

ه من أيام زمان

خان السقدي السقاهرة السقدي السقدي السقدي الفنان الانجليزي بريشة الفنان الانجليزي تندال ١٩١٢م

# عالمالبناء

شهرية . علمية . متخصصة . تصدرها جمعية أحياء التراث التخطيطي والمعماري بمركز الدراسات التخطيطية والمعمارية – بالقاهرة قسم المطبوعات والنشر

المركز الهندسي التجاري - بالامارات العربية المتحدة قسم المطبوعات والنشر والإعلان

#### يونيو ١٩٨٣ - شعبان ١٩٨٣ هـ

- رئيس التحرير: دكتور عبد الباقي ابراهيم
- مساعد رئيس التحرير: دكتور حازم ابراهيم
  - مدير التحرير: م. نورا الشناوى
  - هیئة التحریر: م. مها اسماعیل م. هدی فوزی

#### مستشارو التحرير

	مستسارو المحرير
🔳 د. صلاح زکی سعد	🔳 م. أبو زيد راجح
🔳 د. طاهر الصادق	🖿 د أحمد فريد مصطفى
💻 أ. محمد الباهي	🗷 د. أخمد كال عبد الفتاح
💻 د. محمد حلمي الخولي	■ د. أحمد مسعود
💻 م. محمد صلاح حجا	🗷 د. أسعد نديم
💻 د. محمد عزمی مومی	🔳 د. بدری عمر الیاس
💻 د. اسماعيل سراج الد	🔳 د. على حسن بسيوني
🔳 د. انتصار عزوز	🔳 م مصطفہ شوق

#### • الأسعــار

الدولسة	سعر النسخة	الاشتراك السنوى
● مصر	۵۷ فرشأ	۵ر۸ جنیه
• السودان	۵۷ قرشاً	۹ جنیه
• الأردن	۱ دینار	٣٦ دولار
• العراق	۱ دینار	٣٦ دولار
• الكويت	۱ دینار	٣٦ دولار
• السعودية	۱۲ ریال	۳۶ دولار
<ul> <li>دولة الامارات العربية</li> </ul>	۱۲ درهم	٣٦ دولار
● قطر	۱۲ ریال	۲۲ دولار
• البحرين	۱ دینار	۲۶ دولار
● سوريا	ه ۱ ليره	٣٦ دولار
• ليتان	ه ۱ ليرة	٣٦ دولار
• المغرب العربي	مر۳ دولار	٣٦ دولار
• أوروبا	ه دولارات	٠٠ دولار
• الامريكتين	٦ دولارات	٧٢ دولار

كما يمكن إضافه مبلغ ( ٥ر ٩ جنيه داخل مصر ) ، و ( ٣ دولار في البلاد العربية والحارج ) للإرسال باليريد المسجل

#### الم اسلات:

	المراسلات:
جهورية مصر العربية - مصر الجديدة	القاهــــره:
۱٤ ش السبكى - منشية البكرى	
ص . ب ( ٦ ) سراى القبه	
7.07V1 - 1.7XET - 1.779V 2	
تلکی: ۹۲۲٤۲ CPAS UN	

## الإفتتاحية

مع كل عدد جديد يتجدد الفكر ويتجدد العطاء . وعلى الجانب الآخر يتجدد التقدير ويتجدد الثناء . وهكذا يستمر التفاعل بين المجلة وقرائها ... ومع مرور الزمن تجد المجلة مكانها في أماكن جديدة وأيد جديدة ... وحتى الآن لم تصل المجلة إلى كل الأيدى . والصدفة وحدها كانت السبب في تعرّف بعض القراء على المجلة التي تصدر في هدوء ... وتتشر في هدوء لتصل إلى قلوب قرائها ، حتى أصبحت عند غالبية القراء جزءاً لايتجزء من حياتهم الشهرية ... وإذا تأخر عدد يفزع القراء ويتساءلون ... ويتصلون بالمجلة للاستفسار عن هذا الوليد العزيز ... الذي لم يقصر في التحرير أو الأخراج أو الطباعة ... وإذا كانت المجلة تسعى بكل وسمها إلى أن تصل إلى كل الأيدى ... فهي تهيب بكل قرائها أن يساعدوها على هذا الانتشار ... والمجلة يسعدها أن تتلقى طلبات من قرائها للحصول على نسخ إضافية يهدونها إلى زملائهم في المصالح والمؤسسات والمجاهات والشركات ... فرسالة المجلة لابد أن تصل إلى كل الأيدى التي ترعاها ...

واستمراراً لإصدار أعداد متخصصة ... توالى المجلة هذا الإتجاه في هذا العدد الذي يعرض موضوع المراكز الثقافية والحضارية ... وإذا كان هذا العرض يشتمل على العناصر المعمارية والأسس التصميمية لعدد من المشروعات في هذا المجال ، إلا أنه من المشاهد أن تأصيل القيم الحضارية في تصميم المراكز الثقافية لم يؤخذ على أنه هدف حضارى لابد وأن تعكسه هذه المراكز ... فالوظيفة والتعبير المعمارى هما المكونان الأساسيان في البناء المعمارى ... وهنا تتكرر الدعوة إلى تأصيل القيم الحضارية للعمارة المحلية لربط الماضى الذى انقطع بالحاضر المتطور وبالمستقبل البعيد .... فالاستمرار الحضارى هو سمة التقدم والارتقاء ... والتقدم والارتقاء يتطلبان فكراً متطوراً ، لايقف عند حد الواقع ، بل يتعدّاه إلى آفاق أرحب ، بفكر متجدد وعطاء متجدد بالبحث عن القيم الحضارية المدفونه ، وإظهارها وتقديمها في صورة معاصرة .

والمجلة بدعوتها المستمرة لتأصيل القيم الحضارية في العمارة العربية المعاصرة ليسمدها أن تعرض لفكر قرائها وأعمالهم وتصوراتهم في هذا المجال ... حتى تصبح المجلة مجالا للقاء الفكرى ... تساعد على تجديده وتحريكه ..

#### في هذا العدد



• تطوير متحف الفن الاسلامي صـ ٢٣

قاعة الحفلات الموسيقية ـ مشروع العدد
 مبتى مركز الفنون بحى باربيكان ـ لندن صـ ١٦



# موضوع العدد مشروع العدد مشروع العدد قاعة الموسيقى السيمفونية ومركز الفنون ـ سولت ليك مبنى مركز الفنون بحى بارييكان بلندن شخصية العدد شخصية العدد تطوير متحف الفن الاسلامى

• معالجة الصوتيات في مبانى المسارح وصالات الاستماع .... ٣١

صورة الغلاف: جناح كندا في معرض أوساكا الدولي

# منظمة العواصم الإسلامية

## مؤتمر الإسكان في المدينة الإسلامية

تعقد منظمة العواصم الاسلامية مؤتمرها القادم في مدينة فاس بالمملكة العربية المغربية في الفترة من ٢٤ إلى ٣٠ أكتوبر ١٩٨٣ .

## موضوع المؤتمر هو:

- ( الإسكان في الدول الإسلامية ) ويشمل الموضوعات التالية :
- ١ ــ التصميم المعماري للمسكن والحفاظ على التراث الإسلامي .
  - ٢ ــ أقتصاديات المسكن وأستجابته لمتطلبات المجتمع الإسلامي .
    - ٣ ـ الإسكان في اطار التخطيط العام للمدينة .
    - ع ــ الخدمات والمرافق الضرورية في المدينة الإسلامية .
      - ـ الأنظمة واللوائح ومشاكل الإسكان العشوائي .
        - ٦ الإسكان للمجتمعات الفقيرة.
        - ٧ ــ القيم الإسلامية في بناء المجتمعات الجديدة.

تقدم ملخصات الأبحاث في حوالي ١٠٠٠ كلمة وذلك قبل نهاية شهر يوليه ١٩٨٣ م على أن تقدم البحوث كاملة في ميعاد أقصاه ٣٠ أغسطس ١٩٨٣ م .

ترسل ملخصات البحوث والبحوث الى معالى أمين منظمة المدن الاسلامية بمكة المكرمة أو الى السيد / رئيس مركز الدراسات التخطيطية والمعمارية على العنوان التالى : – ١٤ شارع السبكى منشية البكرى – هليوبوليس – القاهرة .



#### دكتور عبد الباق ابراهم

# شداع مسنام العسري

تزداد الدعوة إلى تأصيل القيم الإسلامية في التخطيط والعمارة المعاصرة ... كجزء من الدعوة الإسلامية الشاملة .. يوما بعد يوم . وتتشعب مجالات هذه الدعوة .. عن طريق التأليف والنشر والبناء .. مع الجوائز العلمية والندوات والمؤتمرات حتى خصصت أكبر الجامعات في العالم كرامي أستاذية للعمارة الإسلامية . وامتدت الدعوة إلى المعارض المعمارية حتى خصصت لها المراكز العلمية مهرجانات خاصة بالعمارة الاسلامية ، بدأت في لندن ١٩٧٩ ، وتستعد لها مرة أخرى عام ١٩٨٤ .. حيث تعرض الأعمال والنماذج من العمارة الإسلامية الأثرية والمعاصرة . كما تصدر الكتب والمجلات التي تضم درر الفنون المعمارية الإسلامية التي تمثل تراثاً حضارياً عالميا ، بدأت تتأثر به المجامع المعمارية الغربية ، وسبقت المجامع المعمارية في الشرق . وهو في الأصل مهد هذه الحضارات ومنبت هذا التراث ..

والارتقاء بالتخطيط والعمارة العربية لابد وأن يتم عن طريقين متوازيين متكاملين .. الأول طريق العلم والإيمان ، والثاني طريق العمل وتنظيم المهنة . فالمعماري الملتزم بالقيم الإسلامية في عمارته لابد وأن يكون ملتزما بالقيم الإسلامية في حياته وسلوكياته . فالعمارة هنا هي مرآته ومرآة المجتمع الذي يعيش فيه .. هي تجسيد لقيمه ومناهجه .. هي البناء البيئي لحركته وسكونه ولقاءاته واجتاعه .. هي تعبير عن الاستمرار الحضاري .. وتعبير عن الخصائص الثقافية والجغرافية المحلية . هي تعبير عن الوحدة في العقيدة مع التنوع في البيئة .. وإذا كانت الدعوة الإسلامية قد بزغت من بين صخور الجبال الجرداء والطبيعة القاسية متحديةً جفاف الصحراء وبُعد الآفاق . ووصلت إلى أعماق الدنيا شرقاً وغرباً .. من هنا ومن نفس المكان ومن جوار الحرم الشريف بزغ شعاع جديد يضيء فيما حوله ليمتد رويداً رويداً مغطياً بنوره العالم من شرقه وغربه . مؤكداً تكامل الدعوة الإسلامية كدعوة حضارية بكل أبعادها ومقوّماتها .. في كلية الهندسة بجامعة أم القرى بدأت الخطوات الأولى لإنشاء أول مدرسة (كلية) عمارة إسلامية متخصصة في العالم بنيت على الإيمان والتقوى .. والفكر المتجدّد المتعايش مع الزمان وكل زمان .. مع المكان وكل مكان . فالدين الإسلامي هو دين كل زمان ومكان . ويهدف برنامج الدراسة في الكلية الجديدة إلى تكامل المعرفة بشقيها الإنساني والعلمي ، على مدى المراحل المتتالية ، لتكوين المعماري حتى يصل إلى الدرجة التي يستطيع بعدها ممارسة المهنة لفترة يثبت فيها قدرته والتزامه وانتماءه بعدها يؤهل ليكون داعية من دعاة العمارة الإسلامية المعاصرة .

والعمارة هنا بمفهومها العمرانى الشامل إنشائيا وبيئيا وثقافيا واجتاعيا .. وتكوين المعمارى الشامل يرتكز على الجانب النظرى ، بل يتعداه إلى الاشتراك ف الممارسة المهنية في الواقع المحلى بكل أبعاده التاريخية والاجتاعية والإنشائية .. فالعمارة هنا هي العمارة العضوية للإنسان التي ترتبط بوجدانه وقيمه وبتاريخه وماضيه وحاضره ، ومستقبله ، بمتطلباته المعيشية ، بإمكانياته الفنية وقدرته المالية ، بعلاقاته الاجتاعية والإنسانية .. من هذا المنطلق تتحرك المسيرة لبناء

المعمارى المسلم الداعية الممارس. والعمل اليدوى جانب هام فى تكوين القدرة فى البناء .. فتتضمن المدرسة مركزاً للفنون الحرفية .. والبحث العلمى أساس هام فى تحريك الفكر .. فتتضمن المدرسة مركزاً للتوثيق والبحوث ومركزاً لتكوثو جيا البناء . والمدرسة مفتوحة أبوابها للمسلمين من كل أنحاء العالم حتى تعم الدعوة وتنتشر الرسالة .

وعلى الطريق الثانى للارتقاء بالتخطيط والعمارة العربية ، وبالقرب من أم القرى تجتمع القلوب حول هدف واحد هوالارتقاء بالمهنة تنظيمياً وعلميا تأكيداً للطريق الأول .. طريق العلم والإيمان . وممارسة المهنة تحتاج إلى كل الجهد والالتزام حتى يثبت المعمارى العربى أصالته وقدرته على الانتظام والالتزام مهنيا وسلوكيا .. وفي جدة وفي رحاب الجامعة وبمساعدة الأمانة يجتمع المهندسون لتقويم فترة من الزمان تواردت فيها الخبرة الغربية وتركت بصماتها على البيئة العمرانية للمدينة وكان لابد من وقفة للمراجعة ثم لبدء انطلاقة حضارية جديدة تتاسب مع منبع الحضارة وقدسية المكان .. وهذه انطلاقة جديدة على طريق البناء لقيم الممارسة المهنية يدعمها طريق العلم والايمان الذي بدأ يشع نوره في جامعة أم القرى في حركة متواكبة متلازمة ...

ويمتد شعاع الأمل إلى أرجاء أخرى من العالم تدعو إلى الحفاظ على التراث الحضارى الإسلامى وتهدف إلى تأصيله لمعايشة العصر .. وكل عصر . ففى حلب يلتقى الباحثون للتعاون فى الحفاظ على قلب المدينة القديمة وإبراز معالمها الأثرية تخطيطيا ومعماريا فى مؤتمر علمى ينعقد فى سبتمبر عام ١٩٨٣ ، أعدته الجامعة ونقابة المهندسين وأمانة المدينة فى جهد منسق علميا وعمليا .. وهكذا يركز الفكر التخطيطي والمعمارى على بقعة أخرى عزيزة من الوطن العربى .. كما ركز من قبل على مدينة فاس القديمة . ولايزال العمل يجرى فيها لإبراز معالمها وتراثها المعمارى العربيق .. وفى نفس المدينة ينعقد مؤتمر منظمة العواصم الإسلامية .. على نفس الطريق .. مؤكداً وحدة العالم الإسلامي والخطط الإسلامي والمعمارى الإسلامي فى بناء المدينة الإسلامية المعاصرة .

ليس ذلك من قبيل الترف في البحث ولكن لمواجهة المتطلبات السكنية . للفتات المحدودة الدخل ، وللارتقاء بالمستوى المعيشي للمجتمع الإسلامي بكل فئاته وطوائفه ومستوياته الاقتصادية .. فالعمارة الإسلامية ليست عمارة الترف بقدر ما هي عمارة الحاجة إلى بناء بيئة صالحة لمجتمع ممالح .. لإنشاء خير مدن لخير أمة أخرجت للناس .. من هنا تنبع القيم الحضارية في بناء المجتمعات الإسلامية ..

وعلى نفس الطريق يلتقى الخبراء والمتخصصون لوضع أسس الارتقاء بالبيئة العمرانية للآثار الإسلامية فى قاهرة العصور الوسطى .. ليس فقط لإبراز معالمها الأثرية ولكن للارتقاء بالبيئة الاجتماعية والثقافية لسكانها .. وتكون منهلا لعلم البناء الحديث .. وهكذا تلتقى أصوات الحق على طريق الحق .. نحو عمارة إسلامية معاصرة .

# أخبارالبناء

#### مصر

• انتهت وزارة السياحة من إقامة معهد سياحى وفندق بالاسماعيلية ضمن الخطة الموضوعة لإنشاء عدد من المعاهد السياحية والفندقية لتنمية القوى العاملة اللازمة لمواجهة خطة التنمية السياحية ، والتى قدرت احتياجاتها من العمالة الفنية المدربة بحوالى • ٥ ألف عامل .

وقام بتنفيذ هذا المشروع شركة الشرق الأوسط للتدريب والأدارة الفندقية . وقد تم إنجاز كافة التجهيزات من فصول وأماكن لأقلمة الطلاب ، إلا أن تشغيل المعهد متوقف على المعونة المدرجة في برنامج صندوق الأمم المتحدة للتنمية . ومما يذكر أنه تم تخصيص مليون و ٥٠٠ ألف جنية لتمويل مشروع التدريب الفندق والسياحي عن طريق الأمم المتحدة في إطار برنامج العمل في المدة ٨٠/ ١٩٧٦ .

 تم وضع حجر الأساس لمدينة « الفيروز » ... رمز سيناء التي يتبنى الأهرام مشروعها نيابة عن الشعب المصرى ، متعاوناً في ذلك مع الأجهزة المختصة وفى مقدمتها محافظة شمال سيناء ووزارة التعمير وجهاز تعمير سيناء . وتقع مدينة الفيروز على بعد ٤٠ كيلو متراً شرقى العريش ، و١٥ كيلو مترا غربي رفح ، وعلى مسافة ٨٠٠ متر من البحر المتوسط . وقد تم الانتهاء من توصيل التيار الكهرباني والمياه إلى الموقع ، ويبدأ بعد ذلك العمل في تنفيذ المرحلة الأولى من المدينة التي استهدف تخطيطها أن تكون مركزاً حضارياً لا يخدم سكانها فقط ، وإنما المنطقة كلها من العريش حتى رفح . ومن المعروف أن عملية إنشاء المدينة تعتمد على الجهود الشعبية سواء من خلال المساهمات المادية أو مساهمات العلماء والخبراء الذين شاركوا وأعدوا دراساتها وتخطيطها . ومن المقرر أن تستوعب المرحلة الأولى من المدينة نحو ٧ آلاف نسمة ، وتستوعب بعد انتهاء كل مراحلها عشرين ألف نسمة . وتعتمد المدينة على عدد من المحاور الإنتاجية تمثل قاعدتها الاقتصادية . ● تقرر إنشاء ٧ مصانع جديدة للأسمنت طاقتها

الإنتاجية ٦ ملايين طن سنويا لتضاف إلى الطاقة

الإنتاجية الحالية. وتقدر تكاليفها بحوالي مليار

و • • ٣ مليون دولار . كذلك يتم إنشاء محطة كهربائية جديدة لتشغيل هذه المصانع التي ستتولى إدارتها شركات القطاع العام

• افتتح في أواخر شهر أبريل من هذا العام ١٩٨٣ متحف الفن الإسلامي بالقاهرة بعد تمام أعمال الصيانة والتجديد التي أجريت له . وكانت وزارة الثقافة وهيئة الآثار قد اشترت الأرض التي تقع عليها محطة بنزين مجاورة للمتحف ، وحولتها إلى حديقة تعرض فوقها عناصر معمارية كأعمدة وعقود أثرية حول نافورة إسلامية الطراز يحيط بها دائر رخامي مزخرف بخطوط عريضة من الجرانيت الأهر القاني . كا تم طلاء كل جدران المتحف خارجيا وداخليا وتغيير أرضياته والعناية بقاعاته البالغ عددها وداخليا وتغيير أرضياته والعناية بقاعاته البالغ عددها بدلا من ١٥٠٠م٢ وذلك بعد أن حصل المتحف على المكان الذي كانت تشغله مطبعة دار الكتب بالجهة الشمالية للمتحف .

وقد تم استغلال هذا الجزء في إنشاء قسم جديد لترميم وصيانة المتحف وقسم للتصوير . أما الطابق العلوى فقد خصص معظمه لمكتبة التي تضم ما يزيد عن ٢٠ ألف مجلد وكتاب .

و زار الإسكندرية خلال شهر مايو من هذا العام م ٢٠٠ من مأمورى البلديات بسلطنة عُمان ، ضمن الدورة التدريية التي ينظمها لهم مركز الإدارة المحلية بسرس الليان ، للأطلاع على نظم البلديات بالأسكندرية جيث أن الأسكندرية بها أقدم نظام للبلدية في مصر ،

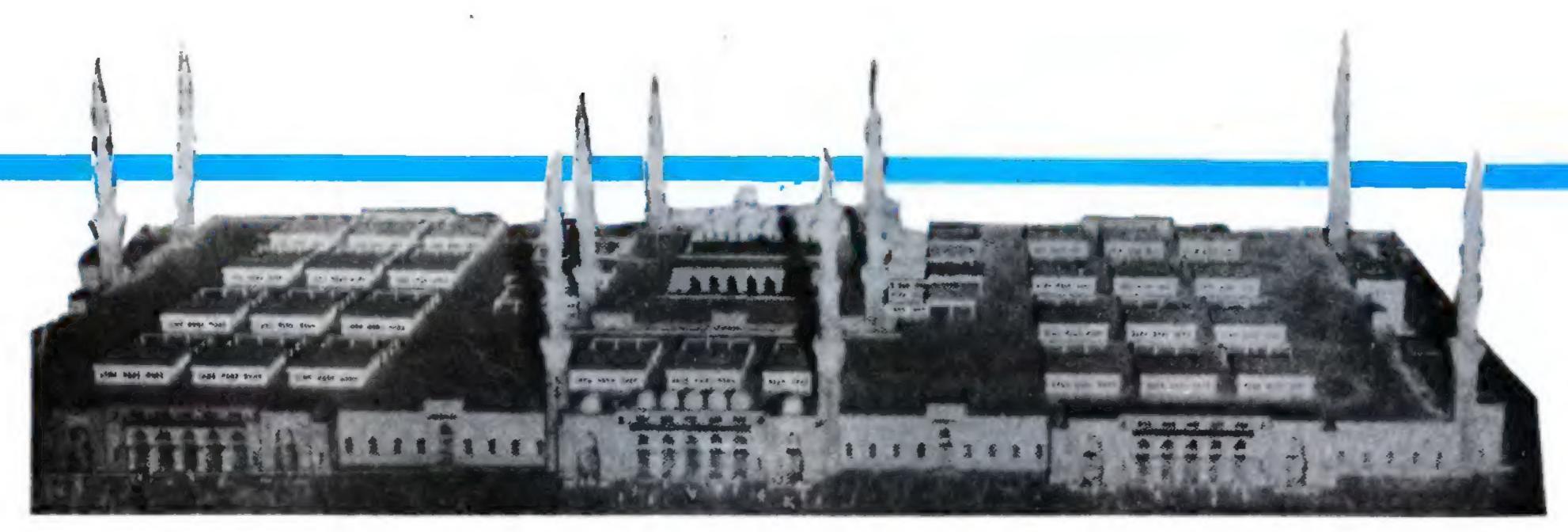
## الامارات العربية المتحدة

وقع وزير التربية والتعليم بدولة البحرين الدكتور على فخرو ، والذى يمثل وزارات التربية والتعليم لدول مجلس التعاون الخليجي الستة بالإضافة للعراق ، عقداً مع ثلاث شركات أجنبية ، وذلك لانجاذ المرحلة الأولى من مبنى جامعة الخليج العربى ، التي ستمولها دول الخليج السبعة . وسوف تكون

هذه الشركات مسؤولة عن إعداد الرسومات التنفيذية للمبنى الأكاديمى ومبانى الادارة ومساكن الطلبة . ومن المتوقع أن يتم الانتهاء من إعداد التصميمات التنفيذية والمواصفات في شهر سبتمبر التصميمات التنفيذية والمواصفات في شهر سبتمبر مراحل ، وعلى مساحة تبلغ ٥٠٠ هكتار بقرية الزلاق بالبحرين .

● باشرت إدارة مشاريع البناء والصيانة عن طريق المكتب الاستشارى (Cow- Consult) عملية إنشاء ميناء للقوارب بالمحرق، لصالح وزارة المالية والإقتصاد الوطني . على أن يشتمل المشروع على مرسى بطول ٤٥٠ متراً ورصيف لإصلاح القوارب، ومناطق تخزين ومكاتب ومبنى الأمن العام ، إلى جانب الخدمات الأساسية الأخرى من توصيلات كهربائية ومياه وإسعافات أولية . كما يحتوى أيضا على خدمات للصيادين من ورش وصيانه وثلاجات تخزين الأسماك ومصنع للثلج وكافيتريا . وقد قسمت عملية إنشاء المشروع على مرحلتين ، الأولى عبارة عن دفع الرمل من البحر وتسوية الموقع . وقد تم الانتهاء من هذه المرحلة في أوائل عام ١٩٨٢ . أما المرحل الثانية فهي إنشاء مبنى الميناء والذي من المقرر له أن ينتهي بنهاية عام ١٩٨٣ . وسوف تبلغ التكلفة الإجمالية لهذا المشروع ۰۰۰ ر ۲۹۹۹ دینار بحدینی .

• يجرى العمل على مدى السنوات الثلاث القادمة في إنشاء السوق المركزى لأبو ظبى والذى بدأ العمل به في أبريل ١٩٨٧ . ويقام المشروع على مساحة تنفيذها بأبي ظبى . ويعتبر المشروع تقدماً هائلا في مجال البناء والتشييد في دولة الإمارات العربية المتحدة . وقد روعى في تصميم السوق المركزى لأبو ظبى توفير مداخل ومخارج في ثلاثة اتجاهات جميعها على اتصال مباشر بمواقف للسيارات . ويضم المشروع • • ٦٠ محل تجارى مسطح كل منها • ٥ متر ٢ ، علاوة على أربعة مجمعات تجارية ، يتكون كل منها من طابقين ، بالإضافة إلى جامع كبير ، وحديقة منها من طابقين ، بالإضافة إلى جامع كبير ، وحديقة داخلية تحتوى على خدمات ترفيهية ، مثل دار سينا ومحموعة مطاعم وبنوك ومكاتب ومركز شرطة .



مجسم مشروع توسعة الحرم النبوى الشريف

و تم الإتفاق بين هيئة البلدية المركزية ووزارة الإسكان بالإمارات العربية المتحدة على إعطاء الطابع الإسلامي والعربي المميز لواجهات مدينة حمد السكنية وبيوتها . حيث يجرى حاليا تشكيل لجنة مشتركة بين البلدية والشئون الفنية بوزارة الأسكان لبحث وضع تصاميم واجهات بيوت ومواقع المدينة ... صرح بذلك الشيخ دعيج بن حمد الخليفة مدير إدارة الشئون الفنية والهندسية بهيئة البلدية المركزية، وقال إن وزارة الأسكان وضعت تصاميم المركزية، وقال إن وزارة الأسكان وضعت تصاميم الوحدات السكنية للمدينة بحيث تراعي الطابع الإسلامي والعربي وسوف يتبع نفس التصميم في واجهات البيوت التي ينيها المستفيدون بالتقسيمات السكنية في مدينة حمد ...

هذا وينص قانون المبانى الخاص بدولة الأمارات بين مواده على تشكيل لجنة فنية للواجهات تكفل وضع تصاميم موحدة لواجهات البنايات في كل منطقة ومما هو جدير بالذكر أن مدينة حمد هذه تقع على موقع بطول ٩ كيلو متر وعرض ٥ ٢ كيلو متر وقد قسمت إلى ٤ أحياء سكنية وتستوعب حوالى ٠٠٠ ر٠٠ نسمة وقد بدأت مرحلة الإنشاء في أواخر عام ١٩٨٧ وتستمر على مدى ٢ - ٨

# الجمهورية العربية المنسة:

قررت الحكومة الكندية تخصيص ٢٥٠ ألف دولار لإعداد دراسات خاصة بإنشاء كلية للتكنولوجيا بالجمهورية العربية اليمنية . كا قدم البنك الدولى ١٠٠ ألف دولار لنفس الغرض . صرح بذلك دكتور نزار البحارنة نائب عميد كلية التكنولوجيا للشئون الأكاديمية وعضو لجنة الخبراء الكندية البحرينية المشتركة المكلفة بإعداد هذه الدراسة . كا قال إن كلية الخليج للتكنولوجيا سوف تساهم بخبرتها في إعداد تلك الدراسة بعد عرض الموضوع على وزير التربية والتعليم ورئيس مجلس أمناء الكلية .

## منظمة المدن العربية -معهد إنماء المدن .

يعمل معهد إنماء المدن على استكمال أجهزته وإقامة مقره الدائم بمدينة الرياض ، بعد تطوير برامج عملية لتشمل البحوث والدراسات بالإضافة إلى إنشاء مركز للمعلومات ليكون تحت تصرف المدن الأعضاء .

وقد أعلن أمين المنظمة عن فتح باب الترشيح الجائزة العمارة الإسلامية وفقا للوائح الموجودة لدى المنظمة . كما سوف يطرح تصميم المقر الدائم للمنظمة في مسابقة معمارية في وقت قريب متيحا الفرصة للمهندسين العرب لاستخدام النمط المعمارى العربي الإسلامي في المبنى .

هذا وقد نشر في العدد السابع من الدورية التي تصدرها المنظمة تحت اسم « المدينة العربية » العديد من المقالات والتحقيقات المصورة . كما خصصت ثلاث صفحات منها عن كتاب « تأصيل القيم الحضارية في بناء المدينة الاسلامية » الذي أصدره مركز الدراسات التخطيطية والمعمارية .

## الجزائـــــــــــر:

عقد مؤخراً المؤتمر العاشر للأثريين العرب بمقر دار الثقافة بمدينة تلمسان التاريخية بالجزائر . وحضر المؤتمر عدد من وفود الدول العربية . وقد تركزت أعمال المؤتمر حول مواضيع رئيسية ، حيث تناول الموضوع الأول دراسة تقارير وفود الدول العربية المشتركة عن أوضاع الآثار في بلدانها ، ومناقشة تقرير المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم الخاص بتنفيذ مشروعات التراث في الفترة مابين المؤتمرين التاسع والعاشر . بينا تناول الموضوع الثاني الدراسات التي تعالج موضوع المسكن و المدفن . أما الموضوع الثالث فقد تناول عدة موضوعات من أهمها دراسة ميدانية حول صيانة المدن التاريخية العربية ، ومذكرة حول الدليل الأثرى بمنطقة الخليج العربي بالإضافة إلى دراسة عن متحف الحضارة العربية ومتحف الآثار العربية بطليطلة ، واقتراح بوضع القاموس الحضاري المتخصص . وف

ختام أعمال المؤتمر ، صدرت عدة توصيات من أهمها إقامة ندوة حول حماية الآثار الفلسطينية ، والشروع فوراً فى تحديد موضوعاتها ، والقيام بطباعة أعمالها ونشرها ، ودعم مركز الآثار الفلسطينية بسوريا .

# المملكة العربية السعودية.

• تبحث وزارة الأشغال العامة والاسكان بالمملكة العربية السعودية بعض المشاريع لتحسين وتطوير واضاءة المشاعر المقدسة وتظليل بعض مناطق تجمعات الحجاج خلال اداء مناسكهم سعيا وراء توفير احسن المستويات لخدمة ضيوف بيت الله الحرم وتأمين وسائل راحتهم .

وقد انتهى المهندس بكر بن لادن من اعداد رسومات ومخططات ومجسم لتوسعه الحرم النبوى الشريف بالمدينة المنورة حتى يتمكن المصلين من أداء فروضهم بكل يسر وسهولة.

أقيم بمدينة جدة في الفترة من ١٤ ـــ ١٩ مايو المؤتم الهندسي السعودي الأول وذلك بمقر جامعة الملك عبدالعزيز التي قامت بالاشراف على إقامته بالتعاون مع أمانة مدينة جدة. وقد أقيم أيضا بهذه المناسية المعرض الهندسي السعودي الاول يقسم المعارض بمركز جدة. وقد اشترك في المؤتمر تجمع كبيريضم العاملين في مختلف الاجهزة الهندسية بالوزارات والدوائر والمؤسسات الحكومية وكليات الهندسية والمكاتب الاستشارية وأصحاب الشركات والمؤسسات والمقاولين. وحرص المؤتمر على تحقيق الشركات والمؤسسات المخصت في تبادل الخبرات الهندسية الأهداف التي تلخصت في تبادل الخبرات الهندسية وملاءمة الوسائل التكنولوجية الحديثة للبيئة والتعرف على الابحاث الهندسية المختلفة، كذلك دراسة أساليب وربطه بتطوير وتنمية المجالات المندسية والصناعية، ثم تطوير المهن الهندسية بما يخدم المندسية ويساعد على نقل التكنولوجيا.

وإلى جانب ما تضمنه المؤتمر من ابحاث في كافة المجالات كانت الدعوة مفتوحة لجميع المهندسين لتقديم الابحاث التى تتناول سبل تطوير اساليب التعليم الهندسي والابحاث في العلوم الهندسية بجميع فروعها وكذلك الابحاث التى تتناول تطوير تنظيم المهن الهندسية.



مدخل الجناح الغربى الجديد لمتحف الفنون الجميلة ببوسطن .

موضوع العدد مبائى المعارض نظويرها تبعث المعانى السلوك الإنسانى للسلوك الإنسانى بداخلها

دكتورة / علية عبد الهادى مدرس بقسم الديكور / كلية الفنون الجميلة .

عند تصميم مبانى المعارض .... أو حتى عند تجديد وتطوير المبانى القديمة منها سواء للمعارض أو المتاحف فإنه من الضرورى أن نضع في اعتبارنا سلوكيات الجمهور داخل هذا النوع من المبانى حتى نضمن تحقيق أكبر كفاءة للتصميم المتبع فلفكر التصميمي لا ينحصر فقط في تسيق المسقط الأفقى ووضع الحلول المعمارية لحل القطاعات والواجهات وإنما يشمل أيضا أختبار الالوان للأرضيات والحوائط وتنسيق وتوزيع المعروضات وتحقيق الترابط بين حركة الجمهور ومواضع عناصر الجذب المختلفة ،

وغيرها من الاعتبارات التي يجب مراعاتها في تصميم مبانى المعارض والمتاحف. ولبلورة بعض هذه الجوانب المؤثرة في التصميم أجريت دراسة تطبيقية على مبنى الجناح الجديد بمتحف الفنون الجميلة بمدينة بوسطن بأمريكا لدراسة تأثير المحيط المبنى على سلوكيات الزوار ، حيث يعتبر أسلوب حركة الزوار داخل قاعات العرض هو السبيل الى تحليل هذا السلوك الذي يعتبر نقطة حيوية في سبيل تطوير البيئة السلوك الذي يعتبر نقطة حيوية في سبيل تطوير البيئة الداخلية للمعرض . فبالرغم من اختلاف الآراء حول السلوك والبيئة المحيطة من حيث تأثير أحدهم حول السلوك والبيئة المحيطة من حيث تأثير أحدهم

الفراغات وأماكن نقاط الجذب والتصميم الداخلى ، على مسار الحركة داخل المتحف ، وعلى تحديد أماكن التجميع والفترة التي يقضيها الزائر فيه ، مع تحديد العوامل الأخرى المؤثرة على السلوك الانساني داخل المبنى . وبتسجيل سلوك زوار الجناح بمعرض الفنون الجميلة ببوسطن وتقييم مدى كفاءة المكان في تأدية

الوظيفة يمكن الخروج بعدة نتائج يمكننا الاستفادة

على الآخر فمن المؤكد وجود تأثير متبادل بين

الطرفين . ولهذا تهدف الدراسة إلى توضيح كيفية

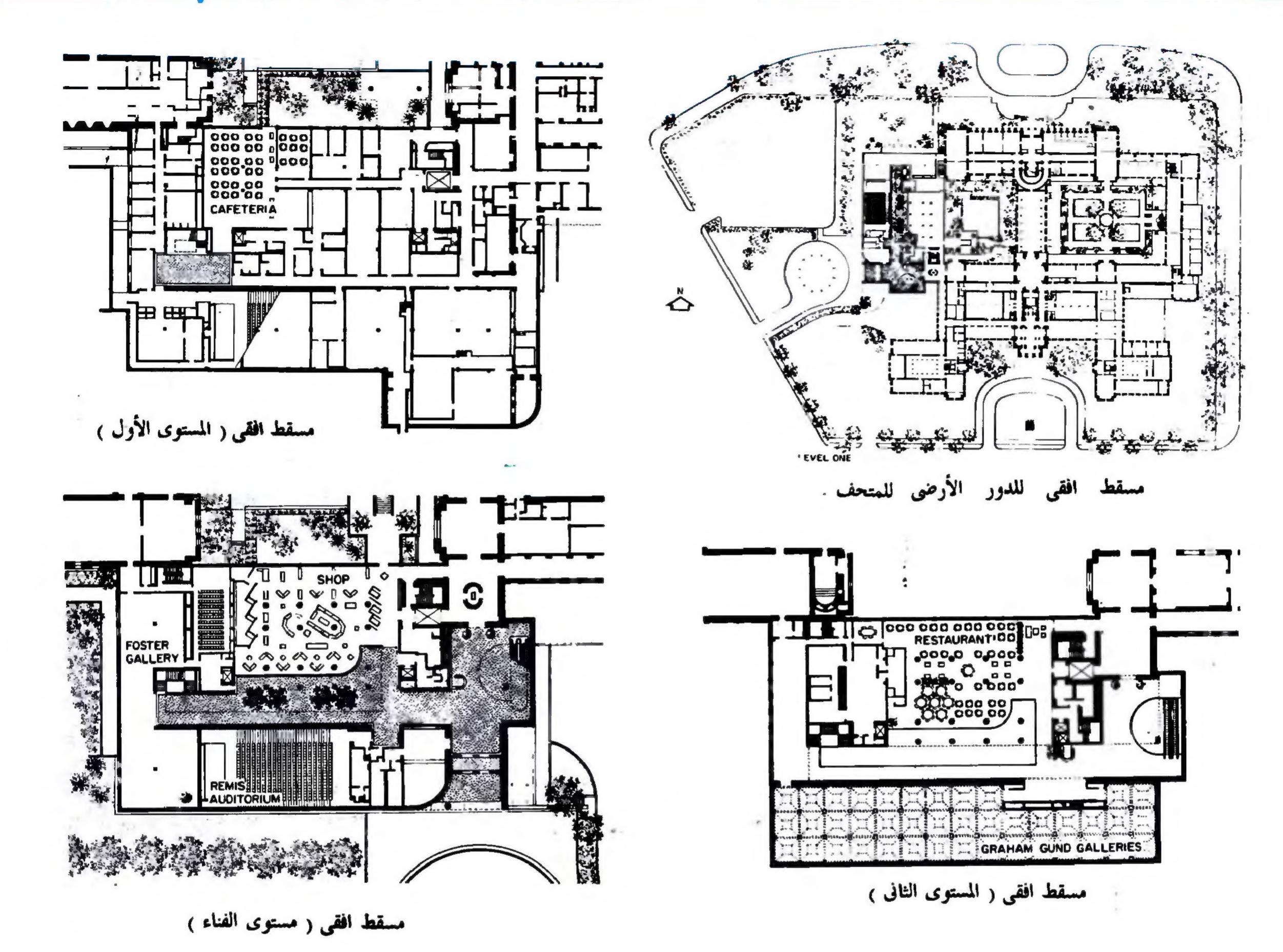
تأثير التشكيل المعماري للمبنى ، من حيث تكوين

القبو الزجاجي









منها فى تطوير مبانى المتاحف أو المعارض. كما يمكن عن طريق هذه النتائجتنقيح الفكر التصميمي لها.

ومتحف الفنون الجميلة ببوسطن من المتاحف القديمة في المنطقة ويرجع تاريخ انشائه إلى عام ١٩٠٩ مين قام بتصميمه جاى لويل . ومع التطور الكبير الذى طرأ على المتحف بعد الحرب العالمية الأولى إلى جانب زيادة حجم الزوار وزيادة المتطلبات المالية ، طلبت إدارة المتحف من المعمارى أ . م بايي تصميم جناح جديد ملحق بالمتحف إلى جانب القيام بأعمال التطوير الأخريفي المبنى القديم . وقد كانت من أهم المشاكل التيواجهت المبنى القديم للمتحف من أهم المشاكل التيواجهت المبنى القديم للمتحف التجديد الحاجة الملحة إلى إدخال التكييف للمحافظة على اللوحات الفنية والبرديات والمنسوجات التي بدت عليها مظاهر التلف ، إلى جانب توفير المساحة اللازمة لعرض بعض التحف المتنقلة ( مثل مجموعة توت عنخ أمون ) ، ومعرض المتنقلة ( مثل مجموعة توت عنخ أمون ) ، ومعرض

الفن الحديث . والمبنى الجديد جاء مختلفا تماما عن المبنى القديم. فبالرغم من استخدام نفس مواد التشطيب من الجرانيت الأبيض الأملس ، في تكسية واجهة المبنيين ، الا أن تفاصيل الواجهات مختلفة تماما . فواجهة المبنى القديم جاءت على الطراز الكلاسيكي ، بينا واجهة الجناح الجديد مصمتة تماما ،خالية من أى زخارف . ويضم الجناح الجديد صالة المدخل الرئيسية التي تحتوى على سلم كهرباتى ضخم يعتبر عنصراً مميزاً في الفراغ ، ويؤدى إلى الدور الثاني الذي يعتبر مركز المبنى الممثل في صورة قبو زجاجي نصف دائرى شاهق الارتفاع يغطى منطقة تجمع الزائرين ، والخدمات العامة من مطاعم وكافيتريا .. وغيرها ، إلى جانب عمر الحركة الرئيسي . ومن أبرز عناصر المبنى الجديد الخدمات العامة الملحقة بالمعارض الفنية ، مثل المكتبة العامة والمطاعم الثلاثة حيث يغلفهم حائط زجاجي ضخم يجذب انظار الزائرين ويوفسر الاضاءة

الكافية .والمقهى يعتبر من أهم عناصر الجذب في المبنى . وتقع الكافيتريا في دور البدروم مطلة على الفناء المحصور بين المبنى القديم والجناخ الجديد . أما المطعم فيقع أعلى المكتبة . وبالرغم من أهمية عناصر خدمات الزوار ، التي تحقق عائداً للمشروع ، الا أن قلب المتحف يتمثل في مجموعاته الفنية وقاعات العرض. ويضم المبنى صالتين للعرض، هما صالة جراهام جاند وهي مخصصة للمعروضات الخاصة أو المتنقلة ، وصالة فوسترانخصصة للفن الحديث . ومن أنجح العناصر المعمارية في المبنى الجديد ، سقف صالة جراهام جاند الذى يوفر الإضاءة الطبيعية الكافية للعرض بدون التأثير على المرونة الداخلية للصالة التي يمكن أن تعرض عدة مجموعات مختلفة في نفس الوقت ، وذلك من خلال استخدام تجويفات عميقة على شبكة مديولية حيث تأتى الاضاءة من فتحات علوية ، ويمكن تركيب قواطيع مؤقته للعرض في أطراف التجويفات .

وقد تطلبت الاضاءة الطبيعية في المرالعلوى بعض التحكم، ليس فقط لشدتها، وانما لتعويد الزائر على كمية الاضاءة في صالات العرض. ولذلك استخدم زجاج خاص يسمح بنفاذ ١٨٪فقط من الضوء الموجود، كما تحجب الأنابيب الألمونيوم ه ٥٪ من ضوء النهار. ومن الناحية المعمارية فقد ساهمت هذه الانابيب في التأثير على الفراغ الداخلي. ولقد تطلبت النواحي الادارية والأفنية أن يكون الجناح الجديد متصلا وفي نفس الوقت منفصلا عن الجناح الجديد متصلا وفي نفس الوقت منفصلا عن المبنى القديم، حيث يفتح الجناح فقط للزائرين المحافظة على سلامة المجموعات الفنية الثمينة والحد من استهلاك المبنى وأجهزة الأمن والمواطنين وتكاليف التشغيل بالاضافة إلى امكانية المحاضرات والحفلات (تسع ٣٨٠ شخصا) للمحاضرات والحفلات الموسيقية والأفلام.

ولقد حقق الجناح الجديد نجاحاً أكثرمن المتوقع له . فلقد استقبل في يوم واحد بعد افتتاحه في يوليو ١٩٨١م ٠٠٠٠ زائر في حين كان العدد المتوقع • • • رئ فقط . وقد أتبع في هذه الدراسة ، حول لسلوك زوار الجناح الجديد ،أسلوب الملاحظة البسيطة التي لايكون فيها لدى المراقب أي تأثير على سلوك الأشخاص تحت الملاحظة . أي يلعب المراقب دوراً سلبياً . وقد حاول المراقب ف أثناء هذه الدراسة وضع ملاحظاته الدقيقة عن الفراغ العضوى الموجود فيه ، والأشخاص الموجودين في هذا الفراغ من حيث مظهرهم العام أسلوب تصرفاتهم وأسلوب حديثهم .... ، والفترة التي يقضونها في هذا الفراغ ، مع رسم خرائط توضح مسار الحركة في الفراغ من الواقع ، وأخذ صورة ملونة لسلوك الزوار في المداخل والمخارج والممرات وصالات العرض. وتدون هذه المعلومات على غوذج معد لذلك . وقد أمكن الوصول الى هذه النتائج في الزيارة التي تحت يوم الأحد ٢٦ سبتمبر ١٩٨١م في الفترة من ٢ – ٢٠ رع مساءاً .

أولا: المظهر الخارجي للمبنى - هناك تباين واضح بين المبنى القديم الفتوح للخارج، والمبنى الجديد المصمت تماما، بالاضافة إلى التأكيد القوى على اتجاه الدخول من خلال الواجهة المصمته تماما إلا من فراغ المدخل الغائر. كما يوجد ممر دائرى للسيارات أمام المدخل الرئيسي، ومن الملاحظات الأساسية أن زوار المبنى يتوافدون كل ٣٠ ثانية تقريبا بينا يخرج منه الزوار كل دقيقتين. كما أنه لايوجد باب محدد للدخول وآخر للخروج، وأغلب

زوار المتحف من كبار السن ، مع عدد قليل من الشباب وعدد أقل من الأطفال مع ذويهم ، ولايوجد جنس غالب على الزوار .

ثانیا: صالة المدخل - معظم الزوار یدخلون المبنی من المدخل الرئیسی بینها یدخل عدد قلیل منهم من المبنی القدیم . ویتجمع الزحام حول کونتر التذاکر الذی یأخذ الشکل الدائری ، ولقد أخذ مسار الحرکة الشکل التالی : - یتجه الحجم الاکبر من الزوار من الکونتر إلی السلم الکهربائی ، والبعض یتحرك من الکونتر متجها إلی الشمال فی نفس المستوی ، أما الزوار القادمون من السلم الکهربائی أو من الجناح الغربی من المبنی ، إما أنهم یغادرون المبنی أو یرتاحون لفترة فی أماکن الجلوس الموجودة أسفل السلم الکهربائی قبل المغادرة (خاصة کبار السن ) أو یتجهون ألی المبنی القدیم (عدد قلیل جدا ) .

ومن الملاحظ أن زوار المعرض الذين يهبطون من الدور العلوى عن طريق السلم الكهربائي أقل بكثير من الصاعدين ويرجع ذلك إلى أسباب ؛ منها وجود جميع صالات العرض بعيدا عن صالة المدخل ، وكذلك وضع السلم الكهربائي بالنسبة لفراغ صالة المدخل الذي يمثل نقطة جذب رئيسية ويساعد على تأكيد ذلك الضوء الطبيعي الساقط عليه من فتحة علوية في السقف .

ثالثا: الممر أو الجسر المغطى فى الدور الثانى - يغطى هذا المر قبو زجاجى نصف دائرى يعطى إضاءة طبيعية هادئة . ويستطيع الشخص المار في هذا المر رؤية المطعم ( الذى كان ممتلئا عن أخره في هذا الوقت ) ومحل الهدايا والكافيتريا . ومن الملاحظ تجمع الزوار حول كونتر تأجير شرائط المعرض القائم فى صالة جراهام جند ، وفى الممر المؤدى من المصاعد إلى صالة العرض .

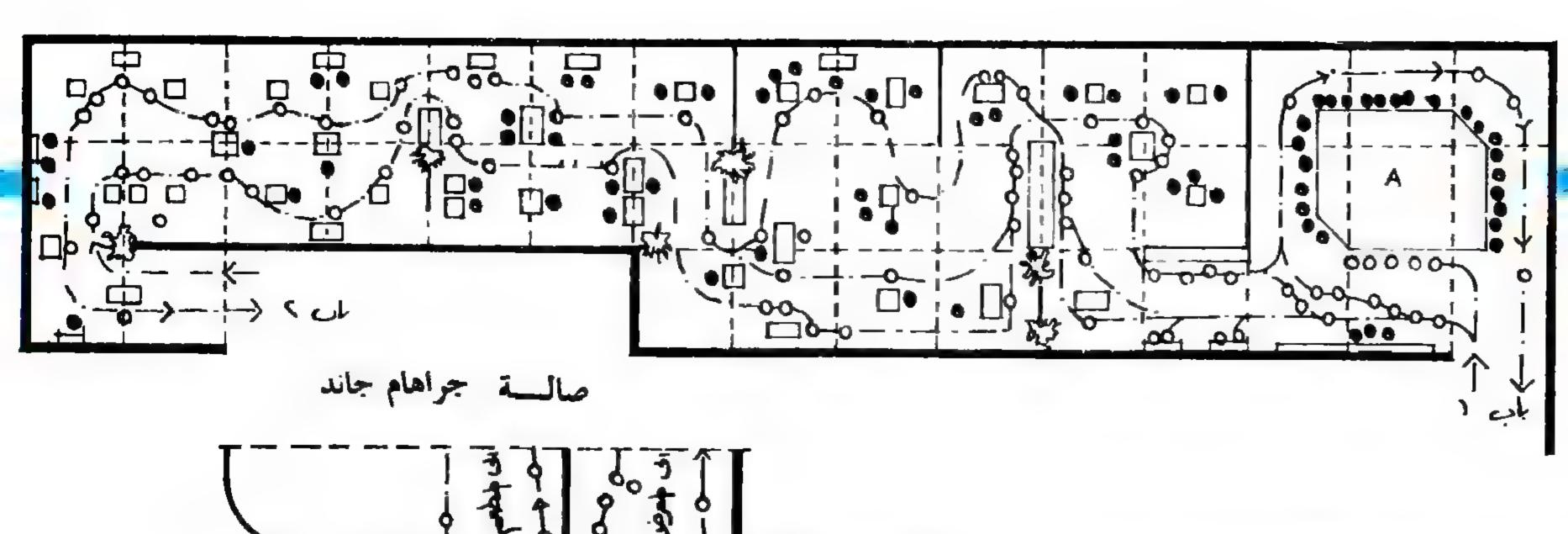
ولكن أغلب المساحة مستغلة في الحركة الداخلية بصورة مستمرة ولقد أظهر أغلب الزوار إعجابهم الشديد بالتشكيل المعمارى والقيم الجمالية للفراغ ومن الملاحظ أن التشكيل المعمارى للفراغ يعطى اتجاها قوياً للحركة ، نظرا لإستطالة القبو الزجاجي الذي يغطى الفراغ ، ويقلل من حدة هذا الفراغ ، التأثير الناعم لانتشار الضوء والفراغ الموجود مابين الدرابزين وواجهة المطعم . حيث يجد الزائر متعة الدرابزين وواجهة المطعم . حيث يجد الزائر متعة كبيرة في المرور بهذا المر العلوى ، نظرا لوجود مستوين ، ثما يسمح بمشاهدة عناصر الجذب

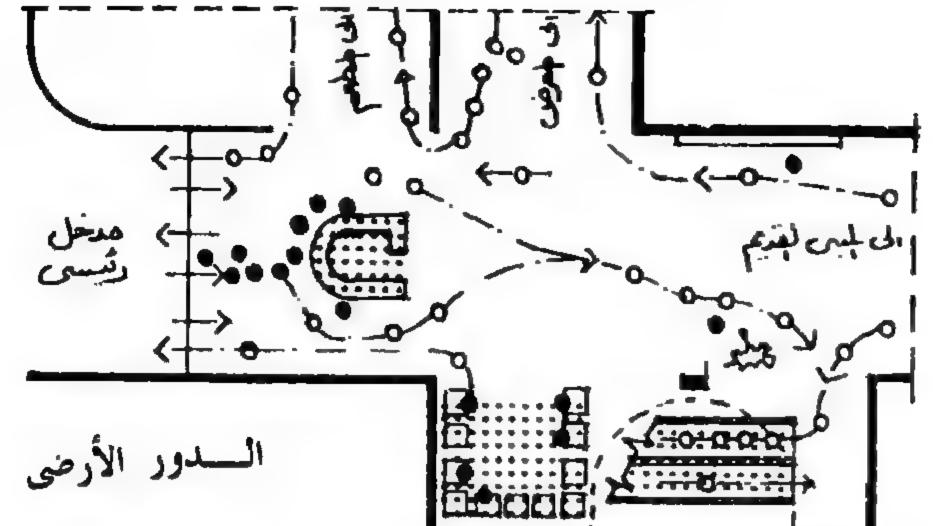
الموجودة فى الدور الأرضى مثل المطعم والكافيتريا ومحل بيع الهدايا ، ويدفعه ذلك الى زيارتهم بعد تحقيق الهدف الأساسى من زيارة المعرض .

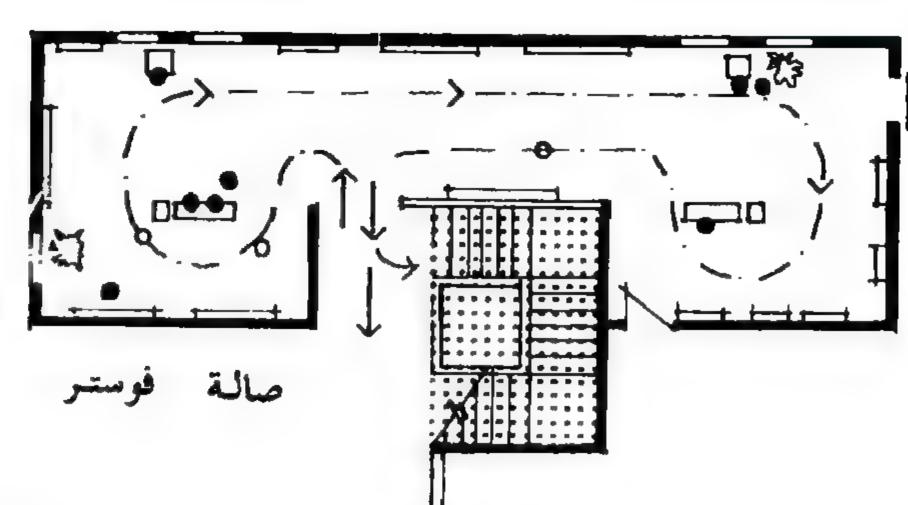
رابعا: صالة عرض جراهام جاند – صالة مستطيلة تبلغ مساحتها ٥٠٠٠ قدم مربع مصممة على شبكة موديولية . ومن أبرز الملامح المعمارية في الصالة السقف الجوف، حيث تعطى الإضاءات العلوية ضوء أطبيعي بصورة متساوية وبكفاءة عالية . ومن الصعب إدراك الفراغ كاملا لأول وهلة نظرا لوجود القواطيع التي تخلق أركانأخاصة للعرض. ومع ذلك يحتفظ الفراغ بالاستمرارية والتكامل. نظرا الاستمرارية السقف حيث القواطيع أقل ارتفاعا من السقف وبعيدة عن الحوائط ، يفصلها عنها بعض النباتات الني تساعد أيضا على توجيه الحركة داخل الفراغ . وبدخول الصالة من الباب الموجود في نهاية الجانب الطويل من صالة العرض ، يلاحظ تجمع عدد كبير من الزوار ( ٣ أشحص ) حول مجموعة التماثيل المعروضة في مواجهة المدخل. ويشجع المنحدر الصاعد إلى يمين التماثيل الزوار على ابتداء الحركة من الشمال إلى اليمين.

يتجمع الزوار حول لوحات العرض المعلقة على الحائط في مواجهة المعروضات ، حيث تضم شرحاً كاملا ورسومات توضيحية للقطع الفنية . وبالتالي يلتفون حولها لفترة مما يعوق الحركة من باب المدخل إلى بقية الصالة . أما القطع الفنية الصغيرة فعرضت في فاترينات من الزجاج ، ثما يسمح للزوار بالدوران حولها ومشاهدتها من جميع الجهات. أما بطاقات الشرح فموضوعة في اتجاهين متقابلين. ولذلك تتجمع مجموعات مكونة من ٤ - ٥ أشخاص حول كل قطعة بحيث بقى الزوار ممن معهم أشرطة مسجلة في الجهه التي لاتحمل بطاقة شرح . ومن الملاحظ ايضا بطؤ الحركة في الصالة . فمعظم الزوار يدخلون الصالة من الباب رقم ( ١ ) ، وعدد قليل يخرج من الباب ( ٢ ) بينما يخرج الباقي من باب ( ١ ) مرة ثانية . وترجع زيادة عدد المشاهدين الملتفين حول التماثيل الحرة في بداية الصالة إلى عدة أسباب ومنهاعدم وجود فاصل زجاجي بين التماثيل والمشاهين ، والحجم الضخم لهذه التماثيل ، واسلوب العرض وعلاقتهم بالفراغ الذي يضمهم بالإضافة إلى قربهم من المدخل والمخرج .

وإذا ضربنا عدد الفترينات ( ٣٠٠ ) في متوسط الأشخاص الملتفين حول كل قطعة ( ٥ تقريبا )







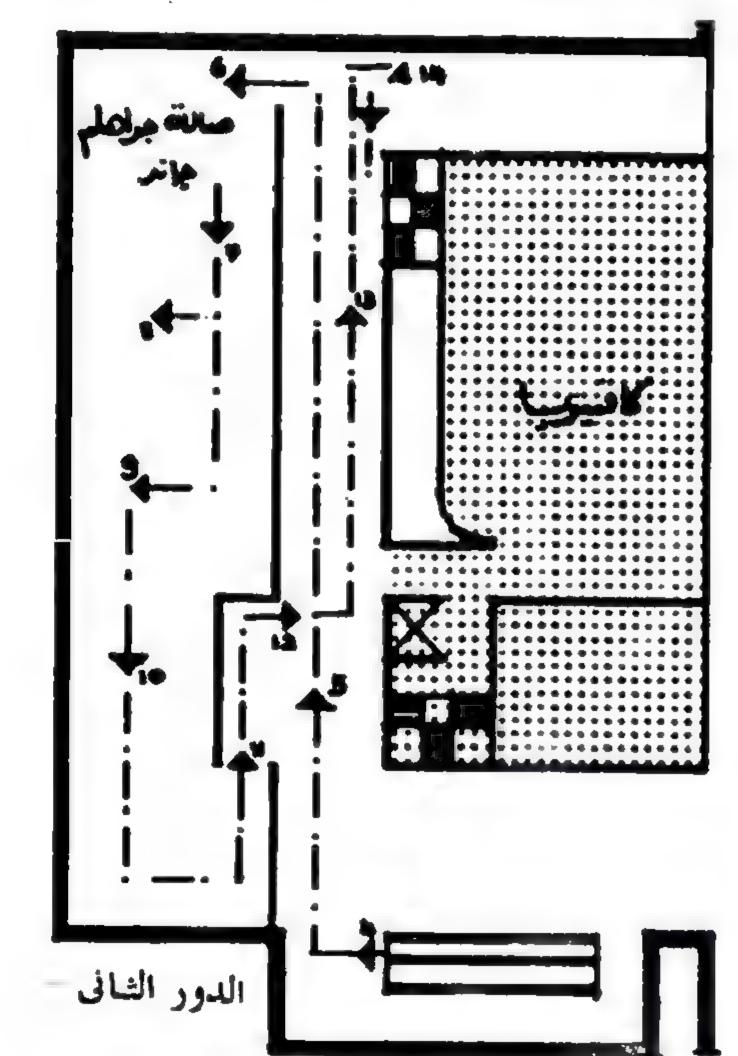
مساقط افقية لتوضيح سلوك الجمهور داخل صالة العرض

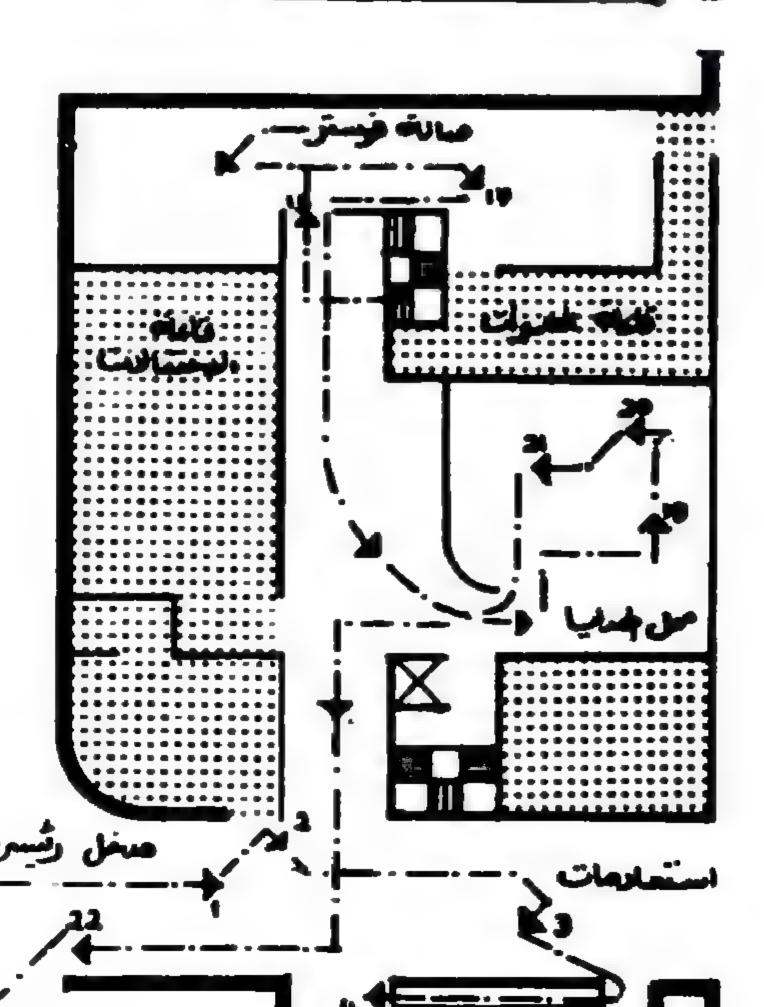
الإضافة الى ٣٠ شخص حول التماثيل . محصل على العدد الافتراصى للأشخاص الموجودين فى الصالة فى نفس السوقت ( ٣٠ × ٥ × ٣٠ = ١٨٠ شخص ) . كما يمكن معرفة الزمن الذى يقضيه الشخص فى الصالة إذا ضربنا عدد القطع الفنية فى الزمن + الزمن الذى يقضيه الفرد أمام كل قطة ( ٤ الزمن + الزمن الذى يقضيه الفرد أمام كل قطة ( ٤ دقائق ) بالاضافة الى ٥ دقائق أمام التماثيل ، وهذا يعطى ٣٥ دقيقة .

خامسا: الفراغ الخارجـــى الملاصق للمعرض - يتجه أغلب الزوار في طريقهم الى الخارج من باب ( ١ ) إلى مكان بيع التذكارات و وبعض الزوار يجلسون على المقاعد الموجودة في الخارج في أنتظار زملائهم ويتجه أغلب الزوار من خلال المر العلوى الطويل الى المصاعد والسلالم الكهربائية . عدد والقليل منهم يتجه إلى أسفل عن طريق أقرب سلالم .

الكونتر المخصص للتذكارات يعتبر نقطة جذب محورية . كما أن وجود المقاعد خارج الباب فى مواجهة الممر الطويل ، دعوة للراحة قبل استكمال الجولة فى المتحف . والاتجاه العام للعودة من خلال الممر الطويل يرجع إلى الاتجاه القوى للتشكيل المعمارى ولوجود المصاعد والسلالم فى نهايته .

سادسا: صالة فوستر – الصالة تكاد تكون متاثلة، حيث يأتى المدخل الرئيسي في منتصفها وأماكن العرض على جانبه , الصالة مفتوحة في اتجاه

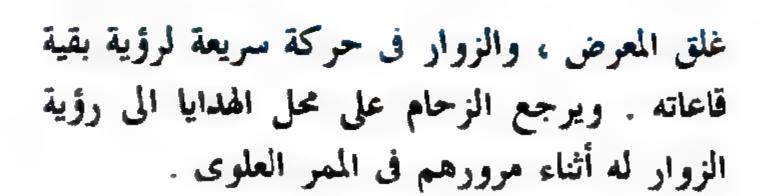




الجنوب الغربى ، ولذلك تدخلها أشعة الشمس فى هذا الوقت من النهار . توزيع الاضاءة فى الصالة متساوٍ ويعطى تبايناً واضحاً بين الأضواء والظلال .

وعدد الزوار في هذه القاعة قليل جدا بالنسبة لقاعة جراهام جاند ، حيث تعرض لوحات ضخمة من الفن التجريدي . على عكس قاعة جراهام التي أظهر أغلب زوارها الإعجاب والاهتام الشديدين بالمعروضات ولقد شاهد معظم زوار قاعة فوستر المعروضات في عجلة وعدم اهتمام ، حيث لم يستغرق الشخص في هذه الصالة أكثر من ٢ - ٣ دقائق أي ٣٠ ثانية لكل لوحة . ومن المرجح أن عدم اقبال الزوار على هذه القاعة يرجع الى الأسباب الآتية : ركزت الدعاية الخارجية على المتحف الصيني في قاعة جرهام . كما أن المسافة كبيرة بين صالة فوستر وصالة المدخل. وأيضا موضوع المعرض (الفن التجريدي ) قد يكون أقل اجتذابا للجمهور العادى من الفسن الصينسى. كذلك طبيعسة المعروضات - لوحات ضخمة لاتضم أي تفاصيل ولاتتطلب وقتاً طويلا للمشاهدة والفحص. لذلك فالزوار يتجولون في أنحاء المعرض بدون تفحص للأعمال المعروضة . علاوة على تصميم الصالة ذاتها فهي مفتوحة وعبارة عن مساحة كبيرة واسعة حيث يمكن لمشاهد رؤيتها كلها عند دخوله إليها .

سابعا: الدور السفلى - الصالة الخارجية لمعرض الفن الحديث: عدد الأشخاص الذين يهبون على الدرج أكثر من عدد الصاعدين. عدد قليل يجلس فى الكافيتريا. البعض يفضل الجلوس على الأسوار الخراسانية المحيطة بالاشجار ومحل الهدايا مزدحم بالزوار، بحيث يشعر الفرد أن كل زوار المعرض تحمعوا في هذا المكان. لم يتبق سوى ساعة على موعد

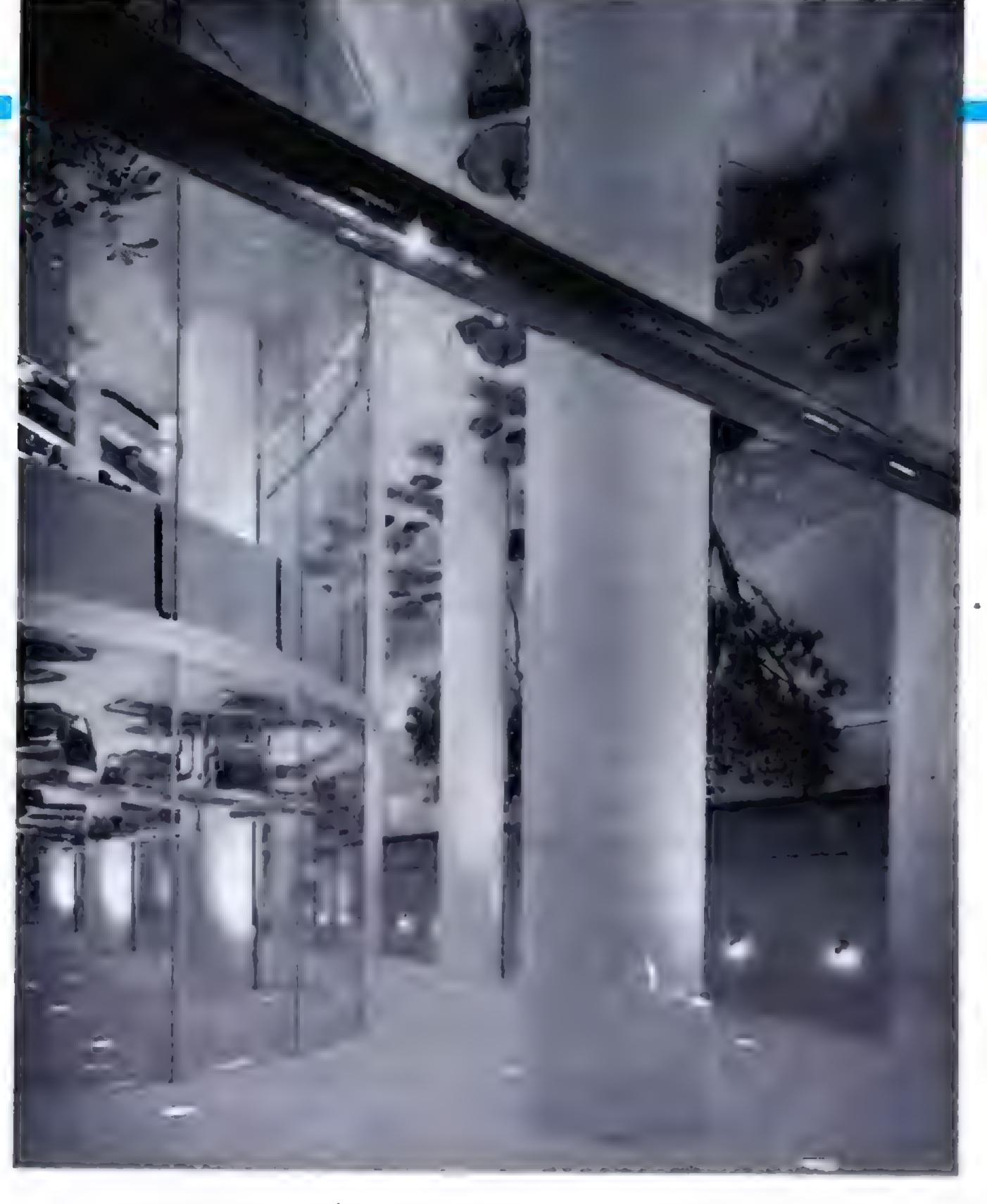


#### الخلاصة :

تتمثل في المبنى عدة ملامح معمارية قوية تؤثر بصورة ايجابية على اتجاه مسار الحركة داخل المتحف. فباب الدخول ، والسلم الكهربائى في فراغ صالة المدخل ، والقبو الزجاجى النصف دائرى الذي يغطى الممر العلوى يعطى احساساً بالتوجيه . كذلك فإن العلاقات بين الفراغات الداخلية تؤثر على سلوك الزوار داخل المتحف ، فصالات العرض ببعدها عن المدخل الرئيسي ، قد لايتساوى الزوار في معدل زيارة لها ، ونظرا لكون هذه الفراغات ذات نهايات معلقة قد يدخلها الزوار أولا يدخلونها تبعا لرغبتهم الشخصية . كا جاء اختيار اماكن الخدمات العامة مثل المقهى والمطعم والمكتبة الخ بالنسبة للممر العلوى موفقا للغاية فقد شكلت عنصر جذب العلوى موفقا للغاية فقد شكلت عنصر جذب مركزى في المشروع .

و يؤثر التصميم الداخلي من حيث نوعية وحجم المعروضات على مسار الحركة وأسلوب وزمن الحركة . ففي المعرض بصالة جراهام مثلا جذبت التماثيل المعروضة عدداً كبيراً من الزوار نظرا لضخامتها وعلاقاتها الجيدة بالفراغ . هذا الى جانب اسلوب العرض الذي خلق اركانا ومساحات منفصلة داخل صالة العرض الواحدة بواسطة القواطيع الخفيفة واحواض الزهور ، مما أثار فضول الزوار ودفعهم الى المرور على جميع القطع المعروضة وعلى الجانب الآخر أي تفاصيل ، كما انها مرصوصة على الحوائط بحيث أي تفاصيل ، كما انها مرصوصة على الحوائط بحيث يمكن للزائر رؤية جميع المعروضات في محة سريعة ومن مسافة بعيدة بدون بذل أي مجهود .

و تؤثر درجة الحرارة والإضاءة في الغرفة على الفترة التي يقضيها الزائر في المعرض وقد ظهر هذا واضحا في الممر العلوى والمعرض الصيني بصالة جراهام ، حيث جاءت درجة الحرارة مناسبة لدرجة كافية . ولقد شعر جميع الزوار بهذا التأثير المريح والبهيج ،ظهر ذلك واضحا في تعليقلت الزوار وسلوكهم . بينها نجد العكس في قاعة الفن الحديث حيث أدي فرط الحرارة والاضاءة إلى الاحساس بعدم الراحة .



الحائط الزجاجي الشفاف يغطي المكتبة والمطعم خلف أعمدة ضخمة بارتفاع دورين

كذلك فإن التحكم في الصوت يساعد الزوار على التركيز في أثناء مشاهدة المعروضات. اذ ساعدت تغطية الأرض بالكامل بالسجاد بدءا من الدور العلوى والممر العلوى واستمر في جميع الفراغات الأخرى فيما عدا صالة المدخل، على التحكم في العزل الصوتى عدة العزل الصوتى عدة عناصر اخرى منها السقف الجوف في صالة المعرض الصينى، والأشجار المزروعة في الممر المركزى التي ساعدت على امتصاص الصوت.

الوان الخلفيات تؤثر بصورة مباشرة على سلوك الزوار ، حيث تجعل الألوان الداكنة في الأرضيات الزوار يتحركون بسرعة أكبر مما في الأرضيات ذات الألوان الفاتحة . ولقد استخدمت الألوان بنجاح كبير في المعرض حيث جاءت الأرضيات كلها بلون بيج ، سواء كانت سجاد أو رخام ، أما الحوائط فجاءت بيضاء وبيج ، بدهان لامع في المرات مطفى في صالات العرض .

ومن الدراسة السابقة يمكن تقيم كفاءة المعرض حيث يسهم هذا التقيم في حل المشاكل في تصميم مبائى المعارض وكذلك يمكن الاستفادة من التأثيرات المختلفة للفكر التصميمي على سلوك الجمهور ، وذلك في أساليب التطوير لمبائى المعارض والمتاحف القديمة .

واذا كانت الدراسة قد تمت في بيئة فنية وثقافية واجتماعية غربية فإن الأمر يستدعى اتباع المنهج العلمى في البحث والتطبيق العملى على المنشآت الثقافية والمعارض العربية ، وذلك المختلاف المحيط الثقافي والبيئة ، وهو مايؤثر تأثيراً مباشراً على تصميم المعارض الفنية . وإذا كانت بعض الدول العربية تهدف إلى انشاء مراكز ثقافية ومعارض فنية فإن المكتبة العربية بالتبعية تحتاج الى منطق جديد في التصميم يستنبط من البحوث التطبيقية والظروف المحلية .

## مشروع العدد

## قب عد الموسيق السيمفرية ومرزالفت معدية سولت ليك الولايات المتحدة

المعماريون: فاولركينجستون



واجهة مدخل مركز الفنون وقاعة الموسيقى السيمفونية بمدينة سولت ليك .





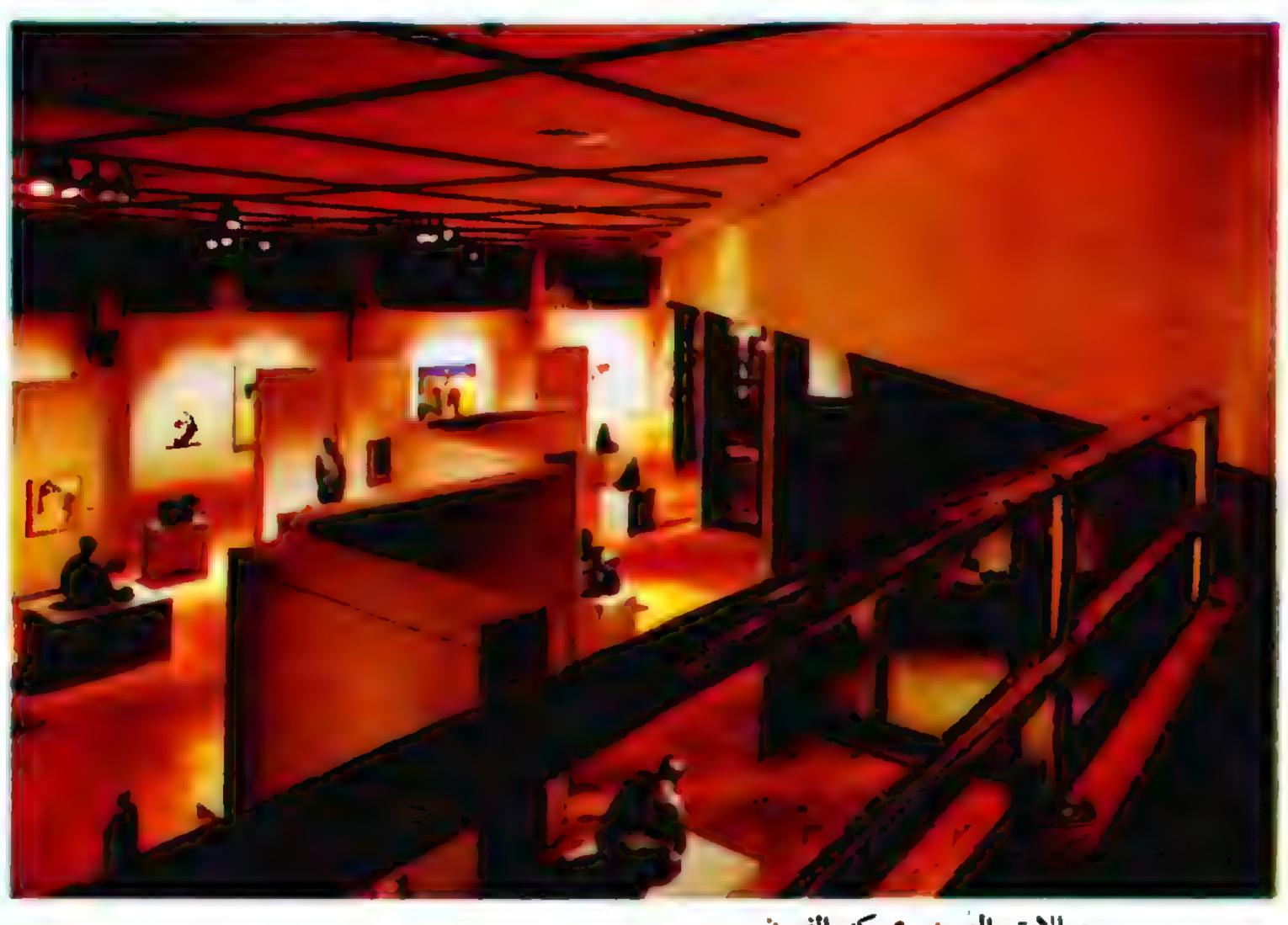
تعتبر مدينة سولت ليك مركز تجارى هام ، وتخدم عدداً كبيراً من السائحين الذين يقصد كثير منهم جبال واساتش المحيطة بالمدينة حيث توجد بعض من أفضل مناطق التزحلق في الولايات المتحدة . ولهذا فالمدينة تعج بالحركة والنشاط ولكنها سرعان ما تغلق أبوابها تقريبا مع حلول الظلام . وتحتوى المدينة على عدد من المبنى الإدارية الحديثة والمراكز التجارية إلا أنها أقل نشاطاً في أوقات المساء . ولزيادة جاذبية منطقة وسط المدينة قامت جمعية تخطيط وسط المدينة بالاشتراك مع معهد المهندسين المعماريين الأمريكيين بالاشتراك مع معهد المهندسين المعماريين الأمريكيين القرن الثاني .

وقد كان من بين الأهداف العمرانية المرسومة إصلاح وصيانة المبانى الهامة ، ووضع تخطيط أفضل لتسهيل حركة المرور ومواقف السيارات ، وإنشاء المنتزّهات فضلا عن تشييد المراكز الثقافية ومراكز الزوار . وقبل نهاية عام ١٩٧٠م أنشئت قاعة احتفالات للمدينة تشمل ١٤٠٠٠ مقعد وسميت بقصر سولت بهدف تشجيع النشاط الثقافي في المساء . إلا أن نشاط القاعة يكاد يقتصر حتى الآن على المسابقات الرياضية . وفي عام ١٩٧٤م تقرر إنشاء مركز للموسيقي والفنون ، حيث اشتمل انبرنامج على قاعة مخصصة لعزف الموسيقي الأوركسترالية، تخصص كمقر لحفلات يوتا السيمفونية ، وعلى مدرسة للفن وقاعة لعرض الآثار الفنية التي يتم نقلها من مكانها بالقرب من مبانى جامعة يوتا الواقعة على مسافة من قلب المدينة . واختبر لقاعة الموسيقي الأوركسترالية ومركز الفنون موقع عند زاوية مبنى قصر سولت.

وقد ترك تحديد شكل القاعة الموسيقية لاستشارى الصوتيات ، الذي إختار الشكل المستطيل . وعلى هذا الأساس صمم المعماريون هذا الجمّع القوى الذى يتسم بالضخامة في المقاييس مع ارتباطه وملاءمته للمباني المحيطة به . ولتشكيل علاقة بصرية ووظيفية بين كل من مبنى القاعة الموسيقية ومركز الفنون ، تم فصلهما في منشأين . وباستغلال هندسة المثلث أقيمت أمام المجمع ساحة عامة ، تعتبر بالنافورة التي تتوسطها ، متنزه عام في وسط المدينة . كما تعتبر الساحة المدخل الرئيسي لقاعة الموسيقي . وتشكل صالة التوزيع في القاعة الموسيقية عنصر جذب للمبنى ، حيث تشاهد من خلال واجهة المدخل الزجاجية والتي تبلغ مساحتها ٥٨٠ قدم مربع . ولتعزيز العلاقة البصرية بين كل من مجمّع الفنون الجديد والمبانى المجاورة له ، اختير الطوب الرمادي اللون للبناء ، لكي يتناسب مع لون الجرانيت الرمادي المستخدم في بناء المباني المحيطة بالمجمع .

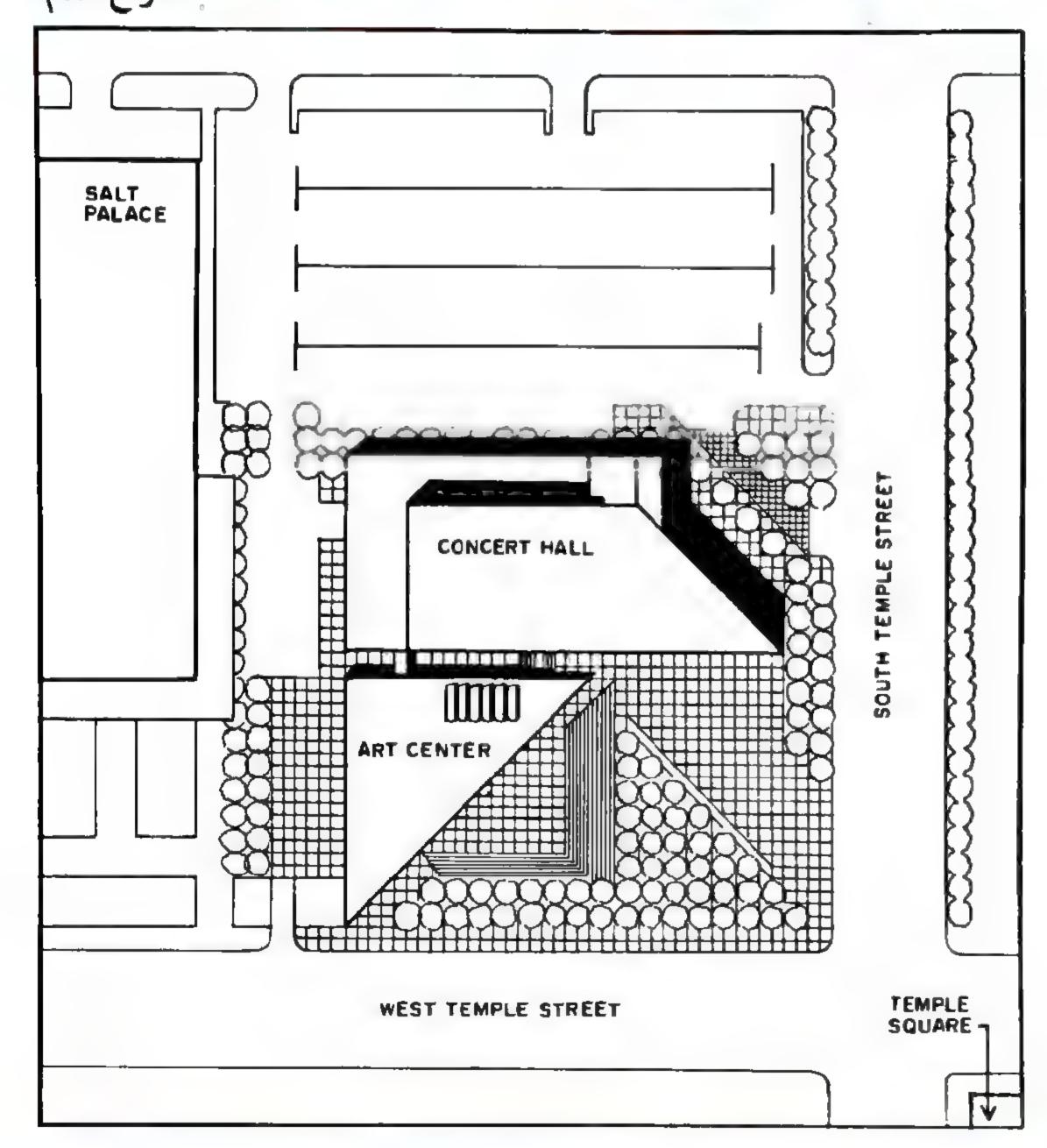
وقد صممت القاعة الموسيقية على نسق أقدم قاعات الموسيقى السيمفونية فى العالم ، مع الاعتاد على الشكل الشكل الشكل التقليدى . فالقاعة مستطيلة الشكل ، يبلغ طولها من الداخل ١٦٠ قدما ، وعرضها ٩٠ قدما وارتفاعها ٥٥ قدما . وتتسع لعدد ٢٨٠٥ شخصا ، موزعين على ٤ مستويات ، المنسوب الأول في مستوى الأوركسترا ويسع ١٨٣٣ مقعد ، ثم ثلاث مستويات بلكون ، الأول ويسع ١٨٣٣ مقعد ، مقعد . والثانى يسع ٢٠٠٧ مقعدا والثالث يسع ٢٠٠٧ مقعدا والثالث يسع

ولتوفير أفضل رؤية ممكنة لجميع المقاعد، روعى في توزيع المقاعد أن يكون أكبر عدد منها في مستوى الأوركسترا، إلى جانب انحدار أرضية مستوى الأوركسترا والبلكونات نحو مقدمة القاعة، وتدرج البلكونات إلى الخلف. ولكى يكون جهور المستمعين امتدادا للمنصة التي يجلس عليها العازفون، روعى ألا تكون هناك خشبة للمسرح أو ستارة أمامية أو غيرها من العناصر الخاصة بالمسارح. وللتحكم في الصوت داخل القاعة، يتشكل السقف الداخلي من طبقة بياض سميكة على هيئة وحدات مربعة متدرجة. وأرضية الصالة من خشب البلوط، المطروح على عوارض خشية، مع توك فراغ تحت



الموقع العام

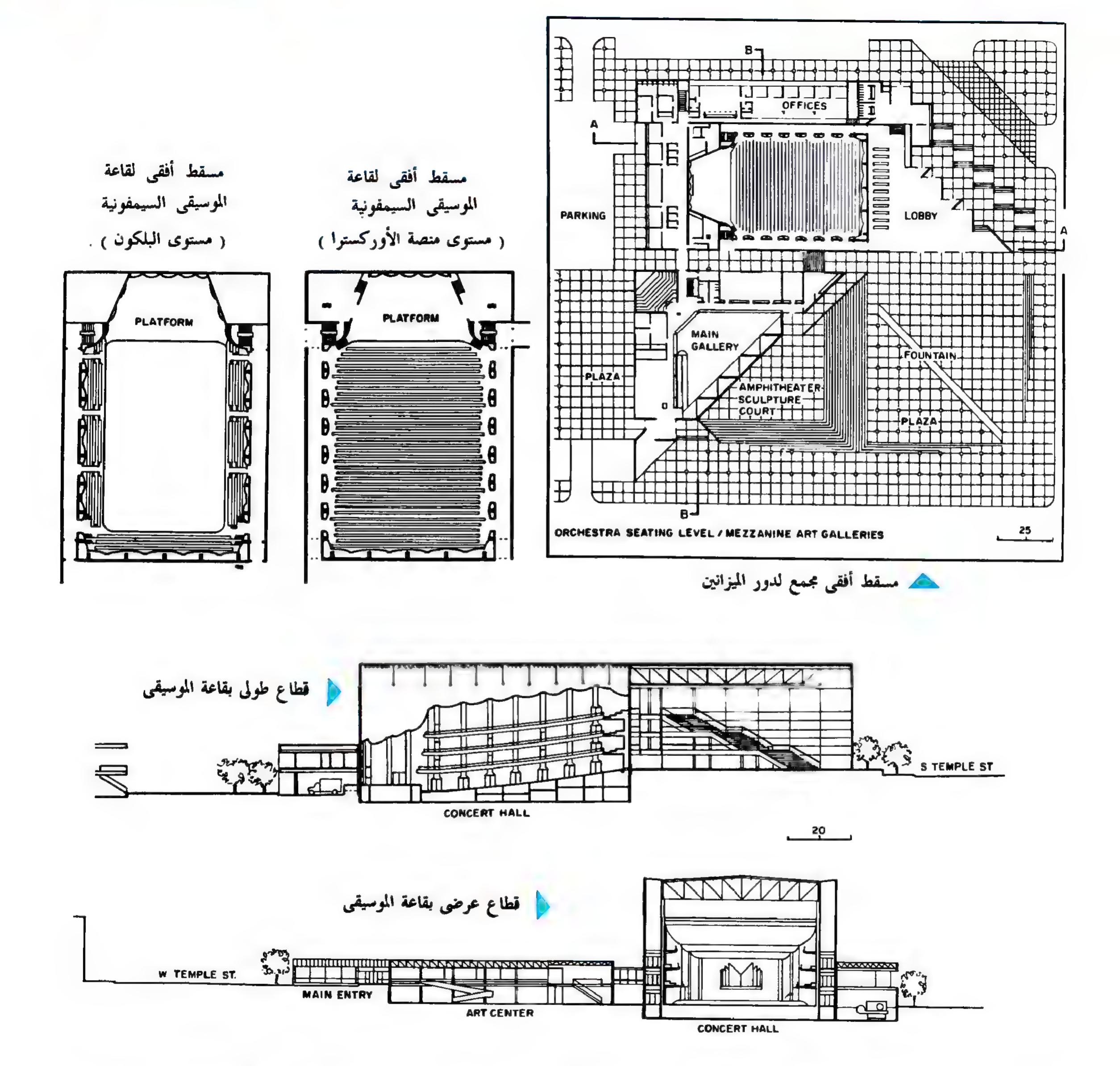
صالات العرض بمركز الفنون



مبنى قاعة الموسيقى ومركز الفنون بمدينة سولت ليك







الأرضية ، ثم فرشت الأرضية بعد ذلك بالسجاد . وثما يذكر أن السقف الداخلي والأرضية في وضع التوازي ولكنهما يميلان بزاوية إلى أسفل في اتجاه مقدمة القاعة .

أما الحوائط فقد كسيت بألواح من البلوط ذات أبعاد مختلفة ، ترتكز على شرائح خشبية ، تاركة فراغاً هوائياً بينها وبين الحائط . أما البلكونات فلها

داربزين محدب الشكل ، ومطلية بماء الذهب مما يعطى للقاعة مظهراً أنيقاً ، يؤكده استخدام النريات المصممة خصيصا من النحاس الأصفر والبللور .

أما مركز الفنون فقد صمم كمدرسة للفن وقاعة لعرض الأثار الفنية. ويحتل المركز مبنى مثلث الشكل منفصلا عن قاعة الموسيقى وإن كان يرتبط بها بجسر، بينا تحتل الخدمات المدرسية مبنى على

شكل L ، يحتضن القاعة الرئيسية الخاصة بعرض الأثار الفنية والمقامة على مستويين .

وتفصل الجدران الزجاجية الداخلية المدرسة عنى المعارض ، ولكنها تنيح الرؤية من عمر يشرف على قاعة المعرض . ويحتوى مركز الفنون كذلك على مدرج مكشوف وساحة للنحت تطل على ساحة المدخل الرئيسي .

# مساق مسركور الفنون بحى باربيكان - لسندن

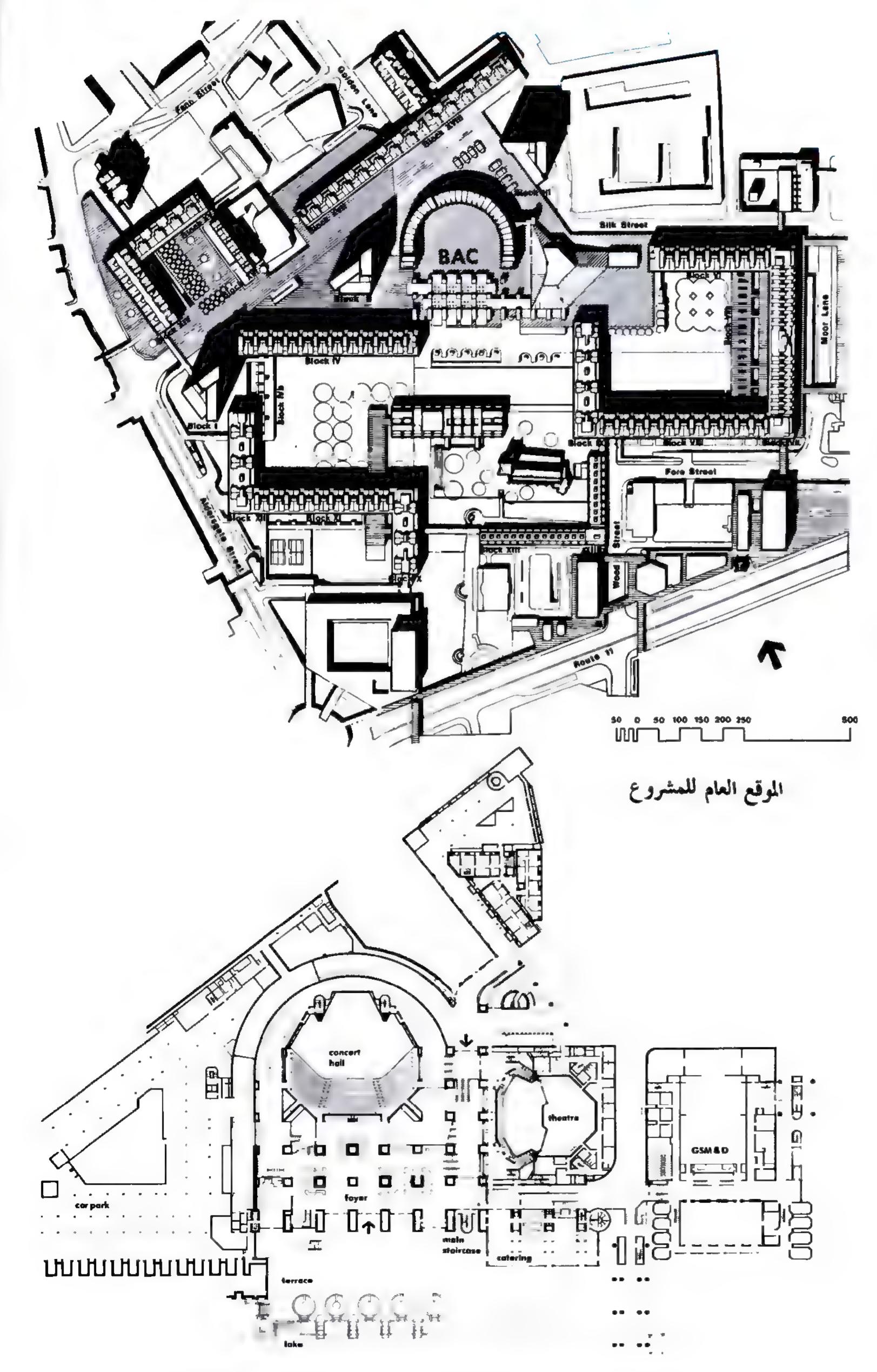
المعماريون/ تشامبرلين باول وبون

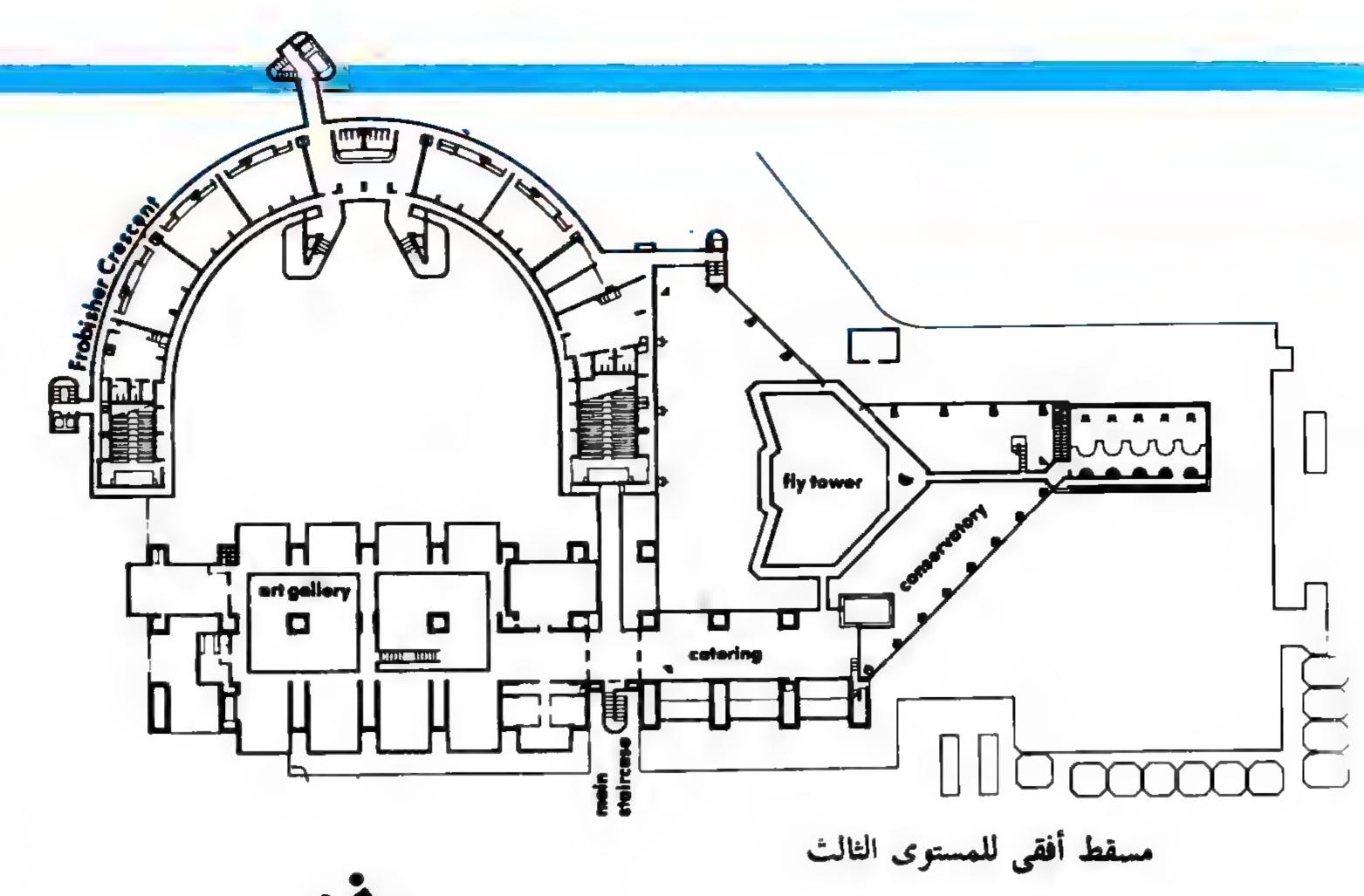
يقع مركز باربيكان للفنون في حي المال والتجارة بقلب مدينة لندن . ويضم المركز قاعة للحفلات الموسيقية تسع • • ٢ شخص خاصة بأوركسترا لندن السيمفوني ، ومسرحا يسع • • ١٢ شخص ، حيث يعتبر مركزاً لمؤسسة شكسبير الملكية ، كذلك يضم قاعة للسينا تسع • • ٣ شخص ، وهي مجهزة بالكامل لتعليم الموسيقي والفنون المسرحية ، بالإضافة بالكامل لتعليم الموسيقي والفنون المسرحية ، بالإضافة إلى خدمات أخرى منفصلة للمؤتمرات .

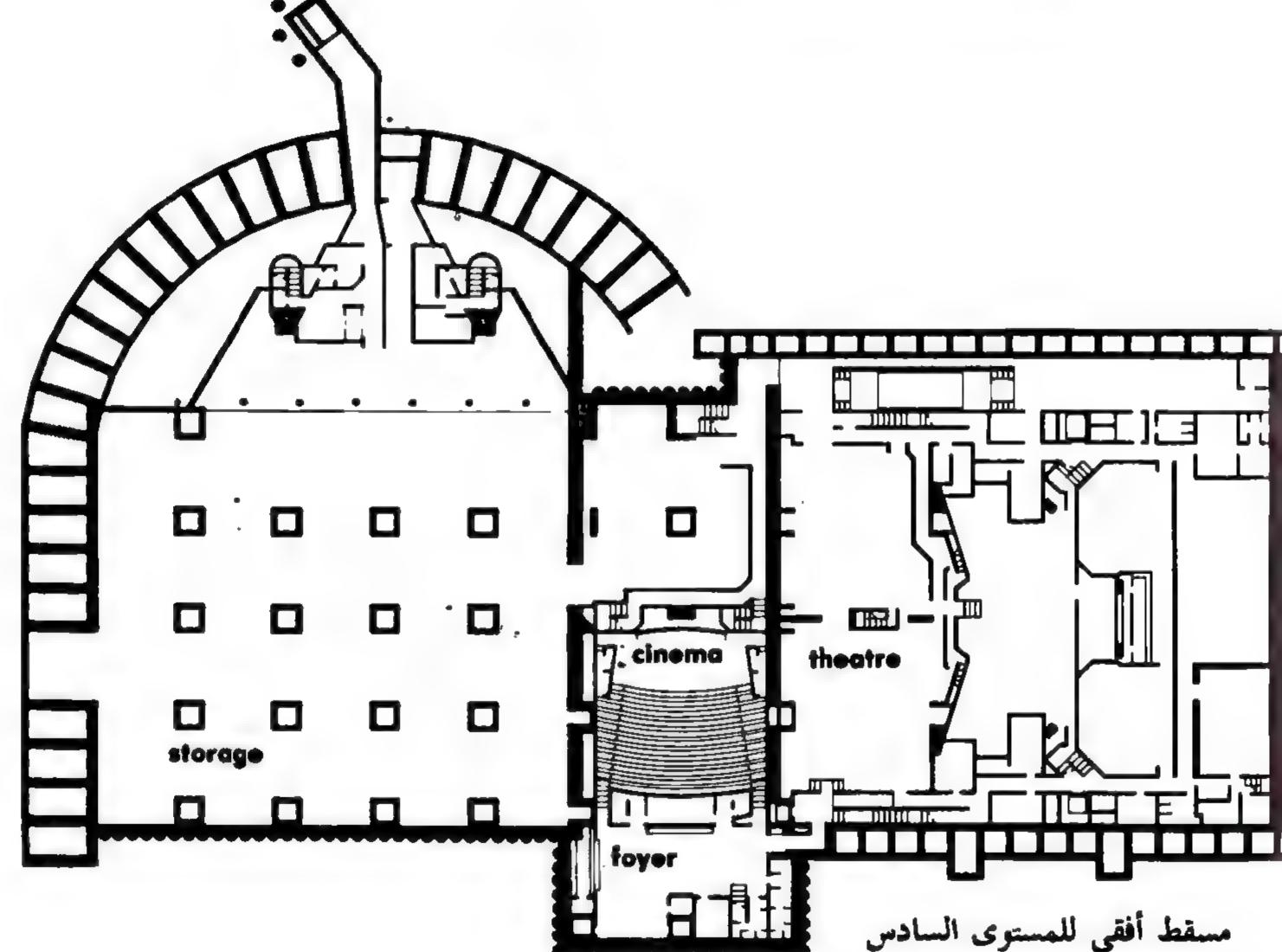
ويقع مركز الفنون في قلب منطقة سكنية يبلغ تعدادها ٥٠٥٠ شخص . وبالرغم من أن العمل في هذا المركز قد انتهى في الثانينيات إلا أنه يحمل أفكار ومبادىء عمارة الخمسينيات بكل تفاصيلها ، وهى الفترة التي وضع فيها المعماريون التصميم العام للمشروع ، بحيث يعتبر مركز الفنون جزءاً متكاملا ضمن التنمية التخطيطية لمنطقة باربيكان . وقد حصل تصميم المشروع على الموافقة النهائية في عام بسنتين . ثم تضاعف حجم المشروع ثلاث مرات في استغرقت ١٠ سنوات ، كا تضاعفت تكاليفه خلال هذه الفترة مرات بصورة أثناء عملية الإنشاء التي استغرقت ١٠ سنوات ، كا تضاعفت تكاليفه خلال هذه الفترة مرات بصورة مذهلة ، حيث قدرت الميزانية الأولية للمشروع بحوالي ٧١٠١ مليون جنيه استرليني ، في حين بلغت التكاليف النهائية ١٥٠ مليون جنيه استرليني .

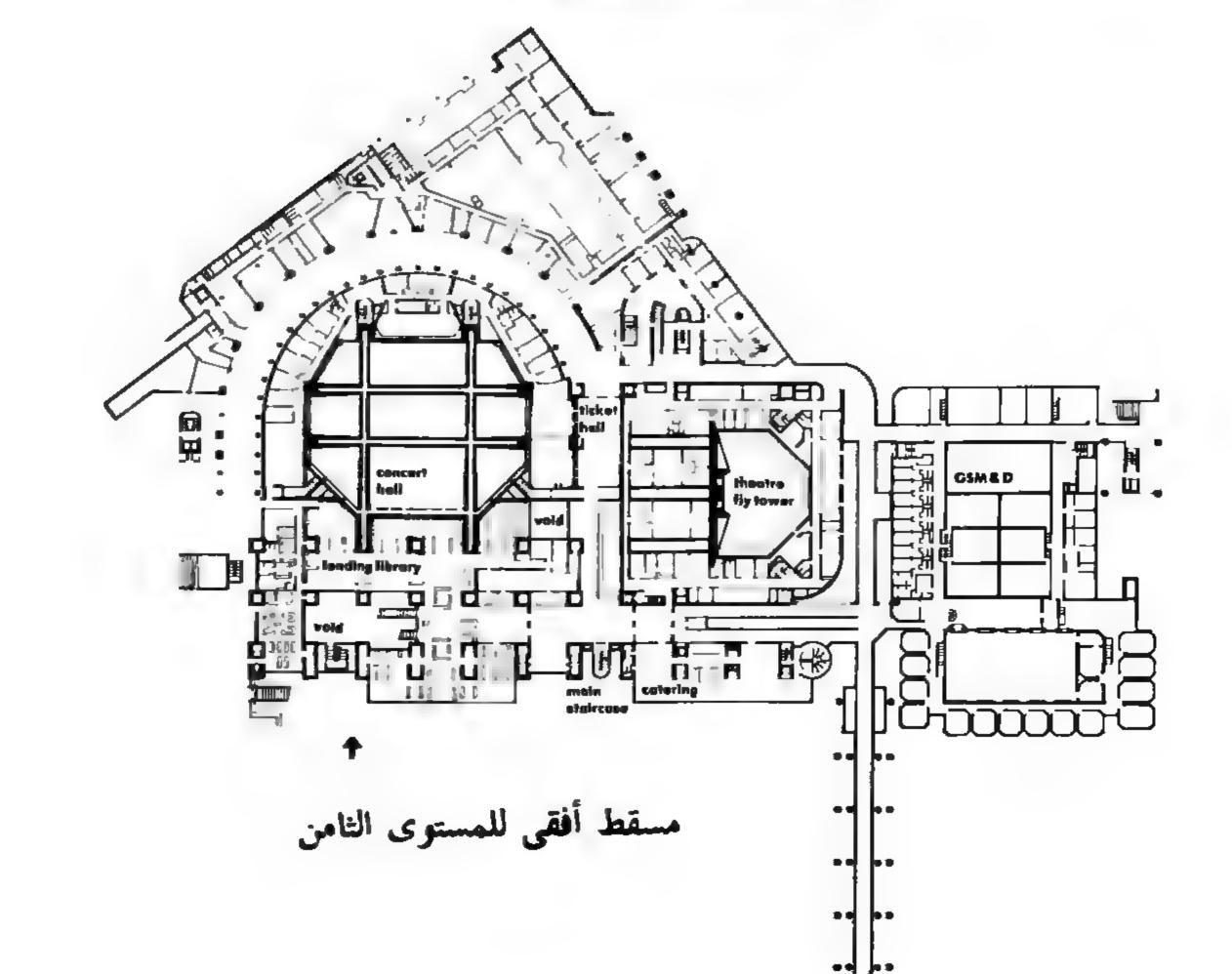
وقد تم الفصل تماما بين حركة مرور السيارات ومرور المشاة في المنطقة الجديدة ، حيث صمم المبنى على أساس أن يصل إليه معظم رواده عن طريق عمرات مرتفعة تخترق المركز . وصمم المركز بحيث يكون الجزء الأكبر منه تحت الأرض ولا يبدو من الخارج إلا ذلك الجزء الخاص بصالة عرض الآثار الفنية ، والمكتبة والمدخل إلى بهو الاستقبال ومعهد الموسيقى ، إلى جانب موقفين للسيارات الأجرة والخاصة أمام بهو الأستقبال .

وقد جاء معهد الموسيقى فى صورة بيت زجاجى ضخم، فى تباين واضح مع المسطحات الخرسانية الضخمة فى بقية المركز . ويتميز مركز الفنون فى باربيكان بالصراحة فى التعبير والوضوح والضخامة والجدية . فلا توجد به اللمسات الرقيقة واللمحات









الفنية المطلوبة في مثل هذه المبانى ، وقد انعكس ذلك على صالات الاستقبال . فالتعبير الجمالى المسيطر عليها هو الخرسانة الظاهرة الخشنة بمقاييس ضخمة ، إلى جانب تميزها بالسلالم المتداخلة . ويتميز الفرش الداخلى بالبساطة الشديدة التي قد تلاهم محطة لوصول الركاب أو مركزاً للمؤتمرات أكثر من ملاءمتها لمركز الفنون . كما تفتقر صالات الاستقبال الى وجود مناطق أو محاور رئيسية محددة ، نتيجة لامتداد ممرات الحركة المعقدة في جميع الاتجاهات . وأخذت العناصر الرئيسية في المركز ألواناً لافتة لتحديدها ، فقد طلى حائط قاعة الحفلات الموسيقية المحديدها ، فقد طلى حائط قاعة الحفلات الموسيقية أنظار رواد المركز .

ويعتبر الميل في أرضية الطابق الخامس في اتجاه قاعة الحفلات الموسيقية من أبرز السلبيات في تصميم صالات الاستقبال ، ولقد جاء نتيجة التقيد بمناسيب سابقة وببعض التنظيمات الخاصة بأرتفاع الأسقف مما أدى إلى الشعور بعدم الاتزان. أما صالة الحفلات الموسيقية والتي تسع ٢٠٠٠ شخص، فتعطى الإحساس بالارتياح بمجرد دخولها . وقد استخدمت فيها أنواع متعددة من التجليدات الخشبية ، كما توجد الإضاءة الخافتة للمسرح من مناطق متميزة داخل الصالة الكبيرة . أما المقاعد التي صممها روبن داى فلقد جاءت في خمسة ألوان هادئة تعطى إحساساً عامًا بالراحة . وتمتد الأرضية الخشبية للصالة بانحناء بسيط إلى أعلى لتشكل المسند الخلفي لكل صف. ويعتبر السقف النقطة الضعيفة الوحيدة في الصالة ، حيث أن الوحدات الكروية المثبتة في السقف الأغراض سمعية ، تبدو غير ملائمة .

أما المكتبة فتوجد بجوار صالة الحفلات الموسيقية ، وصممت بحيث يقوم رواد الحفلات الموسيقية باستخدام المكتبة الموسيقية الملحقة بها . وترتفع درجة الإضاءة الطبيعية في المكتبة عن أى مكان آخر في المركز باستثناء معهد الموسيقي . ومن المكتبة يمكن أن ننتقل إلى قاعة السينما مباشرة عن طريق المصاعد ، حيث توجد القاعة في الطابق السفلي من المركز . ويمكن الوصول إلى قاعة السينما أيضا عن طريق السلم الرئيسي للمركز ، والذي يعتبر أروع العناصر المعمارية في المشروع ، حيث يعتبر أروع العناصر المعمارية في المشروع ، حيث المركز .

وتتميز مقاعد السينها بألوانها الصارخة أما الأسقف والحوائط الجانبية فمغطاة بطبقة بيضاء

خشنة من الجبس، تعطى نقلة جذابة من الأسطح المقسمة إلى وحدات ضخمة فى أغلب المركز. وتستخدم قاعة السينم أيضا كقاعة للمؤتمرات حيث زودت بالأجهزة اللازمة للترجمة الفورية. ومن قاعة السينما نصعد إلى معهد الموسيقى، الذى يعتبر من أجمل عناصر المبنى. فبينما يجتذب المسرح وقاعة الحفلات الموسيقية أعداداً ضخمة فى فترة محددة، يمكن لمعهد الموسيقى بحدائقه المغلقة الزجاجية وكذلك المطعم، أن يجتذبا أعداداً كبيرة من الناس وكذلك المطعم، أن يجتذبا أعداداً كبيرة من الناس الذين يريدون قضاء وقت جميل.

كا يشتمل المركز أيضا على صالة لعرض الآثار الفنية بنيت على مستويين وهي مكونة من مجموعة متتالية من البواكي حول سلم ضخم. ويفتح المعرض في دوره الأول على ساحة النحت التي يطل عليها مبنى فروبيشر الذي يأخذ شكل الهلال، والذي يستخدم جزء منه في المؤتمرات.

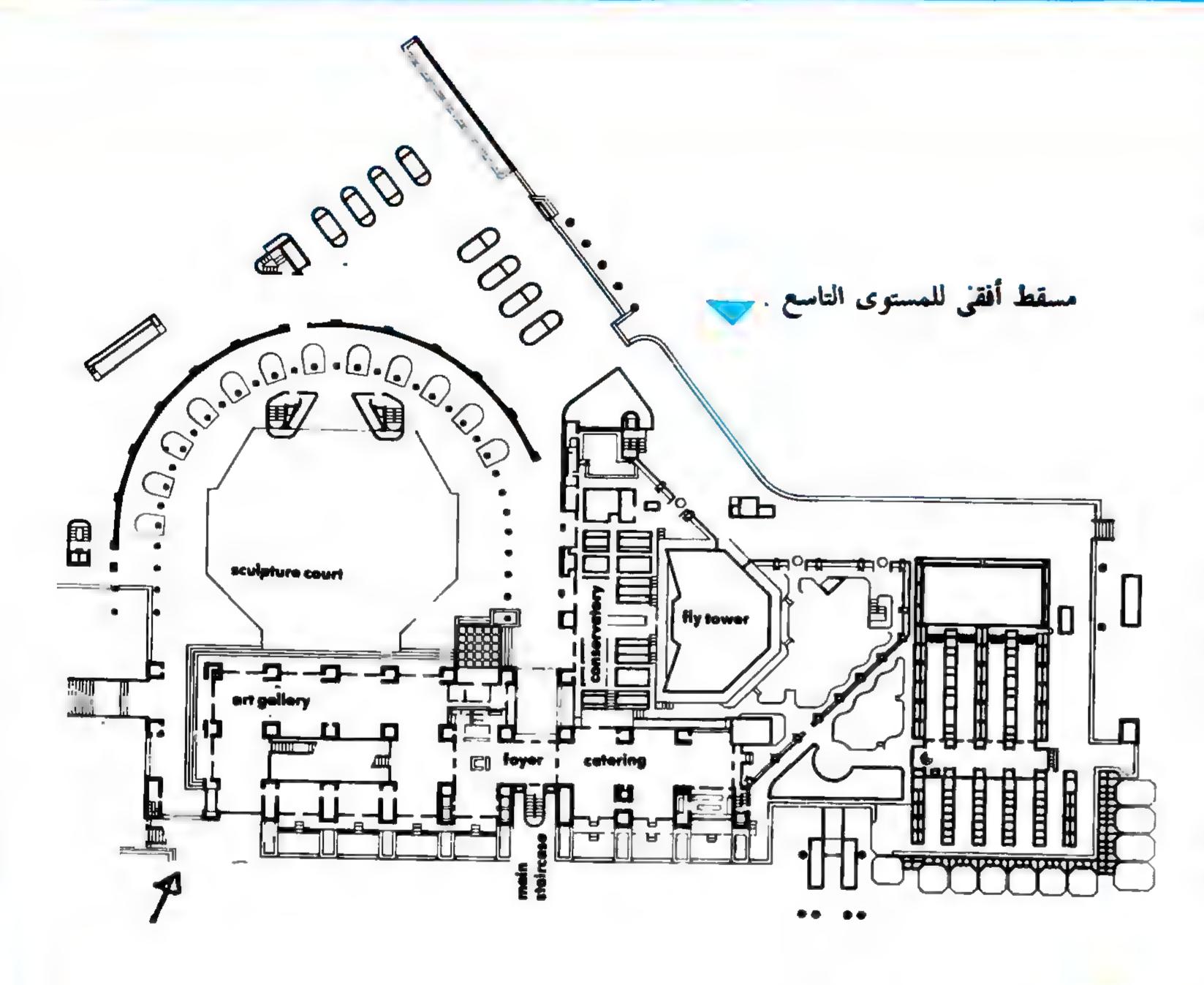
أما المسرح فيتسع لحوالى • • ١٢ شخص ، ويتم الوصول اليه عن طريق صالات مدرجة تؤدى إلى الصفوف المتتالية والتي يتم الدخول إليها بواسطة باب عند نهاية كل صف . وللتقليل من حجم قاعة المسرح إلى أقصى حد ، تم تحديد جميع مسطحات الحركة في صورة ممرات . كما صمم المسرح بحيث لا تزيد أقصى مسافة بين المقاعد وخشبة المسرح عن • ٢ مترا

ومما يلفت النظر فى مركز باربيكان للفنون هو احتفاظ مبناه بأفكار عمارة الخمسينيات . وهى الفترة التي وضع فيها المعماريون التصميم العام للمشروع ، فهو يعتبر تذكاراً لعصر مفقود ، ووليداً في عالم أخذ بأسباب النضوج والتطور .

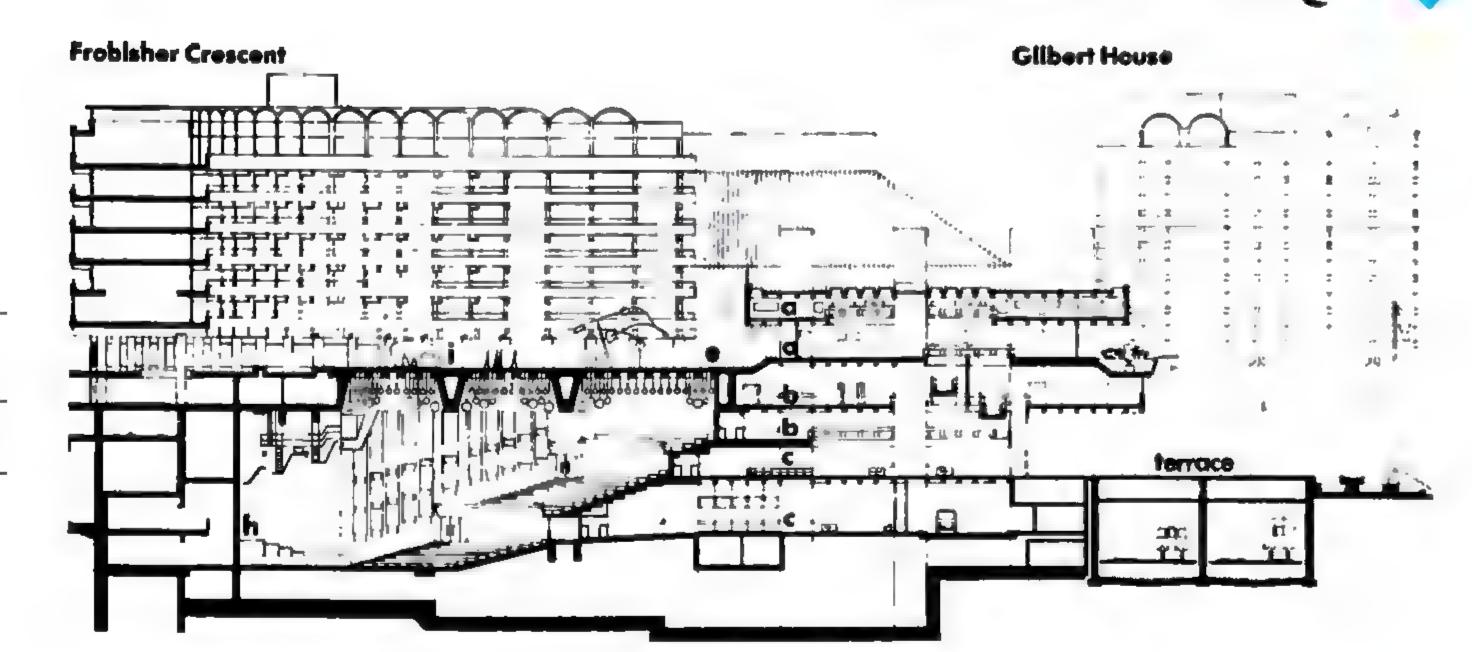
مفتاح القطاعات e معهد الموسيقي .

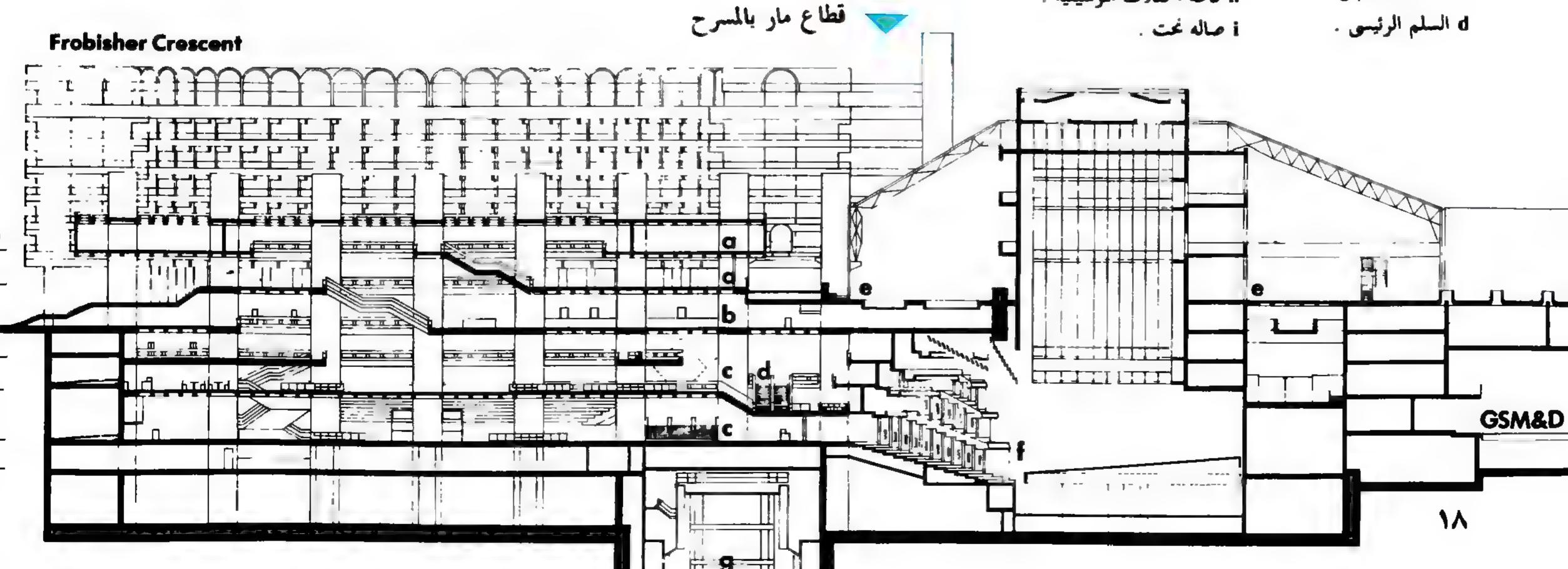
a معرض السرح السرح b مكتبة .

c صالات استقبال . h قاعة الحفلات الموسيقية .



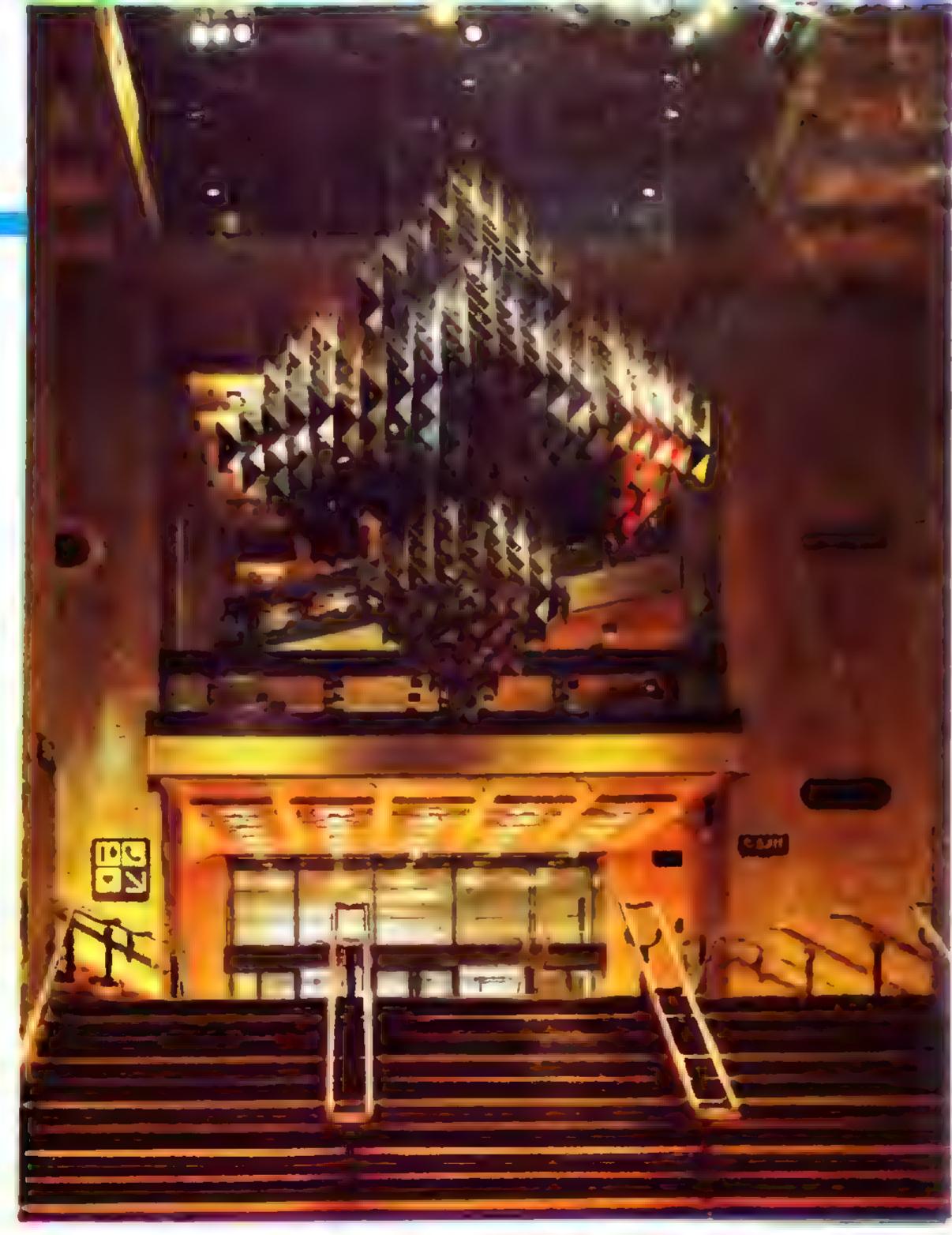




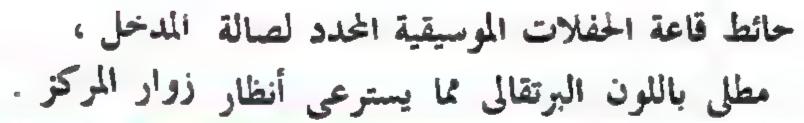


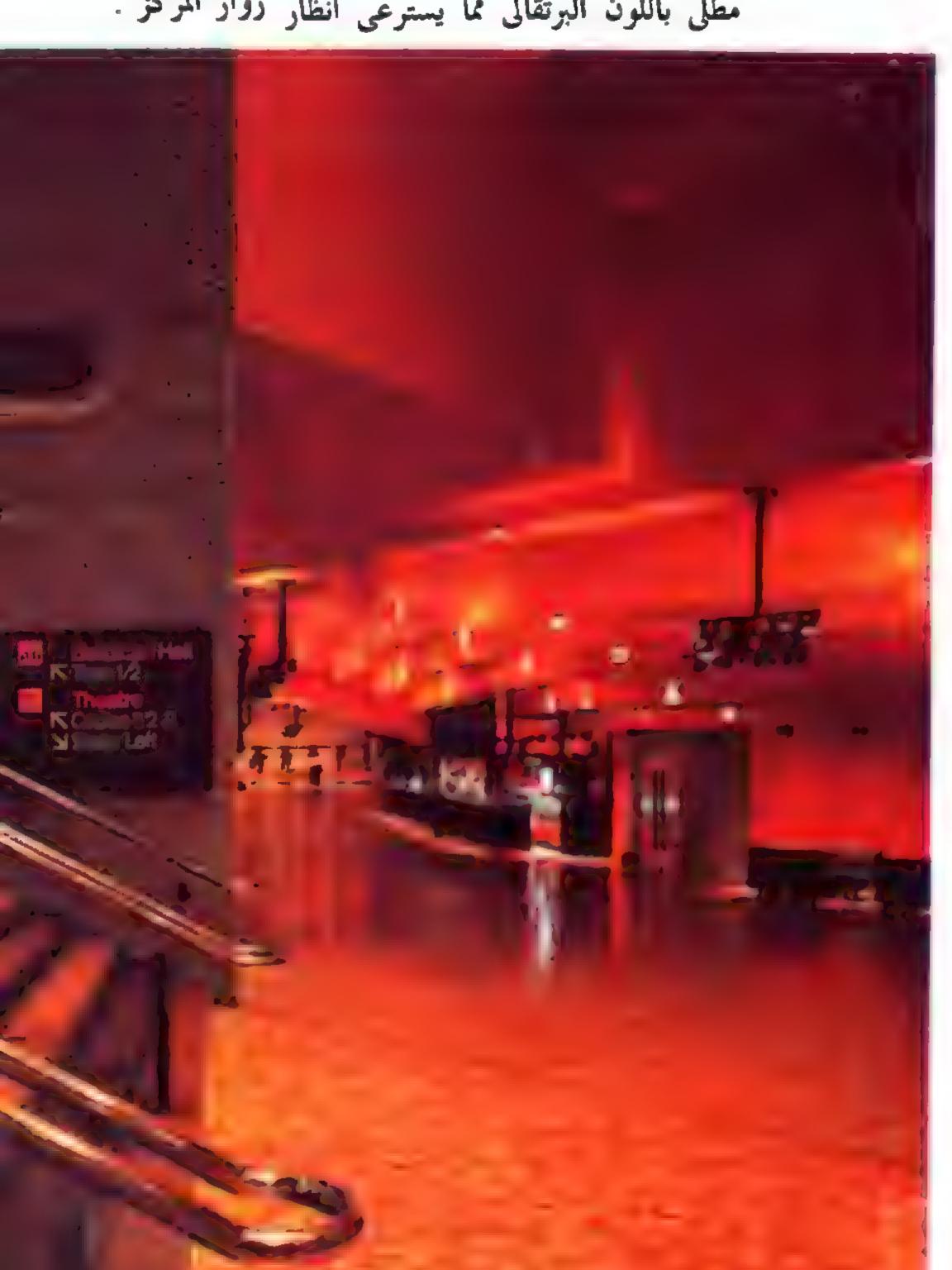


استخدام الخرسانة الظاهرة الخشنة في صالات الأستقبال



قطعة من النحت تعلو السلم في صالة الاستقبال الرئيسية





معهد الموسيقي بحدائقه الزجاجية المغلقة





## مسن السفسن الاسسلامسي

مدفأة من بلاطات مسن الخنزف للطاراز الخنوف للمراز الانساضول تركيا للماضول المركيا مقام ١٣ هـ ١٦ م (متحف الفن الاسلامي بالقاهرة)

## شخصية العدد

#### المهندس: رفعة الجادرجي



عام ١٩٦٦ و ١٩٦٨ بتصميم العديد من المشروعات السكنية في الكويت ، كما شهد عام ١٩٦٨ تنفيذ السكنية في الكويت ، كما شهد عام ١٩٦٨ تنفيذ مبنى دار سينما العوالي في البحرين . ويمثل التصميم الذي تم تقديمه للجامع المركزي في لندن في عام ١٩٦٩ بالتعاون مع اتحاد المهندسين المعماريين في لندن تجسيداً للهندسة المعمارية العراقية القديمة . كما قام في نفس السنة بتصميم وتنفيذ النصب التذكاري للعمال في بغداد . ومن أعظم تصميمات رفعة الجادرجي بيت حمود في بغداد الذي قام بتصميمه في سنة ١٩٧٧ .

وقد أسهم الجادرجي في المشاركة بعدد من المعارض في بيروت ومدريد والسودان وغانا وتونس. وفي عام ١٩٧٨ أقام معرضاً للمعمار العربي الحديث في لندن. واشترك الجادرجي في العديد من المسابقات المعمارية نال عنها العديد من الجوائز والأوسمة. فقد حصل على الجائزة الأولى في مسابقة المصرف العقاري في بغداد سنة مسابقة المصرف العقاري في بغداد سنة مبنى مقر إدارة انحصار التبغ في بغداد. كما حصل على جائزو شرف من وزارة البلديات العراقية ، والوسام البرونزي في مسابقة مبنى المصرف التجاري

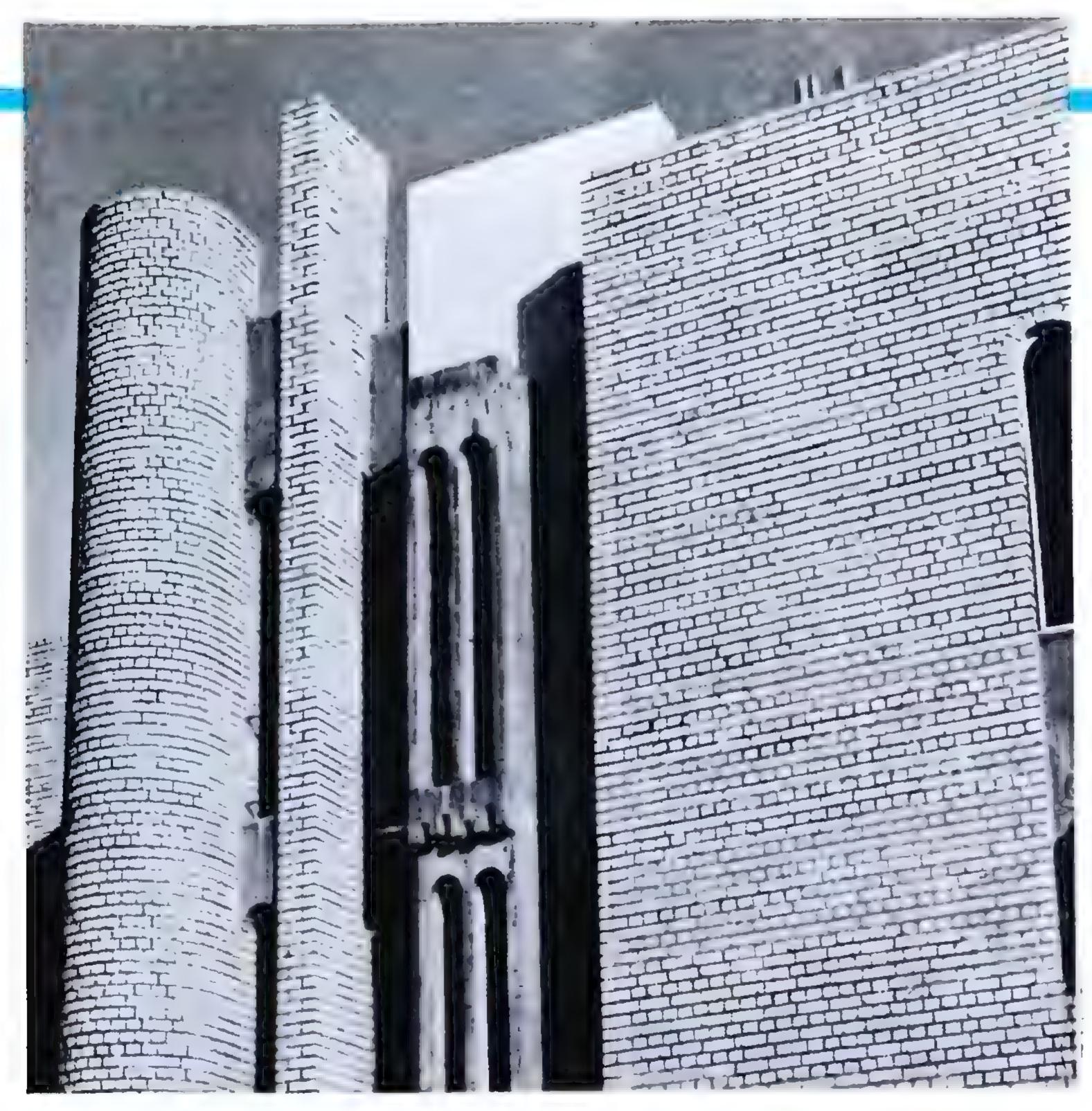
مبنى المجمع العلمي العراق ( بغداد )



كان لأعمال المهندس المعمارى العراق رفعة الجادرجى تأثير كبير على عدد من المعماريين العرب الشبان في العراق وفي دول الخليج العربي ، لأنها اكتشفت البدائل لمعمار الأسلوب العالمي المقنن والذي يزداد انتشارا في الشرق الأوسط ، متجها نحو تنوع واختلاف متجددين . حصل رفعة الجادرجي على دبلوم الهندسة المعمارية من مدرسة همرسمت للحرف والفنون في بريطانيا ، وعاد بعد ذلك إلى بغداد في عام ١٩٥٧ ، وأصبح منذ ذلك الحين مشاركا في تأسيس كيان الهندسة المعمارية في العراق .

فقد عمل رفعة الجاردجي كمدير لدائرة المباني ف مديرية الأوقاف العامة ، بين عامي ١٩٥٥ و ١٩٥٧ وهي الدائرة الحكومية المسئولة عن صيانة الجوامع القديمة والخانات والأملاك السكنية ؛ هما عمق إدراكه للمعطيات التقليدية العربية ، وجعله يصب مزيداً من الأهتمام بالتقاليد المحلية المتوارثة . وتركزت المرحلة الأولى للأعمال المهنية لرفعة الجادرجي حول دور المسكن الخاص ، وتمتد هذه المرحلة ما بين عامي ١٩٥٦ و ١٩٦٢ .

وقد أنتج مكتب الاستشارى رفعة الجادرجى مبانى على مقياس ضخم في الستينيات وعكس تأثير التقاليد الحضارية المتعددة على مبانيه . ومن بين هذه المبانى المجمع العلمى في بغداد ، الذى قام بتصميمه في عام ١٩٦٥ ، والمدرسة العليا للطب البيطرى في بغداد . ومن أشهر المبانى التى قام مكتبه الاستشارى بتصميمها مبنى مقر إدارة انحصار التبغ في بغداد في



تفاصيل من عمارة انحصار البغ، (بغداد ١٩٧٠).

والحضور الحتمى للتكنولوجية الحديثة. وكان هدف ينحصر في إبداع معمار ينسجم مع الواقع المكانى الذي يشيّد فيه ، وأن لا يسمح بالتضحية بشيء جوهرى لصالح الامكانيات التكنولوجية الحديثة . وفي نفس الوقت كنت مهتما بفهم وتحليل التفكير القائم في الطرق التقليدية للسيطرة على البيئة ، كالتهوية الطبيعية وانعكاسات الضيّوء . وإلى عام كالتهوية الطبيعية وانعكاسات الضيّوء . وإلى عام التقليدية للمعمار العراقي قد أوصلتني إلى معمار التقليدية للمعمار العراقي قد أوصلتني إلى معمار

حديث ذى خصوصية محلية ، فلم أنس ضرورة مسايرتها لمفاهيم الشكل الوظيفى الأوربى والذى تقرره الاعتبارات الإنشائية . وفي أوائل السبعينيات ، وعبر دراسة أكثر دقة للأبنية التقليدية ، وصلت إلى قناعة ذاتية ، بأنه من غير الصحيح عدم امكانية تجنب الربط ما بين الشكل والبناء . لقد قاد هذا الفهم إلى مزيد من الحرية في التكوين الإنشائي ورفع إمكانات القدرة التشكيلية للبناء » .

العراق فى بغداد . وحصل كذلك على الجائزة الأولى مناصفة ، فى مسابقة مجمع البرلمان الكويتى ، والجائزة الأولى فى مسابقة مبنى مجلس الوزراء ببغداد ، ومسابقة المسرح الوطنى فى دولة الامارات العربية المتحدة .

وخلال الستينيات استخدم الجادرجي تجربته في المعمار العراق ليطور أسلوبه الخاص في المباني العامة ، كدوائر شركة التأمين الوطنية في الموصل وإلى ذلك الوقت بقى متمسكا بالمبدأ الوظيفي الأساسي للتعبير عن تركيبة المبنى عن طريق شكله ولكنه في السبعينيات ، ومن خلال دراسته للعاصمة اليمنية صنعاء ، ولمعمار القرى العراقية والمباني القديمة في بغداد نفسها ، أدرك أن هذا المبدأ في كون الشكل يعبر عن التركيب الأساسي لايصح بالضرورة بالنسبة يعبر عن التركيب الأساسي لايصح بالضرورة بالنسبة للمعمار العربي التقليدي ، حيث تشكل المعالجة المحتية للأحجام والسطوح عاملا أكثر أهمية في تقرير الشكل . وهكذا ومنذ عام ١٩٧٥ أخذ في تحرير نفسه من قيود هذا المبدأ ، ومنحها التجربة التي نفسه من قيود هذا المبدأ ، ومنحها التجربة التي الرمزية التي بواسطتها يتطور معمار ما بعد الحداثة .

ويقول الجادرجي عن أعماله: كان اهتامي منصبا على إيجاد أسلوب ملائم لمعمار عربى معاصر وكانت نقطة الانطلاق في ذلك هي الاعتاد على النقاش المستمر ما بين المعماريين والرسامين والنحاتين والمفكرين في بغداد . وخلال الخمسينيات ، كانت المشكلة تقتضي ضرورة تحقيق الترابط ما بين الفن والمعمار المعاصرين ، وتكثيف جهودهما لايجاد الجواب عما إذا كان على نتاجهما أن يظل صدى عرضيا للأفكار الأوربية ، أم أن عليه أن يتأثر بالبيئة المحلة والتقاليد وطبيعة المواد المتوفرة لديه . وبالنسبة المحلة والتقاليد وطبيعة المواد المتوفرة لديه . وبالنسبة لى فقد بدأت أتعلم من المعمار التقليدي وأحاول أن أتوصل إلى المواءمة ما بين الأشكال التقليدية

## يعلن مركز الدراسات التخطيطية والمعمارية

عن فتح باب القيد بالدراسات العليا بالتعاون مع معهد برات بنيو يوزك. وتبدأ الدراسة فى أول نوفمبر ١٩٨٣. و يقضى النظام بأن يمضى الطالب مدة ثلاثة اشهر بمقر المركز بالقاهرة واثنى عشر شهراً فى مقر المعهد بنيو يورك.



انتهت هيئة الأثار المصرية من المرحلة الأولى لتطوير متحف الفن الاسلامي الذي يقع في ميدان باب الخلق بالقاهرة ، والذي يعد أكبر متحف يعد أكبر متحف للفنون الأسلامية في الشرق وثالث أكبر متحف متخصص للأثار في القاهرة ، بعد المتحف المصرى والمتحف القبطي . ويحتفل متحف الفن الاسلامي في ديسمبر القادم بمرور خسة وسبعين عاما على إنشائه ، فقد افتتح في ٩ من شوال سنة خسة وسبعين عاما على إنشائه ، فقد افتتح في ٩ من شوال سنة ١٣٢١ه ، الموافق ٢٨ من ديسمبر سنة ١٩٠٣م ،

وكان الاهتهام بأثار مصر الفرعونية والمسيحية والأسلامية قد بدأ في وقت متقارب (سنة ١٨٨٠ م)، حيثي خصص متحف للأثار الفرعونية وأخر للأثار المسيحية، وبدأت الحكومة المصرية في هذا العام تهتم كذلك بالمحافظة على التراث الاسلامي، وجمع التحف الفنية التي كانت توجد في المساجد والمباني الأثرية، وحفظها في الإيوان الشرق من جامع الحاكم بأمر الله، إلى أن تم عرضها في متحف صغير بني خصيصا في صحن الجامع، أطلق عرضها في متحف صغير بني خصيصا في صحن الجامع، أطلق عليه أسم « دار الأثار العربية ». وفي عام ١٣١٣هـ ( ١٨٩٥م) قام المهندس هرتس بك، بحصر التحف الموجودة في هذا المتحف الصغير وكتب أول دليل لمحتوياته.

وبقيت التحف بهذا المتحف إلى أن نقلت إلى المتحف الحالى بياب الحلق سنة ١٣٣١هـ – ١٩٠٣م .

وفى عام ١٩٥٧م تغير اسم المتحف من دار الأثار العربية إلى متحف الفن الاسلامى . وعند افتتاح المتحف كان يضم نحو ٧٠٢٨ قطعة أثرية إلا أنه يضم الآن ٥٠ ألف تحفة وأثر يرجع تاريخها إلى أوائل القرن السابع الميلادى ، أى إلى بداية العصر الاسلامي تقريبا وحتى نهاية القرن التاسع عشر الميلادى . ومنذ عام ١٩٥٢ استقر نظام العرض في المتحف على تخصيص قاعات للطرز الفنية الاسلامية مع اهتام خاص بالطراز الاسلامي المصرى ، إلى جانب تخصيص قاعات أخرى لعرض التحف حسب خاماتها في تسلسل تاريخي متدرج . ومنذ ذلك الحين أخرى لعرض التحف حسب خاماتها في تسلسل تاريخي متدرج . ومنذ ذلك الحين الطراز الفني في العصر الأيوبي ، وقد تم ذلك في سنة ١٩٦٣م وخصص لهذا الطراز ( القاعة الرابعة بالمعرض الدورية ( القاعة رقم الفاطمي . وفي سنة ١٩٧٥ م خصصت قاعة للمعارض الدورية ( القاعة رقم الفاطمي . وفي سنة ١٩٧٥ م خصصت قاعة للمعارض الدورية ( القاعة رقم والموازين والمكاييل وغيرها ... وفي هذا العام قررت هيئة الأثار المصرية تطوير والمتحف .



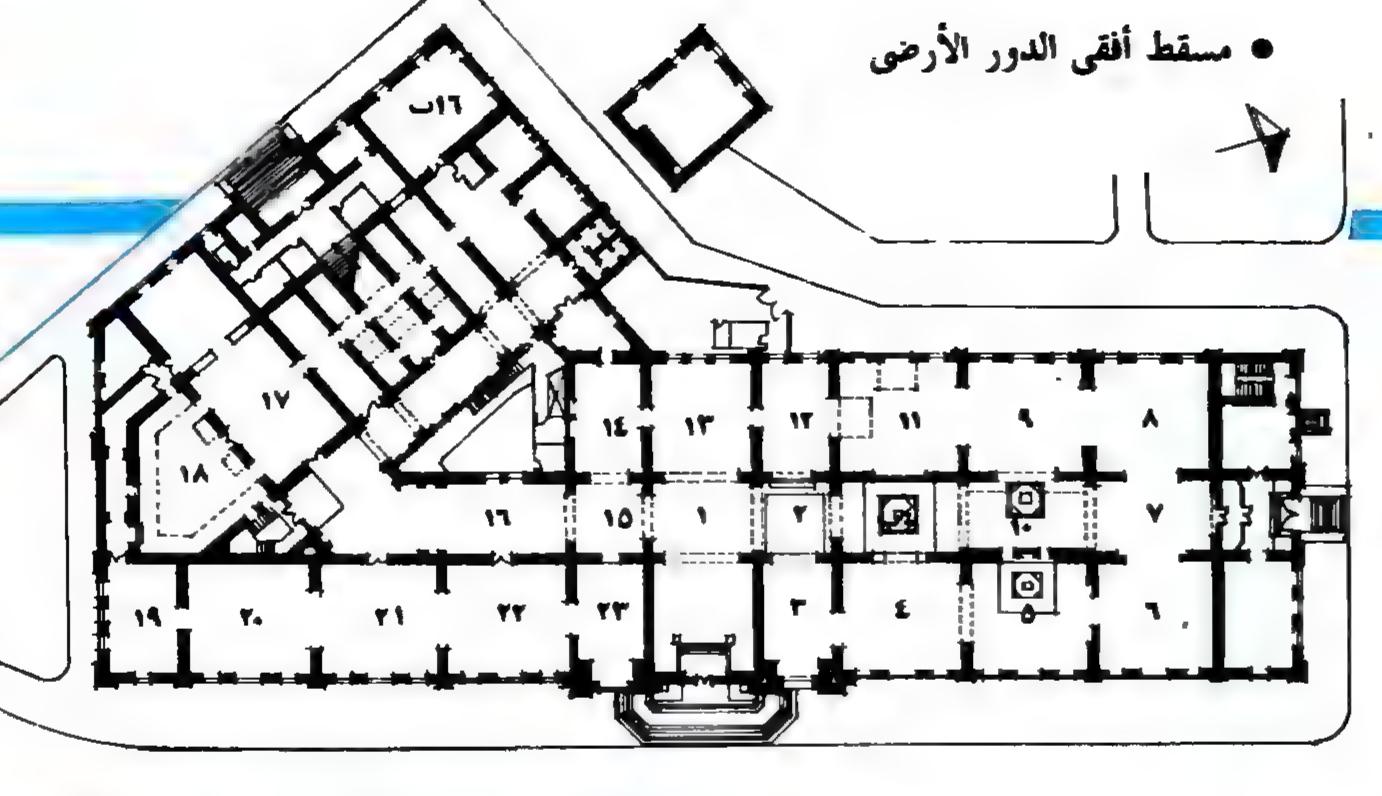
• الواجهة الشمالية لمتحف الفن الاسلامي ( واجهة المدخل من الحديقة )

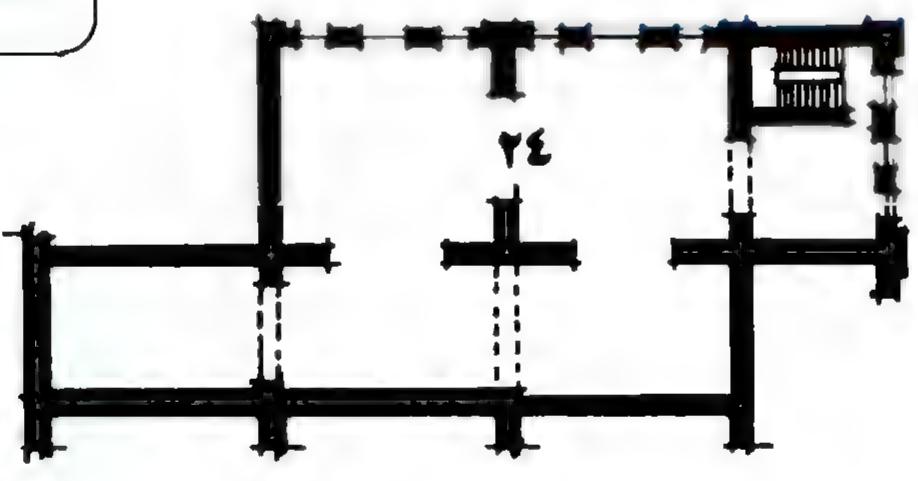
ومن أجل توسيع مساحة المتحف ، اشترت هيئة الأثار أرض محطة بنزين مجاورة للمتحف وضمت مساحتها إلى مساحة المتحف وحولتها إلى حديقة للعرض الخارجي ، لتعرض بها العناصر المعمارية الاسلامية التي لاتتأثر بالجو الخارجي مثل اعمدة الرخام والبوابات والعقود وتيجان الأعمدة .

ويتوسط الحديقة نافورة أثرية إسلامية الطراز يحيط بها تبليطات رخام مزخرف بخطوط عريضة من الجرانيت الأحمر القانى . واضيفت للحديقة كافيتريا ودورات مياه وجزء لبيع التذكارات والمطبوعات الخاصة بالمتحف . وقد أعيد دهان واجهات المتحف مع التركيز على العناصر الاسلامية لابرازها .

كا أزيل السّفل الخارجي الأسمنتي وحل محله جرانيت أحمر مصرى ورخام بيج ورخام أسود يشكل وحدة زخرفية لها طابع اسلامي . أما من داخل المتحف فقد تم تركيب ترابيع رخام اريسكاتو ٤٠ × ٤٠ سم ، بعد ان تم خلع البلاط الموزايكو الذي كان يغطي مساحة ٥٠٠٠ متر ٢٠ وقد كانت مساحة العرض بالمتحف ٥٠٥٠ متر ٢٠ ، بعد أن حصل المتحف على المكان الذي كانت تشغله مطبعة دار الكتب بالجهة الشمالية للمتحف . وقد استغل بدروم هذا الجزء في إنشاء قسم جديد لترميم وصيانة التحف ، وقسم للتصوير ، كا خصص الدور العلوى لهذا الجزء كمكتبة للمتحف وتضم مايزيد عن ٢٠ ألف مجلد وكتاب . كا تم تغيير شبكة الكهرباء واستبدلت بها شبكة عن ٢٠ ألف مجلد وكتاب . كا تم تغيير شبكة الكهرباء واستبدلت بها شبكة الطبيعية بقدر الإمكان . ومصادر الأضاءة الصناعية داخل فترينات عرض العروض .

كما قامت هيئة الأثار بتركيب شبكة اذاعة داخلية تنبعث منها موسيقى عربية أصيلة خافتة تتناسب وجلال الأثار ، وتستخدم للنداء عند اللزوم . كما تم كذلك تركيب شبكة تليفونات تغطى احتياجات المتحف .





• مسقط أفقى للدور العلوى

وقد بدأ المتحف فى تسجيل سينهائى وتليفزيونى للرواتع المعروضة يصاحبه تعليق بالصوت يشرح تاريخ الحضارة الأسلامية ، ويعرض فى برنامج متصل قرب المدخل بجوار قسم بيع الكتب والشرائح .

وقد أشرف على مشروع تطوير المتحف المهندس / جوزيف زكى مدير عام الادارة الهندسية بهيئة الأثار المصرية . وعاونه كل من المهندس / رؤوف رأشد والمهندس / عبده ميخائيل والمهندس / نبيل عبد السميع والمهندس / رمزى نجيب . ومجموعة من المهندسين والأثريين من هيئة الأثارة المصرية .

ومن التعديلات التي اجريت بالمتحف اضافة قاعة للعملة لم تكن موجودة من قبل وقاعة خاصة بالسجاد بمسطح حوالي ٥٥٠ متر ٢. فأصبح المتحف بعد تطويره يحتوى على ٢٤ قاعة تعرض فيها التحف حسب الطراز الفني ، مع تخصيص قاعات تعرض بها التحف مصنفة تبعا لخاماتها في تسلسل تاريخي متدرج .

القاعة: (١) قاعة المقتنيات الحديثة. وتواجه هذه القاعة المدخل من شارع بورسعيد وتعرض في هذه القاعة المقتنيات الجديدة من المتحف ، التي يعثر عليها في الحفائر أو تشترى أو تهدى إلى المتحف. ولذلك يجد الزائر تحفا من عصور مختلفة وبلاد اسلامية متنوعة ، وتبقى معروضة بالقاعة فترة من الوقت ، توزع بعدها على قاعات المتحف الأخرى حسب طرازها الفنى أو مادتها .

القاعة: (٢) قاعة الطراز الاموى، وأرضية هذه القاعة من الفسيفساء الرخامية المتعددة الألوان، من أبيض وأحمر وأزرق وأصفر، وثبتت بالجدار على يسار المدخل صفة من الفسيفساء، لها أعمدة صغيرة تحمل عقودا مدببة زينت بتكوينات هندسية من الفميفساء الرخامية. ويعلو الصفة لوحات من الرخام بها زخارف نجمية، والصفة وأرضية هذه القاعة من العصر العثماني وترجع إلى القرن الثاني عشر الهجرى (١٨٨م) كما تعرض في هذه القاعة، تحف من نسيج واخشاب وزجاج تمثل الطراز الأموى وهو الطراز الأول في الفنون الاسلامية.

القاعة : ( ٣ ) قاعة الطراز العباسى والطولونى . وتعرض فى هذه القاعة تحف تمثل الطراز الثانى فى الفنون الاسلامية وهو الطراز العباسى ، إلى جانب تحف من العصر الطولونى مثل شواهد القبور التى يرجع أغلبها إلى العصر الطولونى وألواح



الحديقة المتحفية وتتوسطها فسقية من الفسيفساء الرخامية بزخارف هندسية من العصر العثماني مصر القرن ـ ١١ هـ (١٧ م).

من الزخارف الجمعية مرتبة حسب تدرجها التاريخي ، إلى جانب مجموعة من الحزف الأبيض تزينه زخارف باللون الأزرق الكوبالت والاخضر من صناعة ايران أو العراق من القرنين الثالث والرابع الهجرى ( ٩ ، ١٠ م ) ، وبعض التحف المعدنية التي ترجع إلى القرنين الثاني والثالث الهجرى ( ٨ ، ٩ م ) . ومجموعة من الحزف ذي البريق المعدني ترجع إلى القرن الثالث الهجرى ( ٩٩ ) .

القاعة: ( ٤ ) قاعة الطراز الفاطمى . وفي هذه القاعة تحف صنعت في مصر تمثل الطراز الفاطمى ، فيها مجموعة من المكاحل وقتينات العطور المصنوعة من البلور الصخرى ، ومنحوت عليها زخارف متنوعة وكتابات ، ومجموعة من الصور المرسومة بالألوان المائية على الجمع التي كانت تزين جدران الحمام الفاطمي الذي عثر عليه في حفائر متحف الفن الاسلامي سنة ١٩٣٧م . كما تعرض في هذه القاعة مجموعة من الحل المزخرفة بالمينا المتعددة الألوان . وعلى الجدران ، تعرض مجموعة من الخلواح الحشبية عليها مناظر بارزة بالحفر تمثل الجدران ، تعرض مجموعة من الألواح الحشبية عليها مناظر بارزة بالحفر تمثل نواحي الحياة الاجتاعية ، عثر عليها في مارستان قلاوون أثناء ترميمه ، وبعض الحشوات ومجموعة من المنسوجات الفاطمية .



• القاعة ١: قاعة المقتنيات الحديثة



• القاعدة ٧: قاعة الأعمال الخشبيه

القاعة: ( ٤ ب ) قاعة الطراز الأيوبي . ويعتبر هذا الطراز مرحلة انتقال بين الطراز الفاطمي بأسلوبه المميز المحاكي للطبيعة وبين الطراز المملوكي بزخارفه النباتية والهندسية ، وكتاباته النسخية . وتوجد في وسط القاعة نافورة مزخرفة بفسيفاء رخامية ملونة يتوسطها جزء مرتفع من الرخام ، وترجع إلى العصر العثمالي ( القرن ١٢هـ / ١٨ م ) . وقد بقيت هذه النافورة وسط القاعة الأيوبية مؤقتا لتعزر نقلها إلى مكانها المناسب لضيق قاعات العرض .

القاعة : (٥) قاعة الطراز الملوكى ، وتضم هذه القاعة بعض المشكاوات من الزجاج المموه بالمينا . وقطع من النسيج المملوكى ، ومجموعة من التحف من النحاس بعضها مشغول بالفضة والذهب ، وبعضا من أوالى الفخار المطلى بطلاء



• القاعة ١٣: قاعة الروائسع.

زجاجي ( المزجّج ) . وفي الجانب الأيسر من أرضية هذه القاعة فسقية من الفسيفساء الرخامية المتعددة الألوان ترجع إلى القرن الثامن الهجرى ( ١٤م ) . وفي وسط القاعة علقت ثريا كبيرة من النحاس المحرّم ، مؤرخة سنة ٧٣٠ هـ ( ١٣٣٠ م ) .

القاعات التحف المصنوعة من الخشب . وتوجد منها مجموعة غنية جدا تعرض فيها القاعات للتحف المصنوعة من الخشب . وتوجد منها مجموعة غنية جدا تعرض فيها تطور فن الحفر على الخشب . ففي القاعة (٦) تحف ترجع إلى الفترة السابقة للعصر الطولوني ، ونلاحظ ان زخارفها ، ما زالت متأثرة بالفنون السابقة للإسلام لا سيما الفن الهلينستي والفن الساساني . والقاعة (٧) تعرض مشربيات



• فسقية من الفسيفساء الرخامية تتوسط القاغة ٤ ب. قاعة الطراز الأ يوبي



• قاعة ٥ قاعة الطراز المملوكي ، وعلى بزخارف هندسية من أشكال متعددة الأو ٨ هـــ ١٤ م) .

ومنابر من عصر المماليك ، حيث ازدهرت صناعة المشربيات ، والقاعة (٨) تعرض مجموعة من الأخشاب ترجع إلى العصرين الأيوبى والمملوكي ، والقاعة (٩) توجد في أركانها كرامي من الحشب اضلاعها مكسوة بطبقة من الفسيفساء تتكون من اجزاء دقيقة من الأبنوس والعاج أو العظم ، حيث تؤلف اشكالاً هندسية ، ويرجع تاريخها إلى النصف الثاني من القرن الثامن الهجرى ( ١٤ م ) . أما القاعة (١٠) ففي وسطها فسقية من الفسيفساء الرخامية ، يتوسطها عمود من الرخام ، ويرتكز على هذا العمود سقف من الحشب به ثلاث قباب ، وينتهي من الأمام بعتب على شكل مقرنصات ، ويرجع تاريخه إلى القرن ١١ – ١٧ مـ ( ١٠ - ١٨ م ) .

القاعة (١١): قاعة التحف المعدنية . وبها تحف نحاسية مزخرفة ومكتوبة وأغلبها مشغول بالفضة والذهب ومصنوع في مصر في القرنين ٧و٨هـ ( ١٤٠٤م ) وهو العصر الذهبي لصناعة شغل النحاس في مصر .

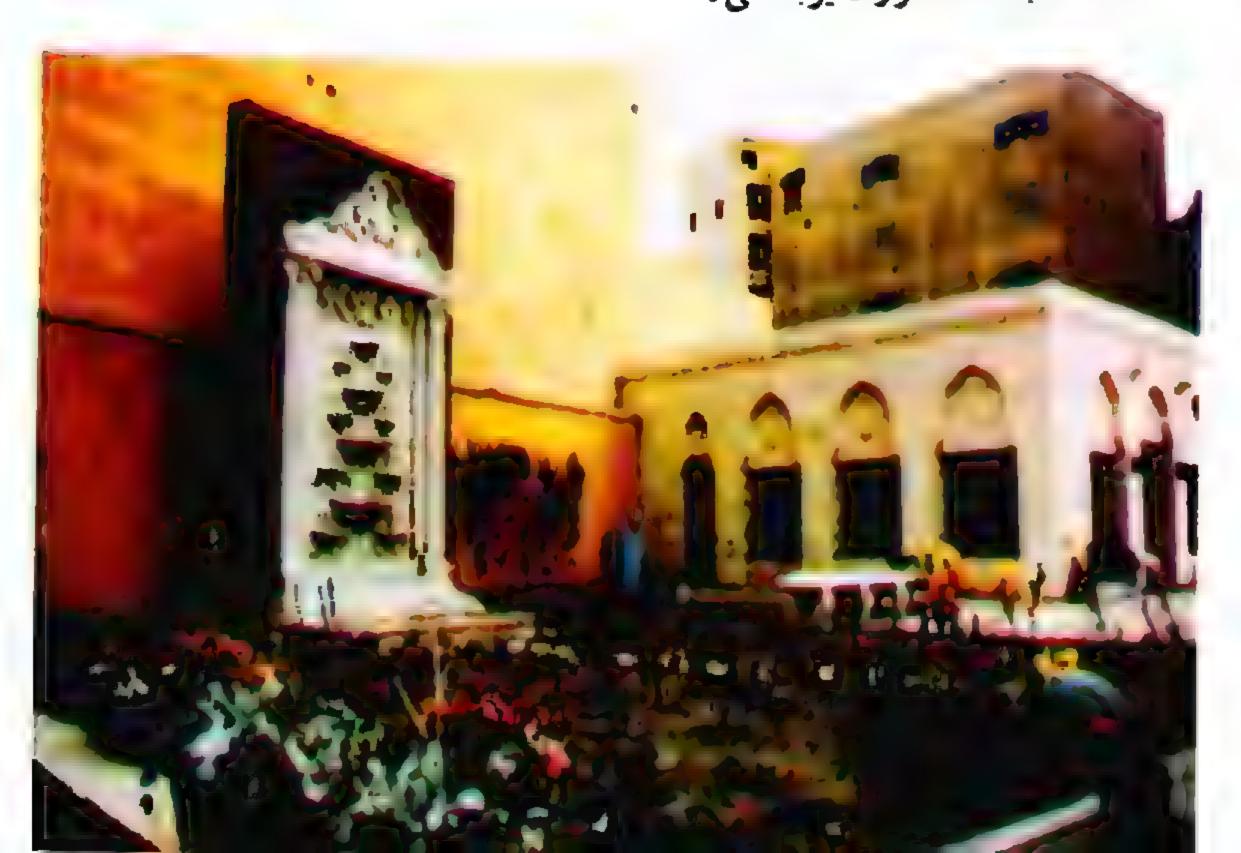
القاعة (١٢): قاعة الأسلحة . بهذه القاعة مجموعة من الأسلحة من مختلف العصور ، من سيوف وبنادق وطبنجات . وبعض هذه السيوف لها قيمة تاريخية كبيرة ، نظرا الأسماء السلاطين والأمراء المنقوشة عليها .

القاعة (١٣): قاعة الروائع . هذه القاعة تلى قاعة المقتنيات الحديثة ( القاعة ال ) التي تواجه المدخل ، وتضم مجموعة من التحف التي تعد من رواتع الفن الاسلامي ، وبها مجموعة من الخزف المصرى في عصورة وزخارفة المختلفة ، وبعضه ذو بريق معدني .

القاعة (١٤): قاعة الحزف من دول اسلامية مختلفة . وعلى جدران هذه القاعة بلاطات من الحزف من صناعة بلاد اسلامية مختلفة مثل مدينة إسنك بأسيا الصغرى ، ونوع من الحزف يعرف باسم خزف رودس ويمتاز باللون الأحمر القالى في رسومه ، ويرجع تاريخ هذا النوع إلى القرنين ١٠ ، ١١هـ (١٦ ، ١٧م) وأيضا خزف من مدينة كوتاهية بأسيا الصغرى ، وبلاطات من صناعة تونس وايران وسوريا ويظهر في بعضها تأثير الفن المغولي والفن الصينى .

القاعة: (١٥): قاعة الحزف الأجنبى . وبها نماذج لقطع الحزف الأجنبى الماعة عليه في حفائر المتحف بمنطقة الفسطاط ، وبعضها من صناعة الأندلس ، وقطع من الحزف ذى البريق المعدلى ، من صناعة ايطاليا ، واسيا الصغرى وعدد من البلاطات من صناعة هولندا وايطاليا وبلاد المغرب . وقد عرض المتحف هذه المجموعة لتبين مدى ماكانت عليه العلاقات التجارية بين مصر وهذه البلاد . القاعة (١٦): قاعة الحزف ومصافى القلل . على جدران هذه القاعة بلاطات من الحزف التركى من صناعة مدينة اسنك فى القرن ١٠ ، ١١هـ (١٦ ، ١٧هـ) من نوعى رودس ودمشق ، وبلاطات من الحزف الايرانى ، ومجموعة من شبابيك القلل المصنوعة من الفخار . وفى الركن الأخير لهذه القاعة عرض جانب من جدران غرفة المصنوعة من الخشب منقولة من مدينة رشيد ، كانت تستعمل كتابا لتحفيظ القرآن الكريم . وأهم ماتمتاز به الحورنقات الصغيرة لحفظ الكتب والأدوات المدرسية ، ويتوسطها حنية داخلة فيها مكان لجلوس الفقيه . ويرجع تاريخها إلى القرن ١٠ - ١١هـ ( ١٦ - ١٧م)

• سلسيل من الرخام من عصر أسرة محمد على برخارف نباتية ورسوم أسماك بالحفر البارز، منقول من قصر المانسترل بحى الروضة بالقاهرة. ويرجع تاريخه إلى القرن ١٣ هـ ١٩ م. قاعة ٤ب قاعة الطراز الأيوبسسى.





حد جوانب القاعة ، فسقية من الرخام ملونة وع ومثلثات ومربعات ونجوم (مصر القرن



• قاعة ٦ .. قاعة الأعمال الخشبية وعلى جدرانها الواح خشبية غنية بالزخارف

مكتبة المتحف : وفي مواجهة هذه الغرفة الخشبية الصغيرة ، يتفرع من نهاية القاعة(١٦)إلى اليمين ممر يؤدى إلى حجرات الأدارة وتوجد مكتبة في نهاية هذا الممر . وقد وصل عدد الكتب التي تحويها المكتبة إلى حوالي ١٤ ألف كتاب .

القاعة (١٦ ب) ــ قاعة العملة والميداليات . وهي قاعة لم تكن موجودة بالمتحف قبل تطويره ، وخصصت لعرض مجموعات من العملات ومن الميداليات والنياشين من عصور اسلامية مختلفة.

القاعة (١٧): \_ قاعة المنسوجات . بها منسوجات ترجع إلى القرن التاسع الهجرى ( ١٥٥م ) أغلبها صناعة مصرية ، إلى جانب المنسوجات من صناعة ايران وتركيا. ويوجد بالقسم الداخلي لهذه القاعة ، قاعة لدراسة الخزف وأدوات

القاعة (١٨): \_ قاعة الأحجار والرخام . وبها قطع أثرية حجرية ورخامية ، أغلبها صناعة مصرية ، وبها أزيار منحوتة يتجمع فيها الماء .

#### • قبة من السقف الخشبي الذي يغطى قاعه الأعمال الخشبية



القاعة (١٩): \_ قاعة الخطوطات وفنون الكتابة - وبها مخطوطات ورسوم توضيحية ، وجلود كتب صنعت في مصر في عصر المماليك ، وفي ايران وتركيا .

القاعة (٢٠): \_ قاعة الطراز التركى العثانى . وبهذه القاعة صحون واباريق وتحف مصنوعة من الفضة ومنسوجات من العصر العثاني .

القاعة (٢١): \_ قاعة الزجاج . يعرض بها مشكاوات مزخرفة بالمينا ، حيث ازدهرت زخرفة الزجاج بالمينا ، في مصر وسوريا منذ منتصف القرن السابع وحتى القرن التاسع الهجرى . وهذه القاعة تحتوى على أكبر مجموعة من المشكاوات في

القاعة (٢٢): \_ قاعة الطراز الايراني . وبها تحف ايرانية اسلامية من الخزف رتبت حسب أنواعها ويرجع تاريخها إلى القرن الثالث الهجرى ( ٥٩ )وحتى القرن الحادى عشر الهجرى ( ١٧٩م ) .

القاعة (٢٣): وهي قاعة المعارض الدورية . ويعرض فيها أحيانا نوع معين من التحف ، أو تقام فيها المعارض الدورية التي يشترك فيها الهواة بأجمل مايملكون من قطع أثرية وتحف فنية .

قاعة النسيج والسجاد : ــ وتوجد بالمتحف وعلى حوائطه المختلفة 129 قطعة سجاد من أنواع مختلفة وبيئات مختلفة ، مثل كرمان وخرسان وأصفهان وسينا والقاهرة وكوردى . وقد خصصت قاعة جديدة بالدور العلوى للمتحف القاعة ٢٤ بمسطح ٥٥٠ م النسيج والسجاد من طراز القاهرة وكوردى .

وتما هو جدير بالذكر في مشروع تطوير متحف الفن الاسلامي هو تحويل قطعة ارض من محطة بنزين كان سيقام عليها منشأة سكنية إلى حديقة متحفية ، بعكس مايحدث أغلب الأحيان ، حيث تنتزع الحدائق والمبانى الترفيهية والثقافية لتقام بدلا منها منشاءات حكومية مثل ماتم في حديقة الأزبكية على سبيل المثال لا الحصر .



التشكيل الخارجي للمبنى يعبر بوضوح عن العناصر الداخلية المسيطرة على المشروع.

الأعضاء

Cambridge seven Associates

يقع المتحف القومي للأحياء المائية على منصة

يحيط بها الماء من ثلاثة جوانب ، ويطل على ميناء

بالتيمور . ويعتبر المبنى الجديد تجربة معمارية غنية

ومعرضاً علمياً وتعليميًّا ، كما تعتبر الميناء الداخلية في

بالتيمور تحفة عمرانية بين المدن الساحلية الأمريكية .

وتضم الساحة المركزية التي يقع عليها المتحف،

سوق الميناء، متحف علمي، ومركز معاملات

تجارية ، ومن أكثر العناصر المؤثرة في المبنى المقياس

الذي جاء متناسبا مع الوظيفية ، بالرغم من ضخامة

المبنى . والمبنى بموقعه هذا على رصيف الميناء داخل

البحر، يمكن رؤيته من جميع الجوانب، بحيث

تضيف كل واجهة بعداً جديداً للتكوين العام

للمبنى . ولذلك تم تشكيل الواجهات لتعبر بوضوح

عن العناصر الداخلية المسيطرة على المشروع ، مثل

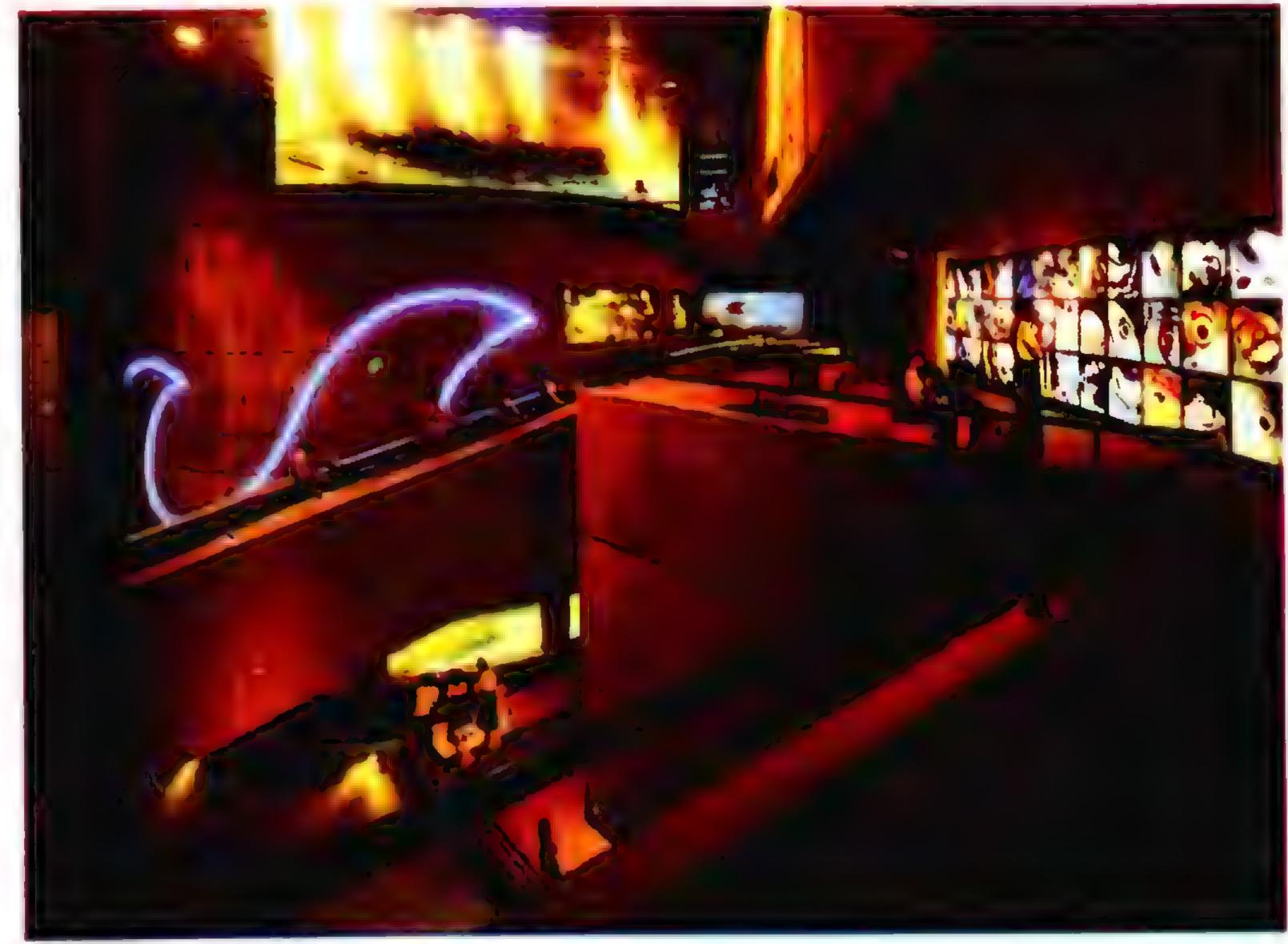
قاعة العرض الرئيسية المغطاة بهرم زجاجي ، والخزان

البيضاوى في الطرف الجنوبي ، والجناح الخلفي

السبعة

# المتحف القومى للاخياء المائية في باليتمور الولايات المتحدة

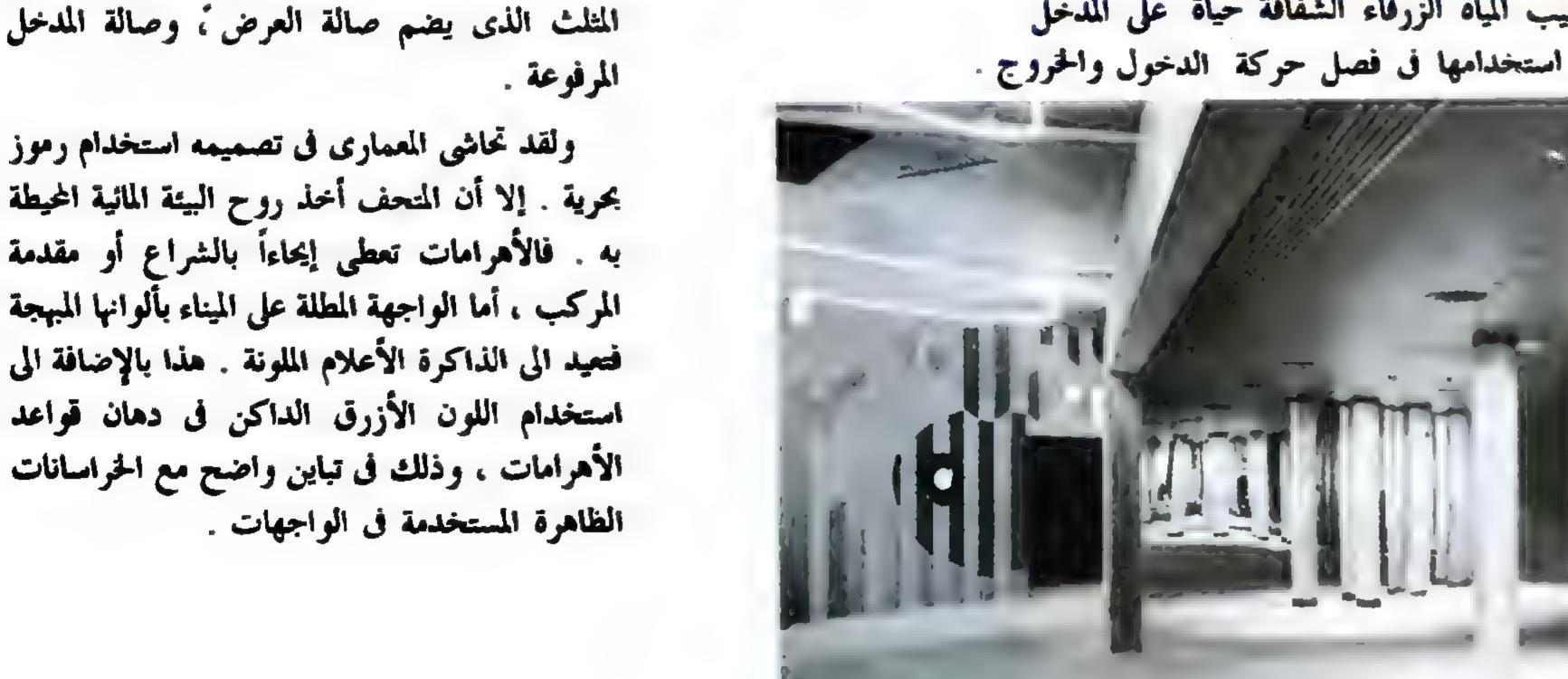
ممرات العرض المحيطة بالدور الثاني والثالث من قاعة العرض الرئيسية ، تحوطها اللوحات المضيئة وأحواض الأسماك .. المعماري

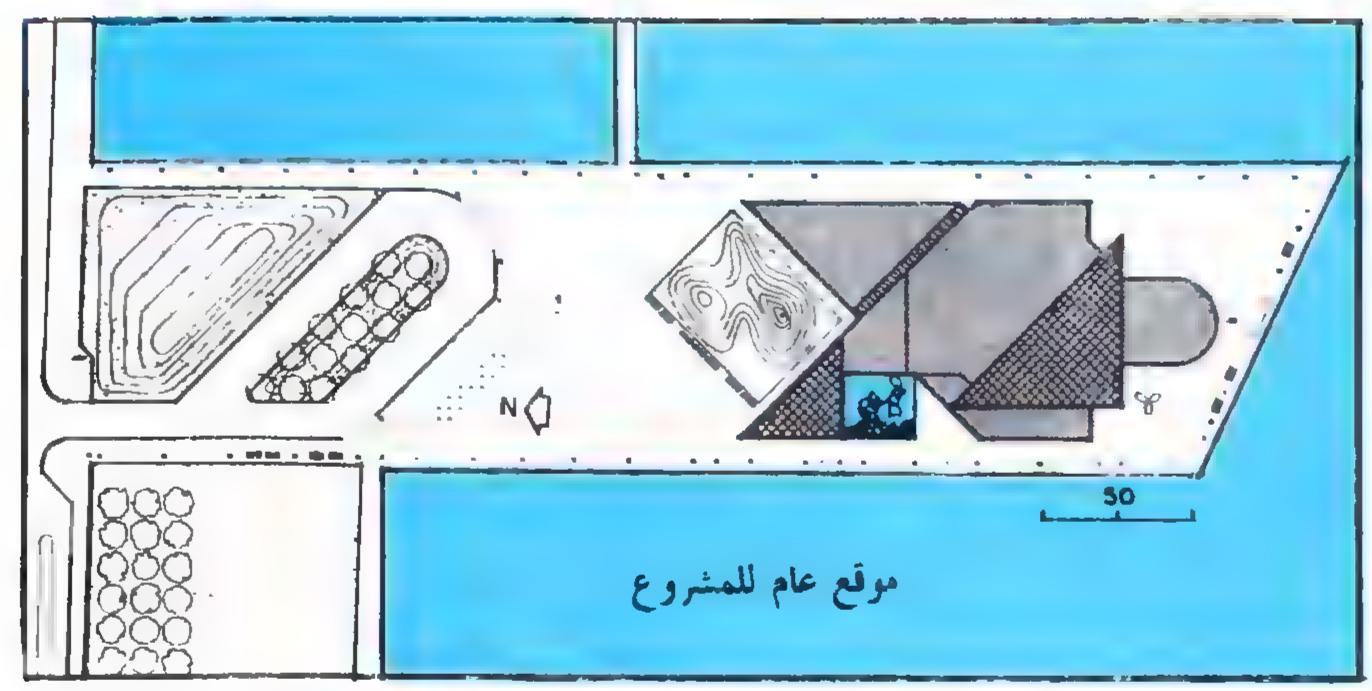


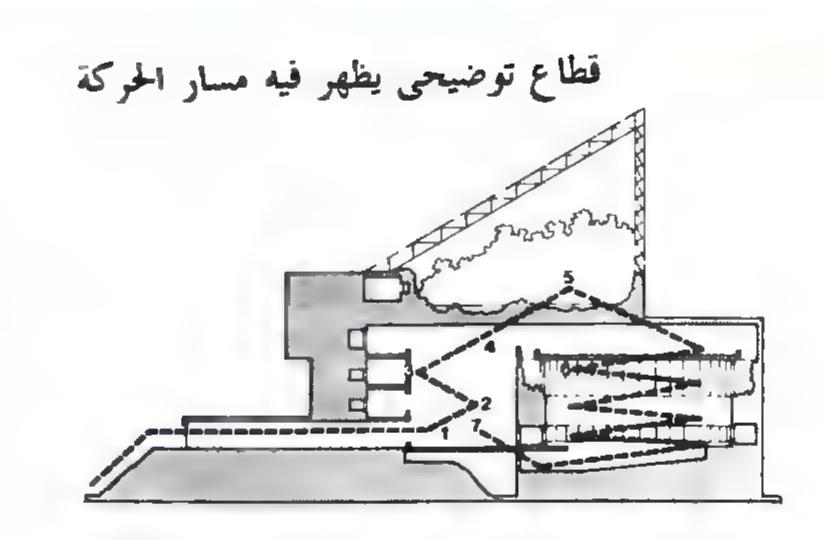
إلى جانب استخدامها في فصل حركة الدخول والخروج.

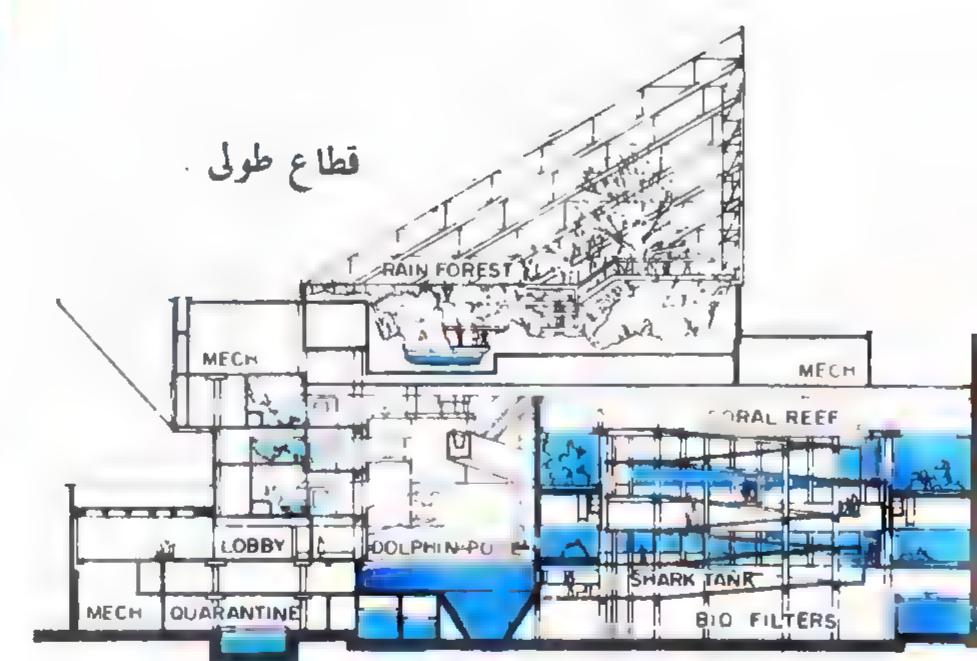


أضفت أنابيب المياه الزرقاء الشفافة حياة على المدخل



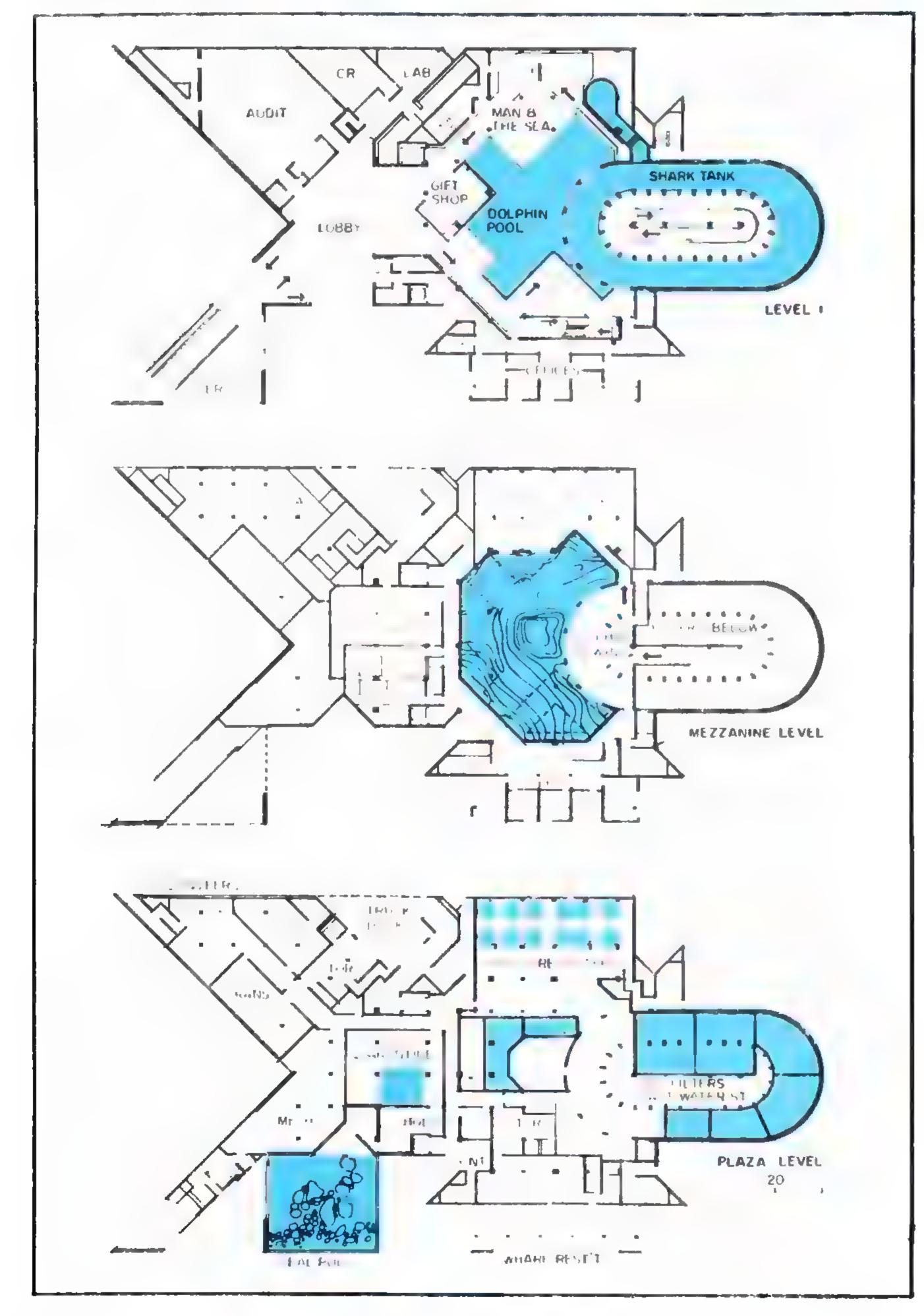






ولقد منع موقع المبنى على الشاطىء وضع العناصر الميكانيكية والخدمات وفراغات الموظفين تحت مستوى الماء . ولذلك جمّعت هذه العناصر في مستوى الدور الأرضى والدور الذى يعلوه . ويتم الدخول إلى العناصر العامة من منصة مرتفعة يغطيها هرم . وتعطى هذه المنصة رؤية بانورامية كاملة للميناء وتبدأ الحركة داخل المتحف من القاعة الملاصقة للمدخل ، في اتجاه واحد كما هو موضح في القطاع ، حيث يأخذ مسار الحركة شكلًا متعرجاً بدءًا من صالة العرض الرئيسية.وتحيط به المعروضات بدءًا من صالة العرض الرئيسية.وتحيط به المعروضات الحركة هابطاً بواسطة منحنى مقصى ليعبر من خلال الخزان الدائرى الضخم .

بدخول صالة التوزيع يشاهد الزائر الأنابيب الشفافة تنساب فيها المياه ، لتفصل ما بين حركة الدخول والخروج . ثم ينتقل الزائر إلى قاعة العرض الرئيسية حيث يدخل إلى عالم أعماق البحار بسكونه، في صورة كهف ضخم تغطيه شرفات وتمر فيه كبارى متقاطعة ، تسبح تحتها الدرافيل في حوض مضاء . أما الفراغ المحيط فيسبح في إضاءات متقطعة ومتحركة . وتأتى الإضاءة الصناعية الثابتة الموحيدة في الفراغ من أسفل المياه في حوض الدرافيل ، وموجات الإضاءة النيون التي تلف الخزان الدائرى من الداخل



المساقط الأفقية للثلاث مناسيب الأولى .

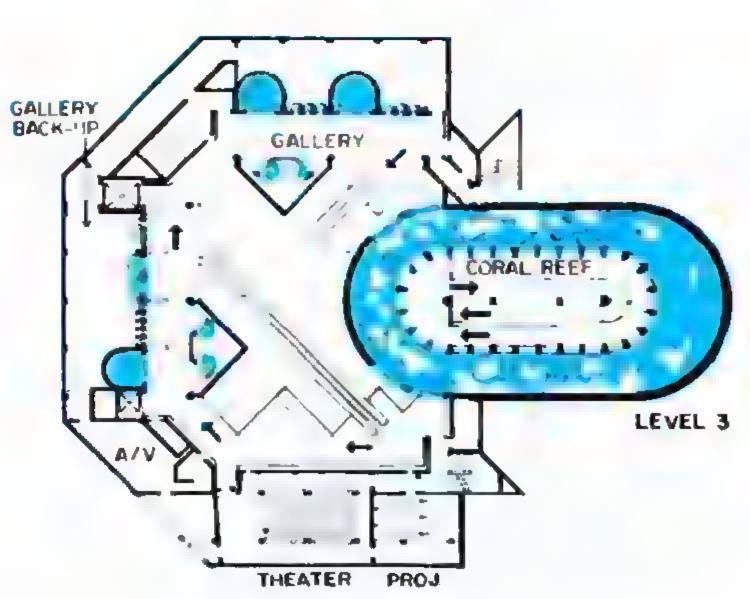
والخارج. بالإضافة إلى الأضواء المنعكسة من المعروضات. وتنعكس هذه الأضواء على الأسطح اللامعة في الأسقف وبطنيات المنحدرات لتسقط على المياه المتحركة في الحوض، فينحرف الضوء مكوناً مجموعة رائعة من الألوان والأشكال المتحركة.

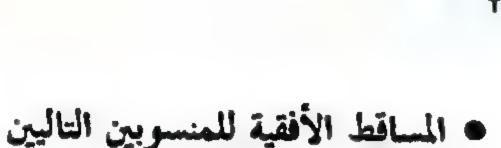
ولقد وضع المعماريون في تصميم متحف الأحياء الماثية منذ البداية هدفاً نصب أعينهم ؛ وهو إيجاد نوع من الإرتباط والتعاطف بين الزائر والمعروضات ، بدلا من المشاهدة السلبية لمجموعة أسماك تسبح في الأحواض . وقد حقق المبنى هذا الهدف ، ليس فقط من خلال قربه من المحيط أو التكوينات البحرية مثل البحيرات أو الأنهار والترع ، وإنما من خلال المحتدام الماء نفسه كعنصر أساسي في التصميم .

ولقد جمع المتحف أحسن ما فى حدائق الحيوان ومتاحف التاريخ الطبيعى ، من خلال عرض مجموعة كبيرة من الأحياء المائية من ثديبات وطيور وبرمائيات ونباتات بالاضافة إلى الأسماك . كما استخدمت جميع وسائل العرض السمعية والبصرية المتقدمة من حيوانات ومسطحات مائية مفتوحة ومغلقة ، ولوحات عرض ، وإضاءة ، وهياكل ، ومؤثرات صوتية .

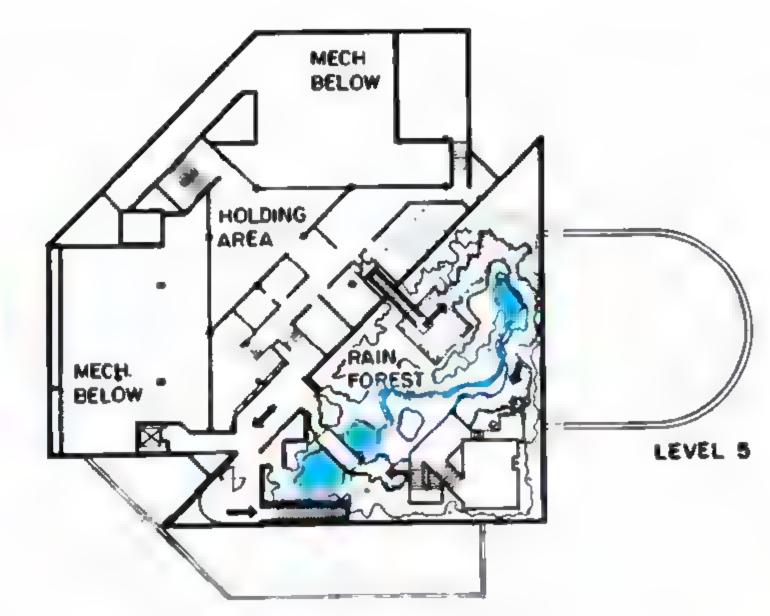


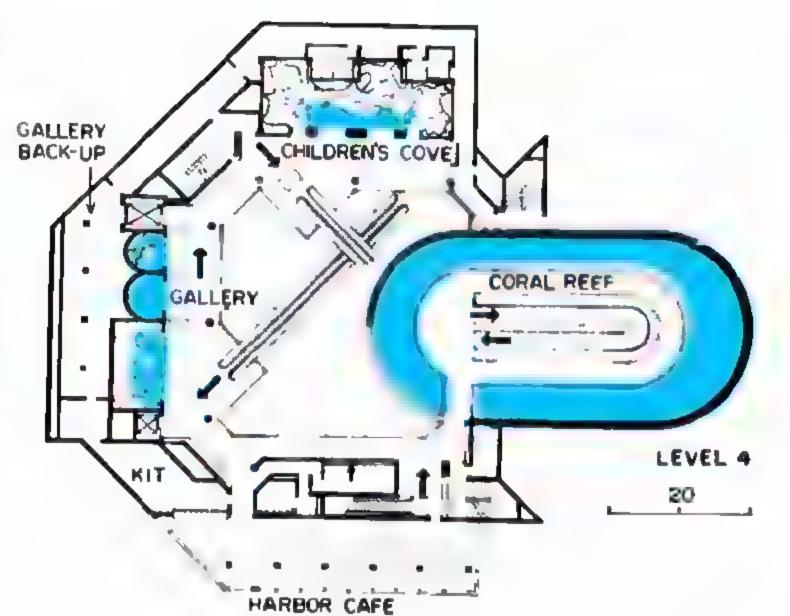
الغابة العلوية المغطاة بهرم من الزجاج ، تضم مجموعة كبيرة من الأشجار والنباتات والصخور والطيور والحيوانات .





LEVEL 2





وهو كيف للأطفال أشبه بالشاطىء الصخرى ، حيث يضم عدة أحواض مائية بها حركة مد وجزر مستمرة . ويمكن للأطفال التسلق واللهو في المياه مع الأحياء المائية الصغيرة مثل الأسماك وسرطان البحر وقنديل البحر .

ثم يصعد الزائر فوق سطح الماء بواسطة منحدر كهربائى قصير ، ليجد نفسه في غابة مائية كئيفة تسمى غابة الأمطار ، وتضم مجموعة كبيرة من الأشجار الكثيفة والطيور والحيوانات بالإضافة إلى بيت خشبى صغير فوق الأشجار يطل على منظر في غابة الروعة للميناء . ومن الغابة يهبط الزائر مرة ثانية تحت سطح الماء ليجد نفسه في الحزّان المائى الدائرى ، فيمر على الصخور المرجانية الموجودة في الحيط الأطلنطى ، ثم مجموعة كاملة من أسماك القرش الحيط الأطلنطى ، ثم مجموعة كاملة من أسماك القرش في بيئتها الطبيعية . ثم يلقى نظرة أخيرة على حوض الدرافيل . وفي النهاية يصل الزائر إلى مستوى المدخل حيث يعرض بايجاز دور الانسان في اكتشاف واستغلال البحار وثرواتها .

وما أن يرتقي الزائر المنحدر المتحرك حتى تأسره أصوات البحار ويرتفع به المنحدر الكهربائي من خلال مجموعة من اللوحات الشفافة الملونة التي تعرض عليها أفلام للأشكال المختلفة من المياه مثل جبال الجليد، والضباب، والثلوج، والأمواج المنكسرة على الشاطىء .. الخ ويوالى الزوار الصعود إلى أعلى من خلال المنحدر الدائرى مارّين بصالات العرض المحيطة بالفراغ الرئيسي للقاعة المركزية، وعابرين للفراغ عند تغيير المنسوب في كل مرة . وتتسم حركة السير في المتحف بالوضوح دون سيطرة . وللتغلب على الملل الذي غالباً ما يصيب زوار المتاحف، تأخذ رحلة الصعود – كما يقول المصمم - «إيقاعا غير منتظم». ويمكن للزوار الخروج عن مسار الحركة لمشاهدة المعروضات من عجائب البيئة في أعماق المحيطات من منحدرات مائية في شمال الاطلنطي وطيور البفن التي تشتهر بها ، وغابات وعشب البحر في كاليفورنيا والصخور المرجانية في الباسفيك ، إلى أكثر المعروضات إثارة للاهتمام ،

# معالجة الصوتيات في مباني المسارح وصالة ت الاستماع

من الظواهر التي شاعت في العصر الحديث ارتفاع مستويات الضوضاء سواء في المناطق الحضرية أو الريفية وتشكل السيارات والطائرات مصادر رئيسية للضوضاء الخارجية التي تقتحم الفراغات الداخلية لاى مبنى كا أن التهوية الميكانيكية من خلال أجهزة التكيف المركبة في الكثير من أنواع الماني ليست فقط مصدرا للضوضاء الداخلية غبر المستحبة ، بل هي أيضا يمكن أن تنقل الصوت من فراغ داخلي إلى آخر . وقد اصبحت عملية توفير المستويات اللازمة لعزل الصوت في تصميم وتشييد الماني ( وبخاصة تلك التي لها متطلبات معينة وفي حاجة إلى عناية خاصة ) ، قد اصبحت معقدة بسبب الأهتام الراهن بطرق التشييد ذات الوزن الخفيف والتي تتميز بقلة كفاءة الخواص العازلة للصوت ، والتي تتميز بقلة كفاءة الخواص العازلة للصوت ، اذا ماقورنت بنظائرها التقليدية ذات الوزن الثقيل .

## نظرية الصوتيات

عندما تقع الموجات الصوتية على أسطح جدران الغرف تحدث الامور الثلاثة الاتية :\_\_

1) تنعكس نسبة من الطاقة الصوتية في داخل الغرقة بزواية انعكاس مساوية للسقوط . أى أن الموجات الصوتية تتحرك بنفس طريقة الموجات الضوئية . فالسطح المحدب الشكل يشتت موجات الصوت ، بينها تعمل الاسطح المقعرة الشكل على تركيزها وتجميعها ، وهو عامل صوتى بالغ الأهمية في تصميم المسارح وقاعات المؤتمرات ...... ويمكن الأستفادة من الصوت المنعكس في اعادة تقوية الصوت المباشر ، غير أنه اذا حدثت فترة زمنية أطول من اللازم بين وصول الصوت المباشر ووصول الصوت المباشر ووصول الصوت المباشر مغير فمن المكن أن تحدث تأثيرات صدى غير مرغوب فيها .

٢) تمتص مادة السطح نسبة من الطاقة الصوتية ثم تبددها بكميات حرارية ضئيلة للغاية . وتعرف نسبة الجزء الممتص من الصوت إلى ذلك الصوت الذى سقط على السطح بمعامل الأمتصاص . والقيمة الأساسية « ١ » هى لنافذة مفتوحة . ويختلف معامل الأمتصاص لجدار معين تبعا للأختلاف فى الترددات الصوتية .

٣) تقوم نسبة من الطاقة الصوتية باحداث اهتزازات في مواد الجدران والسقف والأرضية ، وبذلك ينتقل الصوت عبر هذه المواد إلى الغرف المجاورة وربما إلى أجزاء أخرى من المبنى أبعد من ذلك تبعا لشدة الصوت وطبيعة الأنشاءات .

## معامل الأنعكاس

من المكن أن تكون الغرف أيا كان حجمها والتى تحدث فيها ضوضاء بتأثيرات ملحوظة ( بل وكذلك غرف المكاتب الصغيرة والفصول التعليمية وغيرها من الفراغات التى لاتتعامل الا مع مستويات الصوت البشرى ) غير مريحة لشاغليها ، اذا ماكانت الجدران والسقف والأرضية مصنوعة من مواد صلدة عاكسة للصوت . ويمكن الحد من تضاعف الصوت المنعكس الغير مرغوب فيه ، باستخدام البلاطات الماصة للصوت في السقف ، على أن يضاف إلى ذلك اذا لزم الأمر تركيب مادة ماصة للصوت على الحائط المواجه لوضع التحدث المعتاد ، وذلك على ارتفاع يقترب من قامة الأنسان .

وفى الغرف الكبيرة الحجم وبخاصة تلك الغرف ذات الشكل المستطيل، المتوازية الجوانب، بخشى حدوث ظاهرة الصدى الصوتى الغير مرغوب فيه مالم يتم توفير الأسطح الماصة للصوت. وتثير المسارح وصالات الأستاع الضخمة والقاعات الاجتاعية أعظم

## عن مجلة الشرق الاوسط للبناء عدد شهر يوليو ١٩٨١

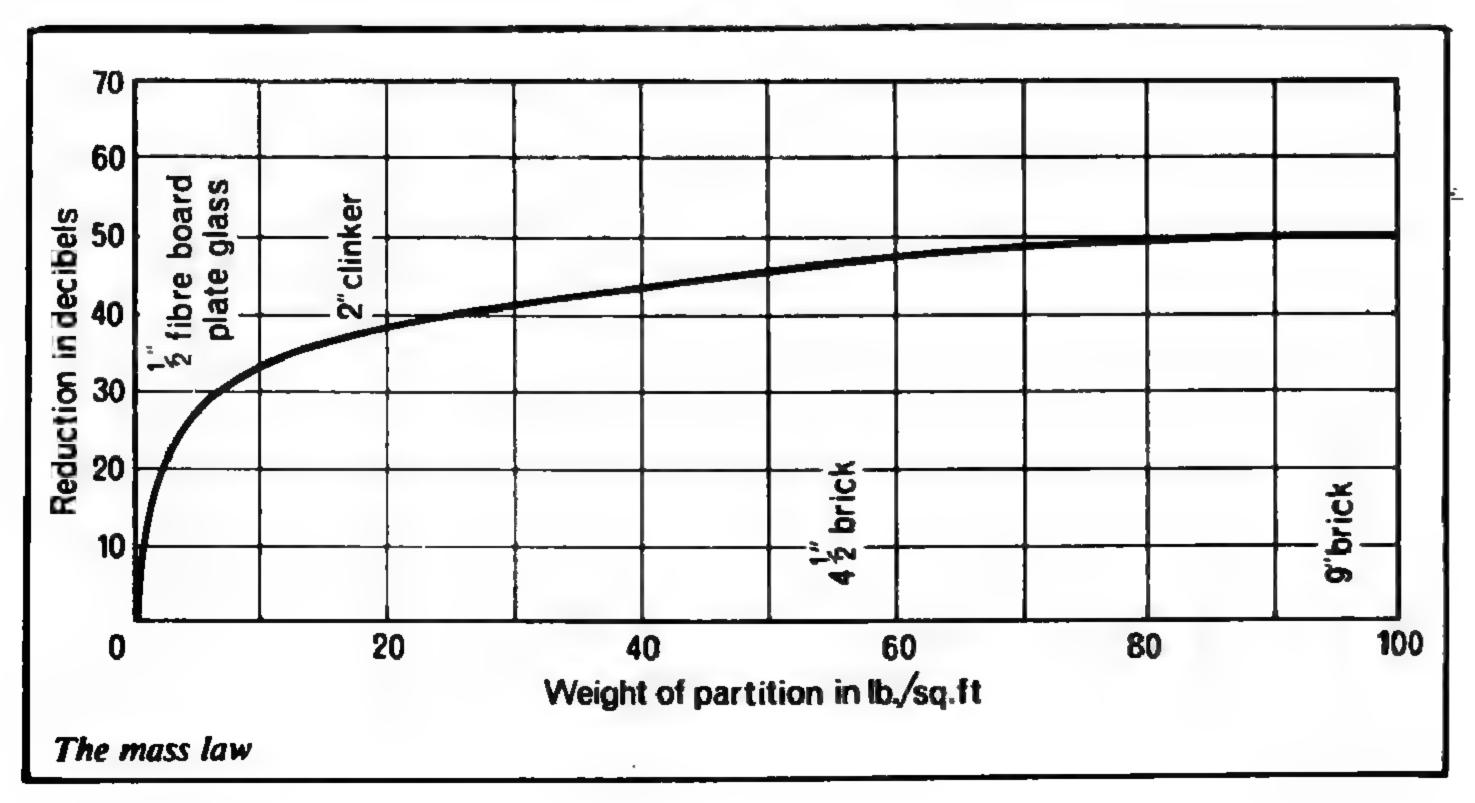
المشكلات فيما يتعلق بتوفير سمع جيد للصوت البشرى العادى . وتمثل المنطقة الواقعة أعلى خشبة المسرح وعلى جانبيه أهمية كبيرة من الناحية السمعية . وتعتبر الأنعكاسات الجانبية في المسرح خطيرة للغاية ، وذلك أن الممثلين أو المؤديين عندما يتجهون من جانب من فلابد حينئذ من حدوث انعكاس صوتى تعويضي من فلابد حينئذ من حدوث انعكاس صوتى تعويضي من المفيد لمعامل انعكاس الصوت ، يجب أن يأخذ التصميم المفيد لمعامل انعكاس الصوت ، يجب أن يأخذ التصميم فواهر الصدى غير المرغوب فيها ، اذا ما استمرت الأنعكاسات المتبادلة لفترات زمنية أطول من اللازم . والزمن الذي يستغرقه منسوب الصوت فيها بمقدار . والزمن الذي يعرف بزمن الترداد أو ترجيع الصوت .

وهناك معايير معروفة يمكن تطبيقها على تصميم الفراغات .

#### الأمتصاص

كثيرا جدا مايجرى الخلط بين امتصاص الصوت وعزل الصوت . فوظيفة المادة الماصة للصوت هي العمل على تقليل الصوت المنعكس من السطح ، في

رسم بيانى يوضح قانون الكتلة



حين أن وظيفة البناء العازل للصوت هي العمل على تقليل نفاذ الصوت من خلاله . وكمثال لذلك : إذا أقمنا حاجزاً بين غرفته: على ديئة جسم مسامي ماص فانه لن ينعكس سوى ، ١ في المئة من الطاقة الصوتية التي تقع على الحاجز ، وبذلك يؤدى الحاجز وظيفة المادة الماصة للصوت من الطراز الأول وسوف تتدد نسبة ، ١٪ أخرى كحرارة في داخل الجسم المسامي للحاجز . ولكن النسبة الباقية وقدرها ، ٢٪ والتي تغترق الحاجز إلى الغرفة الأخرى كصوت ، انما تمثل خفضا صوتيا قيمته ٥ دبسيل فقط . وعلى ذلك خفضا صوتيا قيمته ٥ دبسيل فقط . وعلى ذلك فالحاجز الماص الصوت يعتبر ردبئاً لافاية كعازل للصوت

وبمكن تقسيم المعالحات الخاصة بامتصاص الصوت إلى ثلاث محموعات رئيسية :\_\_

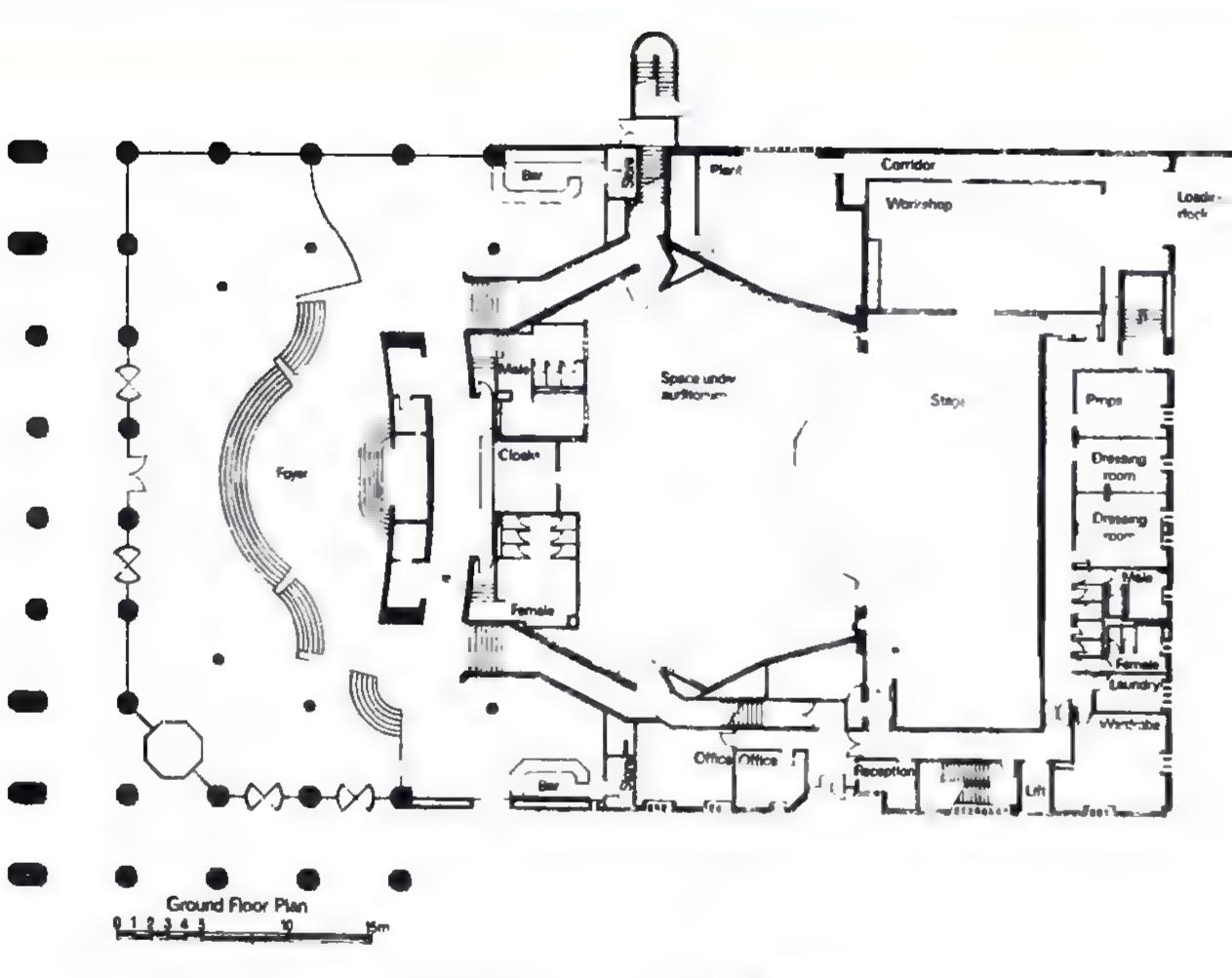
1) المواد المسامبة مثل الصبيف المعدني التي تحبل الطاقة الصوتية إلى طاقة حرارية بالاحتكاك مع الألياف وبحركة الألياف وهزه المواد مفيدة في حالة الترددات الصوتية المتوسطة كا أنها أكثر فائدة في حالة الترددات العالية . وفي العادة تكون أسطع البلاطات المكونة من هذه المواد مثقبة لتحسين أدائها .

التحويفات الرنانة Cavity resonators على ( في هبئة سطح مثقب مع حيز هوائي يملي ( في العادة ) عمادة مسامية ماصة . وهذه التجويفات الرنانة يمكن تصميمها لتأدية وظيفتها في حالة وجود ترددات معينة . وأحسن مايكون أداء معظم الأنواع الخاصة هو فوق بطاق الترددات من ٥٠٠ إلى ١٠٠٠ هيرتز .

۳) الألواح الرئانة resonal panels تتألف من أغشية رقيقة من خشب الأبلكاج أو الحشب المضغوط الخ ، وهي تهتز عند تردد يحدده في الغالب ثقل اللوح وعمق الحبز الهوائي المحصور ، ويكون الأداء كأحس مابكون عند الترددات المنخفضة لتتيح امتصاعر تلك التي تتراوح من ٥٠ إلى ٢٠٠ هبرتز .

#### العزل الصوتى

يحدث انتقال الطاقة الصوتية خلال الجدران والأرضيات عن طريق الاهتزازات التي يعتريها، والأرضيات تحدث بدورها ذبذبة صوتية في الهواء على



مسقط أفقى في المسرح الوطني بالدوحة

الجانب الآخر ، وأداء المواد في مقاومتها لنقل الصوت إنما بأتى مباشرة من كتلتها . فكلما ازدادت المادة ثقلا كلما ازدادت نسة الطاقة الصوتية التي سوف تستعدها المادة . وهو مايعرف بقانون الكتلة الذي بتضح كما في الرسم الياني المرافق .

وجدير بالملاحظة أنه اذا كان هناك جدار فاصل أو حاجز ومقاومته للصوت غير متساوية على سطحه الكلى ، فإن الفاقد الإجمالى في نقل الصوت في كامل الحدار ليس هو المتوسط الحسابى لفواقد النقل للأجزاء المكونة فمثلا : جدار خرسانى مصمت سمكة 7 بوصة به نافذة زجاحية تبلغ مساحتها ، ٧ في المئة من مسطح الجدار ، تكون قدرته على عزل الصوت أقرب كثيرا إلى ٧٧ ديسيل للزجاج منه إلى الصوت أقرب كثيرا إلى ٧٧ ديسيل للزجاج منه إلى كمية الطاقة الصوتية التى تنفذ من الزجاج تعادل كمية الطاقة التى تنفذ من الزجاج تعادل ، ٤ ضعفا تقريبا من كمية الطاقة التى تنفذ من الخرسانة . وكذلك فإن الفتحات الموائية الصغيرة نسبيا حول الأبواب المقامة في القواطيع لها تأثير كبير نسبيا حول الأبواب المقامة في القواطيع لها تأثير كبير جدا وغير متجانس على القيمة العازلة للقاطع .

ومن المكن زيادة كفاية الأداء للجدران الفاصلة أو القواطيع زيادة كبرة بتصميمها على هيئة بناء مزدوج السطح وغير متواصل وبداخله حيز هوائى فاصل وهو هايعرف باسم التجويف الصوتى أو السمعى . ومن المهم ألآ يجتوى التجويف على أى نوع من الجسور . فمثلا بجب عدم استخدام الشدادات الحرارية في إنشاء التجويف سواء

بالطوب أو الخرسانة . كما أن التجويف ينبغى أن يكون خاليا من أى أثر للملاط ( المونة ) الخ . وتعتبر مشكلات الضوضاء التى يمكن أن تنتج عند استخدام تركيبات التهوية الميكانيكية في واقع الأمر موضوعا منفصلا له أهميته في ظروف الشرق الأوسط المناخية . ومن المهم أن تكون المعدات الميكانيكية معزولة عن الهيكل الانشائي للمبنى حتى لاتنتقل الذبذبات إلى حيز الفراغات الداخلية . كما ينبغى على الفس الدرجة من الأهمية أن نتأكد من توفير فراغ نفس الدرجة من الأهمية أن نتأكد من توفير فراغ كاف لغرف المنشأ بحيث يمكن تزويده بموهنات الصوت sound-attenuators عند الضرورة .

#### تطبيقات للعزل الصوتى:

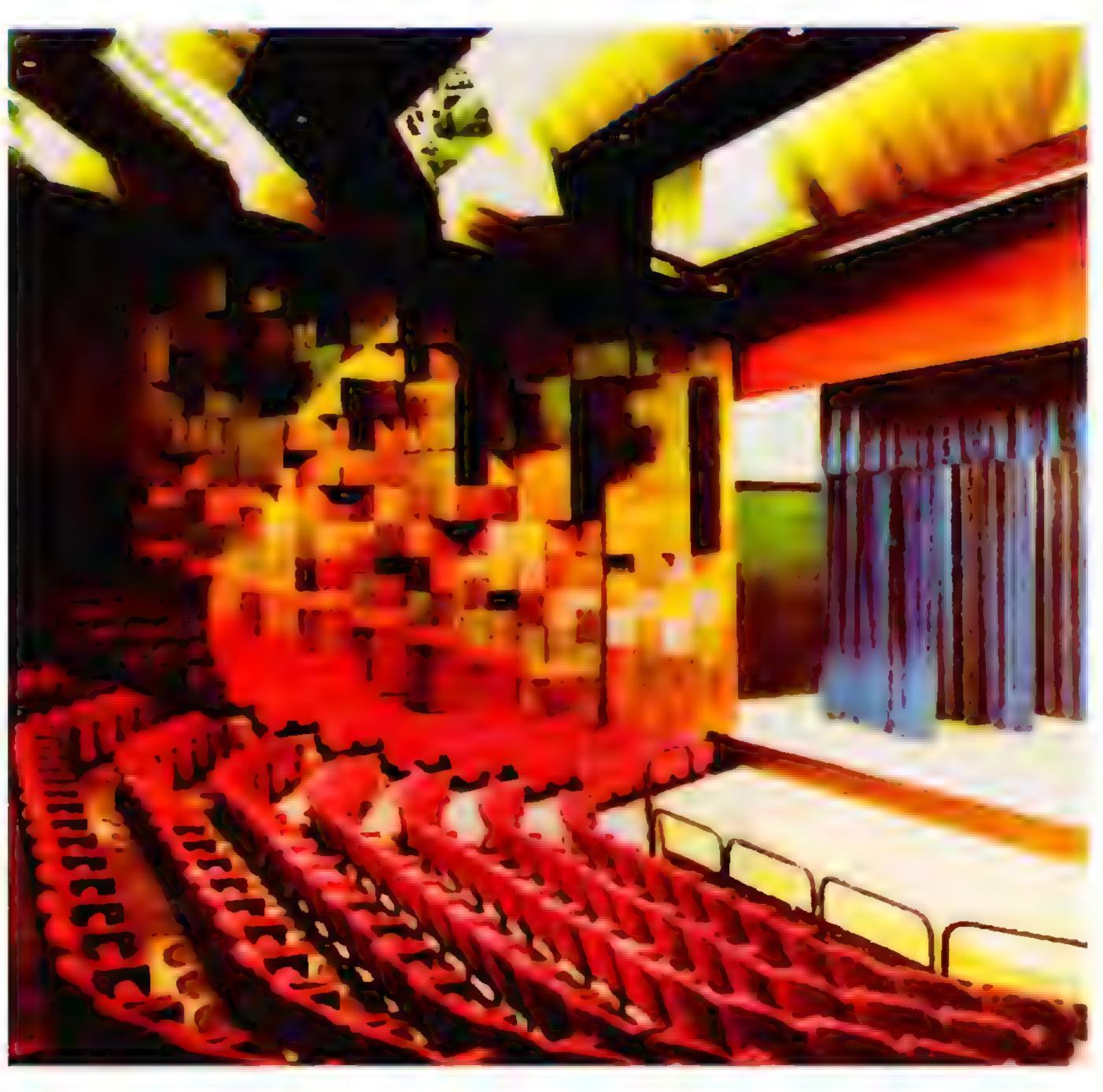
مركز المؤتمرات المتعدد الأغراض بفندق جبل
 على ( دبی ) :

يشتمل فندق جبل على ، الذي يبعد بنحو ، ٥ كم الى الجنوب من ساحل دبى على ، ٢٥ غرفة وجنات للنوم ، بالإضافة الى كافة الحدمات ، التي تتلاءم مع فندق من فئة الحمسة نجوم . فهناك على مستوى الدور الأرضى مركز كبير لمؤنمرات متعدد الأغراض وحنات كامل لتقديم الوجات تبلغ مساحته الإحمالية ٥٧٥ المؤتمرات الكيرة أو عروض الأفلام التي تختاج إلى توقير أكثر من ، ٤٠ مقعد . وقد جاء التصميم بحيث توقير أكثر من ، ٤٠ مقعد . وقد جاء التصميم بحيث يسمح بتقسيم المساحة المتاحة بقواطيع قابلة للتحريك

وذلك بهدف توفير أماكن لعدد أكبر من الأنشطة الأصغر التي تتم في وقت واحد مثل الندوات أو حفلات العشاء . ولما كان من الصعب توفير مستوى عزل صوتى جيد باستخدام نظام القواطيع المتحركة ذات السطح الواحد، أوصى المكتب الأستشارى الذي قام بالدراسات الصوتية للمشروع ، بضرورة أن تكون القواطيع المتحركة المستخدمة من مجموعات متوازية يفصلها عن بعضها فراغ هوائى قدره ٤٠٠ م . واستخدمت في هذا المشروع قواطيع عبارة عن وحدات مستقلة تنزلق بمجرى بالسقف دون وجود مجرى في الأرضية . وفي حالة عدم تقسيم القاعة تجمع هذه الوحدات على الجدران الجانبية للقاعة على نحو لايلفت الانظار . وتثبت هذه الوحدات بباكتات إحكام، مما يؤمن إحكام الوصلات بين بعضها البعض، وبينها وبين الأرضية وبينها وبين المجرى في السقف ، بحيث توفر ثباتاً واستمراراً لعملية عزل الصوت دون وجود فجوات هوائية .

كما إستخدم في المنطقة المتعددة الأغراض سقف مزدوج من بلاطات صوتية معلقة من البلاطة الإنشائية . وقد روعي في عملية تنفيذ وتركيب سقف البلاطات الصوتية إحكام الفراغ بينها وبين المجرى في السقف لمنع نفاذ الصوت من أعلى إلى الغرف المجاورة . والقواطيع المستخدمة عبارة عن ألواح داخل إطار من الصلب ومغطاة برقائق خشبية سمكها ١٦ م. ولتجنب حدوث ظاهرة صدى الصوت الذي يحدث نتيجة توازى جوانب القاعة ، استخدم لنهو سطح الحوائط مادة ماصة للصوت بسمك أ بوصة عبارة عن لباد الصوف المغطى بطبقة من الخيش. والقواطع المتحركة التى تستخدم لتقسيم الفراغ الكبير إلى فراغات أصغر حسب الحاجة ، ليس بها أبواب . أما الجدران الخارجية ففيها حوائط مزدوجة من الخرسانة . توفر عزلا صوتيا ، ومغطاة بألواح خشبية بها نسبة من المواد الماصة للصوت. وزود كل من التقسيمات الفرعية للقاعة بقنوات منفصلة للتهوية الميكانيكية لتجنب انتقال الصوت من غرفة إلى أخرى .

وقد تمت معايرة الأداء الصوتى للقواطيع المتحركة ، في جميع أوضاعها الممكنة ، فمن بين ٢٠٠٠ من القياسات التي أخذت كانت أعلى قيمة سجلت هي ٥٧ ديسيبل ، أي مايعادل نحو ٣٠٠٠ مم من الخرسانة . الصماء ( ٩ بوصة من البناء بالطوب تعطى خفضاً قدره ٥٠٠ ديسبيل )



صالة المسرح الوطني يتضح استخدام الحوائط الجانبية للعزل الصوتي .

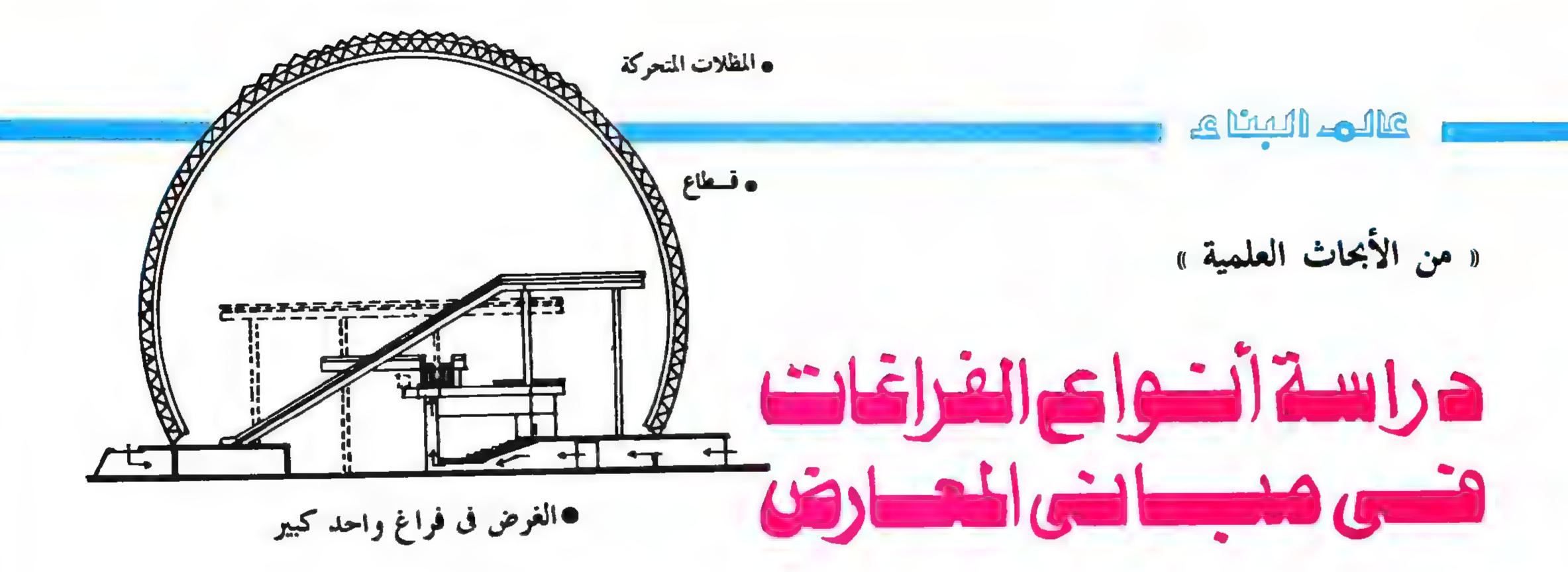
#### « المسرح الوطني بقطر

يشكل المسرح القومى بقطر جزءاً من مجموعة المبانى الحكومية الجديدة المقترح إنشاؤها فى العاصمة القطرية « الدوحة » ، على كورنيش الخليج الغربى المستصلح . وقد تطلب المسرح عزلا صوتيا للوقاية من الضوضاء الصادرة عن الطيران المنخفض ، فتمت تكسية الجدران الداخلية للمسرح بالألواح الخشبية ، بالاضافة إلى وجود جدران جانبية مشتتة للصوت على نحو للتحريك لبضمان توزيع الصوت على نحو متوازن مختلف مجموعات الجمهور .

وتعمل غرف تغيير الملابس والمكياج وورشة الديكور والمكاتب والكافيتريا التى تحيط بصالة المسرح ، كعازل للضوضاء التى تصدر من خارج المبنى . وهكذا انحصرت المشكلة في ضوضاء الطائرات التى تحلق فوق

المبنى . وبسبب اتساع بحر السقف تقرر استخدام السقف المزدوج كنظام إنشائى بدلا من الاعتاد على سقف إنشائى واحد من النوع الثقيل .

والسقف الخارجي من بلاط صوف الخشب ولياسة مكونة من خليط من الرمل والأسمنت، تستند على وسائد مرنة ذات تردد طبيعي منخفض يبلغ ١٢ هيرتز تقريبا ، تحت ثقل السقف الخارجي . وحجم الفراغ في السقف المزدوج ضئيل بحيث لايزيد عن ٠٠٤ / ٥٠٥ مم . والسقف الخارجي مشدود بواسطة كانات من الصلب المجلفن ثم تثبيتها بطريقة تحول دون انتقال الذبذبات . كما أن السطح الداخلي للسقف المتكون من بلاطات صوف الخشب ، يوفر أيضاً نوعاً من الامتصاص للصوت الخشب ، يوفر أيضاً نوعاً من الامتصاص للصوت داخل الفراغ بين بلاطتي السقف . بالإضافة إلى وجود سقف خشبي أسفل بلاطتي السقف ولو وجود في العزل الإجمالي للسقف صوتيا .



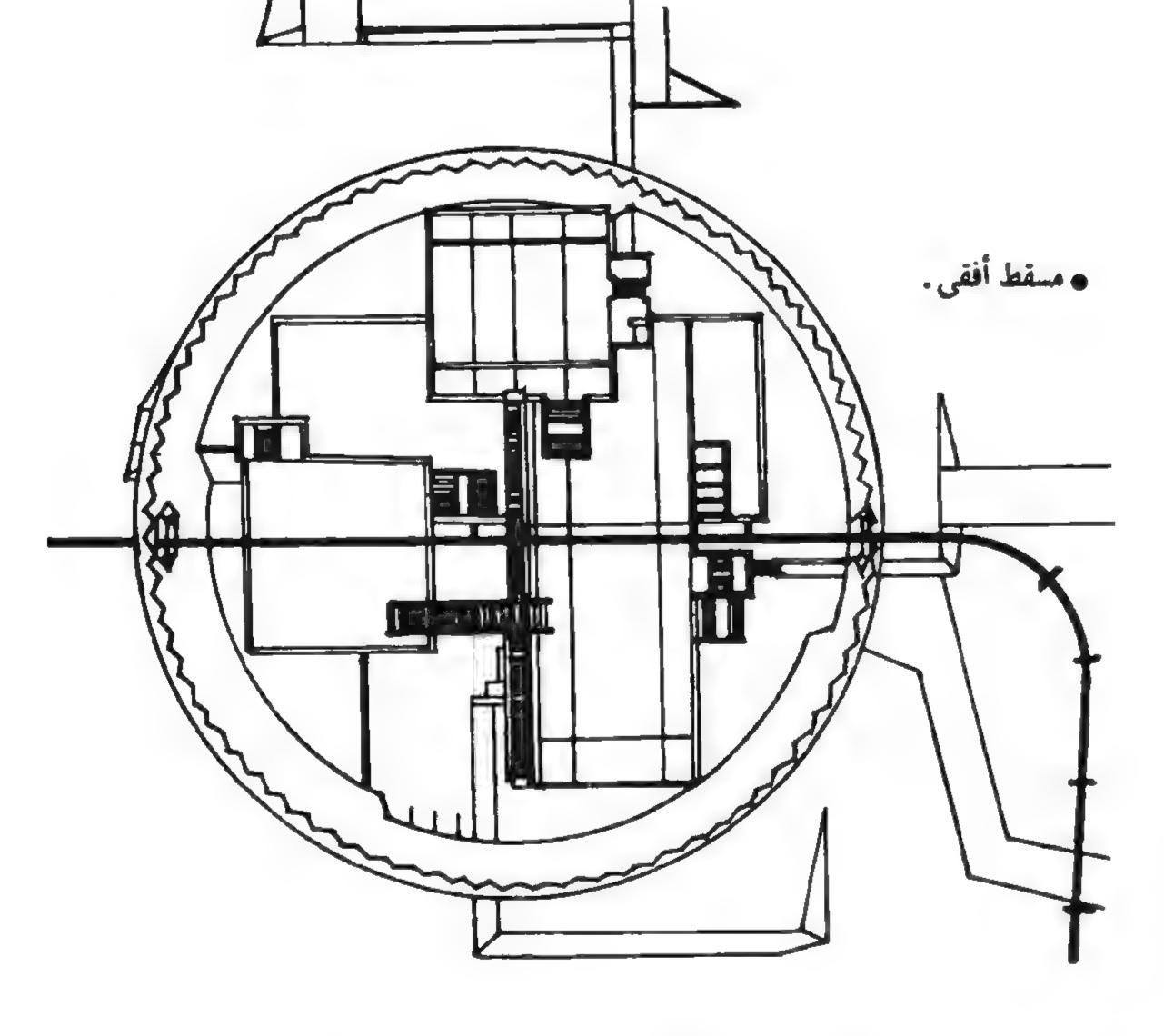
### د . شفق الوكيل

كلية الهندسة – جامعة عين شمس

إن أى فراغ معمارى ليس فى الواقع إلا وسطا يحتوى الإنسان الذي يمارس نشاطه فيه . والمعارض لاتخرج عن هذا التعريف . فهناك علاقة مؤكدة بين المعرض وما يحتويه ومن يدخله . يتلاءم فيها المظهر مع التحليل المنطقي لموضوع العرض . ويتوقف مقدار نجاح المعرض على مدى استيفاء هذه العلاقة حقها من الدراسة ، وذلك من خلال ثلاثة مطالب أساسية :

- الوظيفة: وهى تتمثل في مطالب الإنسان الحسية من ناحية المقياس والشكل وتوجيه الحركة وطريقة الإضاءة واتصال الفراغات، مع دراسة لطبيعة نفسية الزائر وتصرفه في الفراغ وتأثير الأشكال المختلفة عليه.
- الشبات وطريقة الإنشاء: فلا يمكن خلق فراغ معمارى داخلى سواء للعرض أو لغيره دون وجود قشرة خارجية تحتاج لوسيلة إنشائية لتنفيذها . ونجد دائماً علاقة وثيقة بين الفراغ والمنشأ . إذ أن الشكل الأساسى لأى مبنى ينشأ من عدة عوامل منها شكل الحركة فيه أو حجم الفراغ المطلوب .
- الجمال: وهو التكامل بين عناصر تكوينية وتختص بالنسب والتكرار والإيقاع والتباين ... وهي متأصلة في بناء الإنسان النفسى ، وعوامل رمزية مبنية على أساس تعبيرات اكتسبتها اشكال معينة في مواقف معينة ...

وتلبية هذه المطالب الأساسية الثلاثة تستلزم دراسة عناصر الفراغ الداخلي ، فمن الضروري أن يكون الفراغ الخاص بالعرض – أيا كان شكله



• جناح الولايات المتحده ــ مونتريال ٦٧

المهندس / بكمنسترفوللر

وحجمه - ديناميكيا ، ويوفر للمشاهد إحساسا بالإثارة والفضول . وتنم فيه الحركة بسلاسة دون ملل أو تعب . وهناك أكثر من اتجاه في تشكيل فراغ العرض : فقد يكون العرض

في فراغ واحد كبير . أو في فراغ عضوى . أو في الهواء الطلق .

#### (أ) العرض في فراغ واحد كبير:

من إمكانيات هذا النوع تحقيق البساطة والفعالية والمرونة بامكانية التنوع في الاستخدام. كذلك المحافظة على نقاء الشكل العام حتى ولو ماتطلب الأمر تقسيمه إلى فراغات متصلة مختلفة في الحجم. والاعتراض على هذا الاتجاه هو إهدار المقياس الإنساني. إلا أن هذا ليس بالعيب الجسم بالنسبة

للمعارض حيث تتنافس الأجنحة في الظهور ، وحيث يمكن أن تحترم عناصر العرض الداخلي المقياس الآدمي .

ومن أجمل الأمثلة في فراغ واحد كبير جناح الولايات المتحدة الأمريكية في معرض مونتريال الدولى ، فقد عولجت فيه بعناية مكونات الفراغ الداخلى .

فبالنسبة للمقياس كان من الضرورى استخدام المقياس الضخم نظراً لأنه جناح كبرى دول العالم و من هنا كانت ضرورة تعبيره عن العظمة والهية المناسبة ، علاوة على عرض مهمات الفضاء التى تتطلب فراغا كبيرا والتي كانت العنصر المسيطر تحت القبة العظيمة . ومع ذلك لم يهمل المصمم المقياس النسبة للمعروضات الأخرى ، فاتخذ المقياس الآدمى

من خلال المستویات التی عرض علیها عینات من الفولکلور الأمریکی ... وقد جاء ترتیب المستویات من مناسبا للعرض . إذ أمکن رؤیة المعروضات من مناسیب مختلفة خلال حرکة المتفرج . کذلك لم تؤثر تلك المستویات وأبراج السلالم المتحرکة في تعبیر العظمة للفراغ الداخلي . ولکنها علی العکس ، بالاشتراك مع القطار المار داخل الجناح ، أکدت دینامیکیة الفراغ واستمراره ، علاوة علی تأکید الفکرة الإنشائیة للجناح بانفصال نظامها الإنشائی عن المنشأ الأصلی . وقد کان ارتباط الفراغ الداخلی بالخارجی قویا سواء فی الاتجاه الرأسی أو فی الإتجاه الأفقی فبدیا متداخلین .

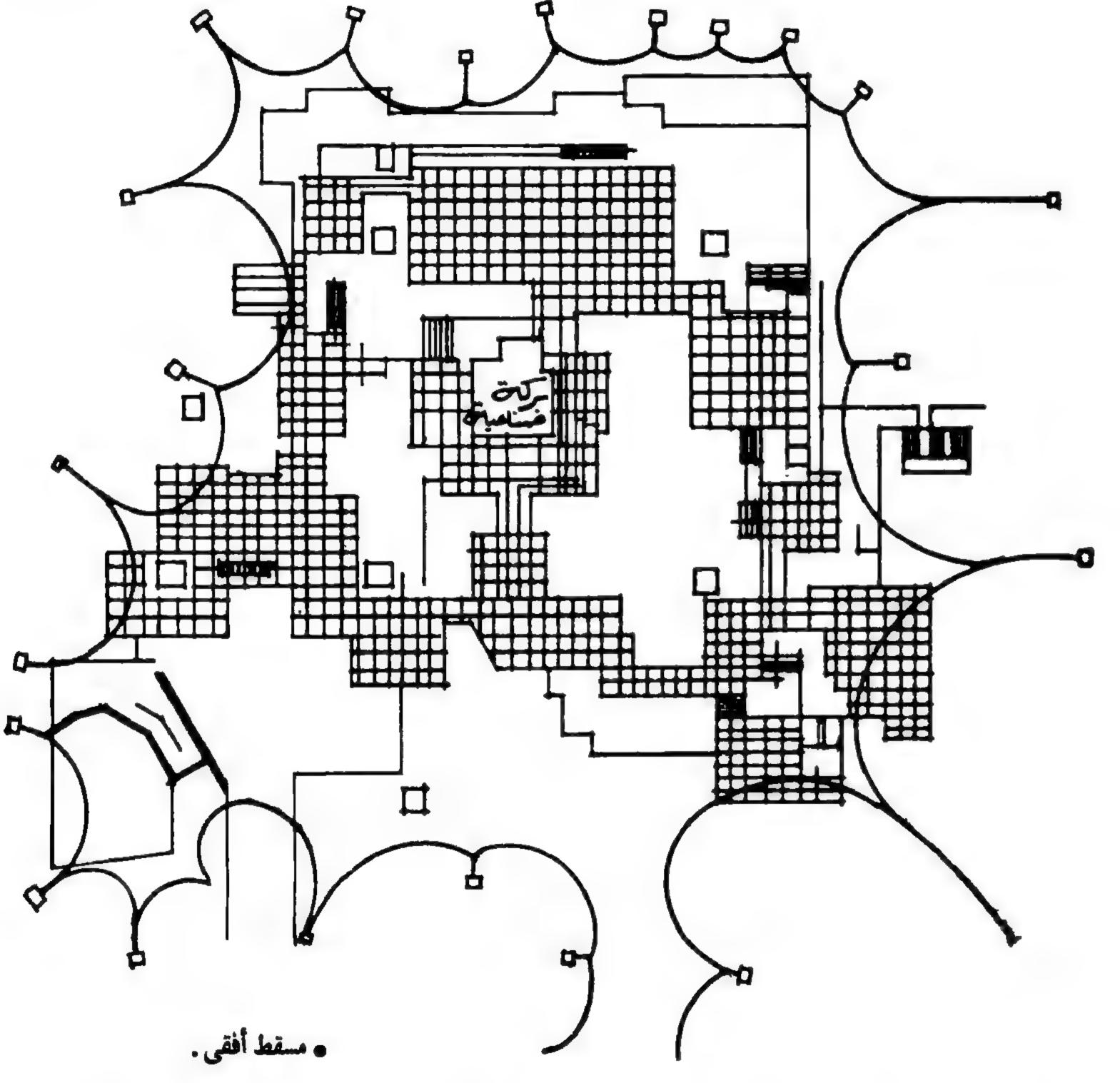
ومع نجاح تنظيم المستويات مع السلالم المتحركة من ناحية وضعها في الفراغ إلا أنها لم تنجح تماما من ناحية تحقيق خط سير سليم . فتركيز دخول الجمهور على سلم متحرك واحد طوله ١٢٣ قدما من المدخل حتى القمة مباشرة أدى إلى تكدس الناس في طابور يعوق الحركة أمام المبنى طوال اليوم . وللتحكم في الإضاءة والمعالجة ضد أشعة الشمس الماشرة غلفت الكرة المكونة للقشرة الخارجية للفراغ من الداخل بوحدات تكون سطحاً شفافاً من البلاستيك الأخضر البرونزي تتدرج نفاذيته للضوء من ٩٣٪ عند قاع الكرة إلى ٥٥ ٪ عند القمة خلال أربع تدريجات لتقليل الزغللة . وقد اتبع في المعالجة ضد الشمس أحدث نظام ظهر حتى وقت العرض ، فثبت على السطح الداخلي للكرة ٢٧٠٠ وحدة مثلثة الشكل مصنوعة من الألومنيوم جمعت في وحدات مكونة من ١٨ مثلث يتحكم في حركتها برنامج حاسب الكتروني . فكل عشرين دقيقة تتحرك مجموعة المظلات تبعا لحركة الشمس في السماء وبذلك أمكن تظليل المبنى دون المساس بتأثير الشفافية فيه .

والملحوظ في هذا الجناح تكامل التكنولوجيا مع الإنشاء ، لحلق فراغ عظيم بقدر ماهو مرن ، وتوفير جو لطيف مكيف حسب متطلبات التصميم ...

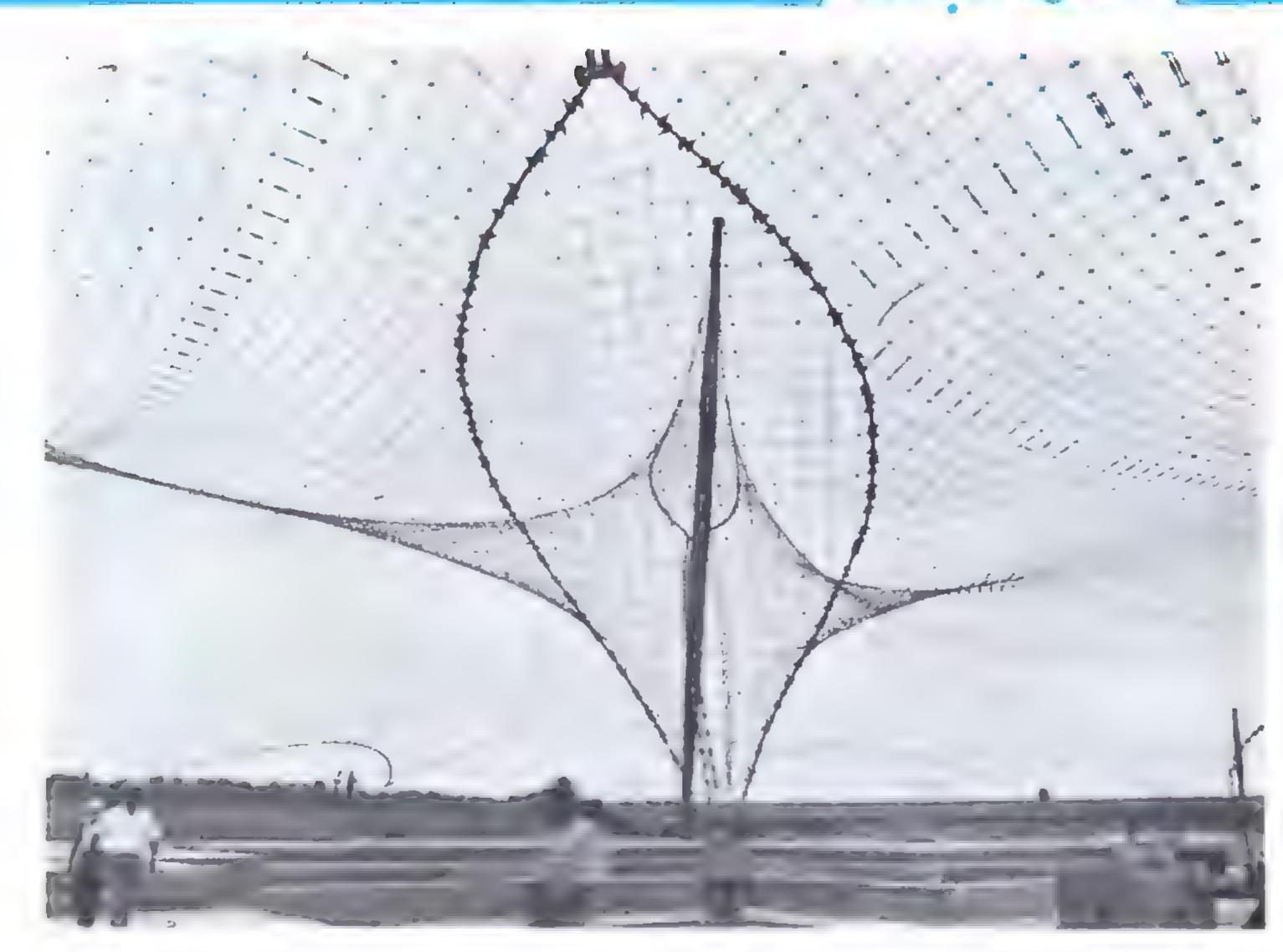
مثال آخر مختلف للفراغ الواحد هو جناح ألمانيا الغربية في نفس المعرض . وقد صممه المعمارى فراى اوتو . والمبنى على شكل خيمة ضخمة حيث لايكون الغلاف شكلا هندسيا نقيا بل تبدو القوائم الرأسية للخيمة منثورة حيثا اتفق مع أنها تتبع نظاما هندسيا . ويعطى المبنى احساسا بصغر المقياس . وقد صمم المسقط على مستويات متحركة ميكانيكيا توفر الحرية في خط السير حيث يصعد الزائر إلى مستويين ارتفاع كل منهما ٢ قدم ، كما يمكن الصعود إلى ممشى

• جناح ألماتيا الغربية ــ مونتريال ١٧ الهندس / فراى أوتو

• فطاع طول .



حديدى على مستوى أعلى أو النزول إلى قاعة العرض والمطعم في البدروم أو العبور إلى جزيرة صغيرة ودائما في نفس الفراغ المكيف لمشاهدة أنواع من الصخور والنباتات. وقد نتج عن تلك الفكرة الانشائية الرائعة كذلك الارتفاعات المتغيرة حول بركة الزينة ، وتغير المناظر باستمرار بالنسبة للشخص السائر فوق المستويات المختلفة ، حيث ينساب الفراغ الداخل دون أى عائق ، ولم تسبب القوائم الحاملة الثانية أى قطع لهذا الفراغ ، بل على العكس أكد وجودها نبوغ الفكرة الإنشائية لأن



• جناح المانيا الغربية ( مونتريال )

البلاستيك. وقد أدى هذا الشكل العلوى لعلاقات الشبكة وللغشاء ونقط التحميل إلى وجود طابع الأسواق الذي هو مطلوب تماما في المعارض.

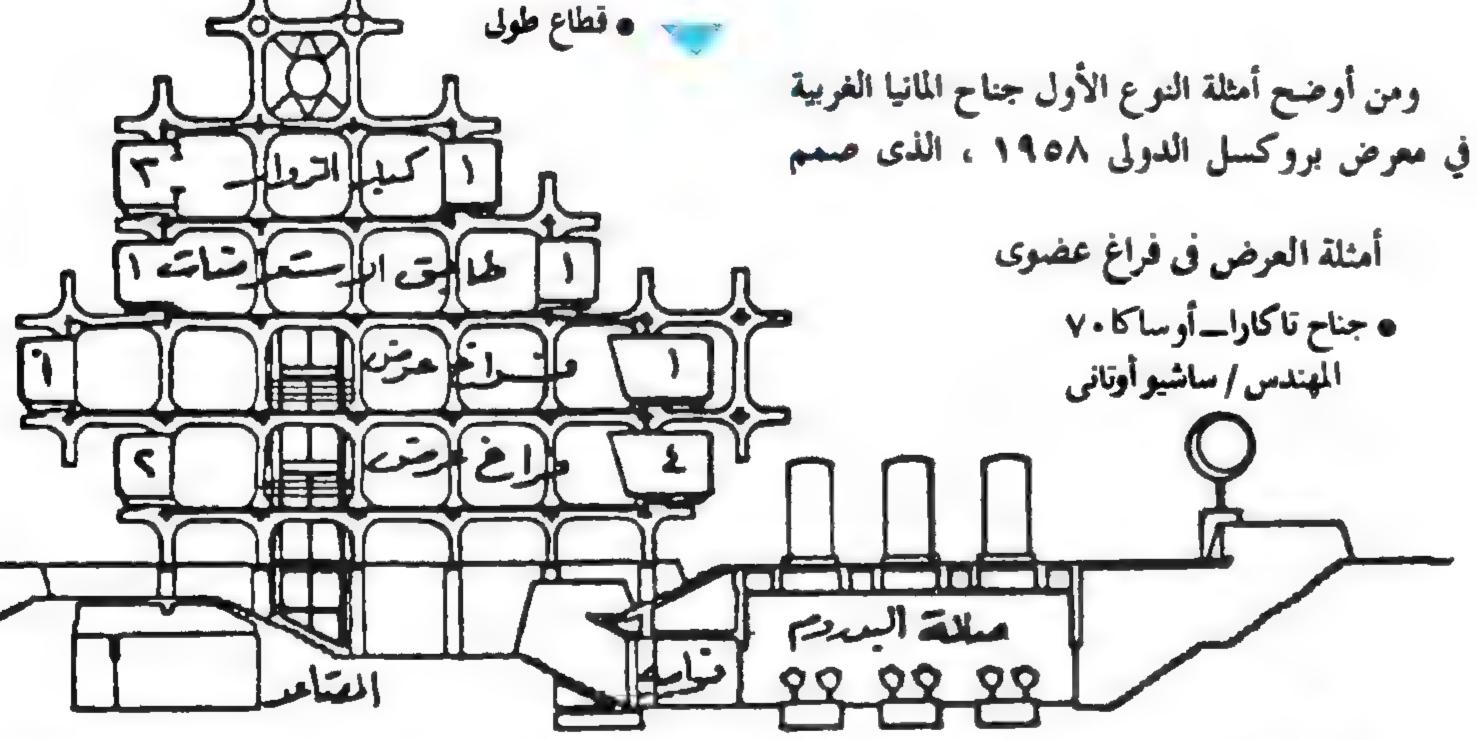
## (ب) العرض في فراغ عضوى:

وهو عكس نظرية العرض في فراغ واحد . إذ يرفض فكرة ايجاد مبنى معين ثم تشكيل العرض بداخله ، بل يحبذ فكرة المسقط ذى الوحدات المتصلة التي تخلق من فراغات العرض مناطق لها بداية ونهاية واتجاه محدد ، بواسطة عناصر موجهة سواء كانت لحوائط أو مستويات في الأرضية أوالسقف أو غيرها ، يمكن خلالها خلق تنوع الجو المحيط في اطار كلى متكامل الاستمرار والماسك ، مع التركيز على بعضها حيث تعرض العناصر الهامة . ومن حيث الامكانيات نجد أن الفراغ العضوى غنى بالحركة والتوجيه ثما يجعله مناسباً للمعارض والمتاحف . كما أن وحداته بغض النظر عن جمالها الذاتي إلا أنها تعبر عن عضوية الإنسان الموجود بها، وتسهل معالجة العناصر التي تحصر الفراغ لتحقيق الانفتاح والسهولة. ويتفق الفراغ العضوى مع اللاتماثل علاوة على تحقيق المقياس الآدمي . ويمكن للفراغات المكونة للجناح :

- (١) أن تكون في مستوى واحد أو في مستويات متقاربة في الارتفاع.
- (٢) أو على شكل وحدات مركبة في أوضاع مختلفة بجمالون فراغي .

(٣) أو وحدات بأحجام متباينة معلقة على مستويات مختلفة مكونة من العناصر الإنشائية متعددة الارتفاع والحجم .

ومن أوضح أمثلة النوع الأول جناح المانيا الغربية



١- معملت التكييف. ٧- مالعرمولي

على أساس سلسلة متصلة من ثماني وحدات من

طابقين و ثلالة أحجام مختلفة . واتصلت هذه

الوحدات بواسطة كبارى مفتوحة مظللة بمظلات

بيضاء . وفي معظم الوحدات جرت محاولات لتوجيه

الجمهور بواسطة قواطيع أو إشارات توجيه . كما

تدخلت الألوان في تأكيد استمرار الحركة ، حيث

طلبت الأبواب الدوارة باللون الأزرق بينا لم يخرج

الباقي عن الأبيض والأسود. وبدا التصميم مرنا

وقد تم التحكم في شدة الإضاءة الطبيعية بواسطة

ستائر معدنية تعمل بالكهرباء ، ومع ذلك أدت

الأرضيات اللامعة إلى مواجهة بعض المصاعب في

الإضاءة أو تركيز الضوء على عنصر محدد . ونتيجة

للتنظيم والأناقة الشديدة « أصبح الفراغ ميتا » لأن

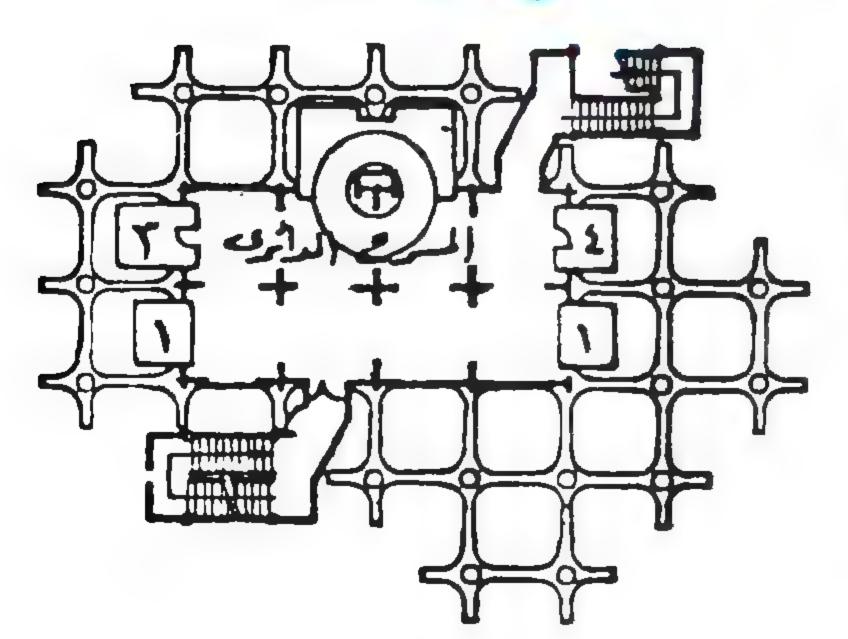
شدة العناية بشكل تقديم المعروضات أدت إلى

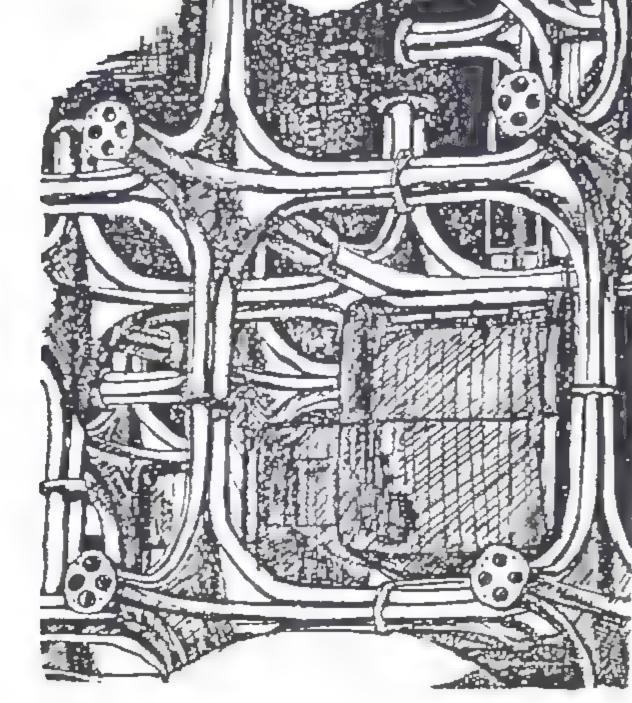
القضاء على قيمتها الأصلية . ومع ذلك لم تمنع تقليدية

المبنى أن يكون مثالًا مفصلًا للفراغ العضوى الذي

وأقرب للمقياس الآدمي .

يخدم مقياس الإنسان.



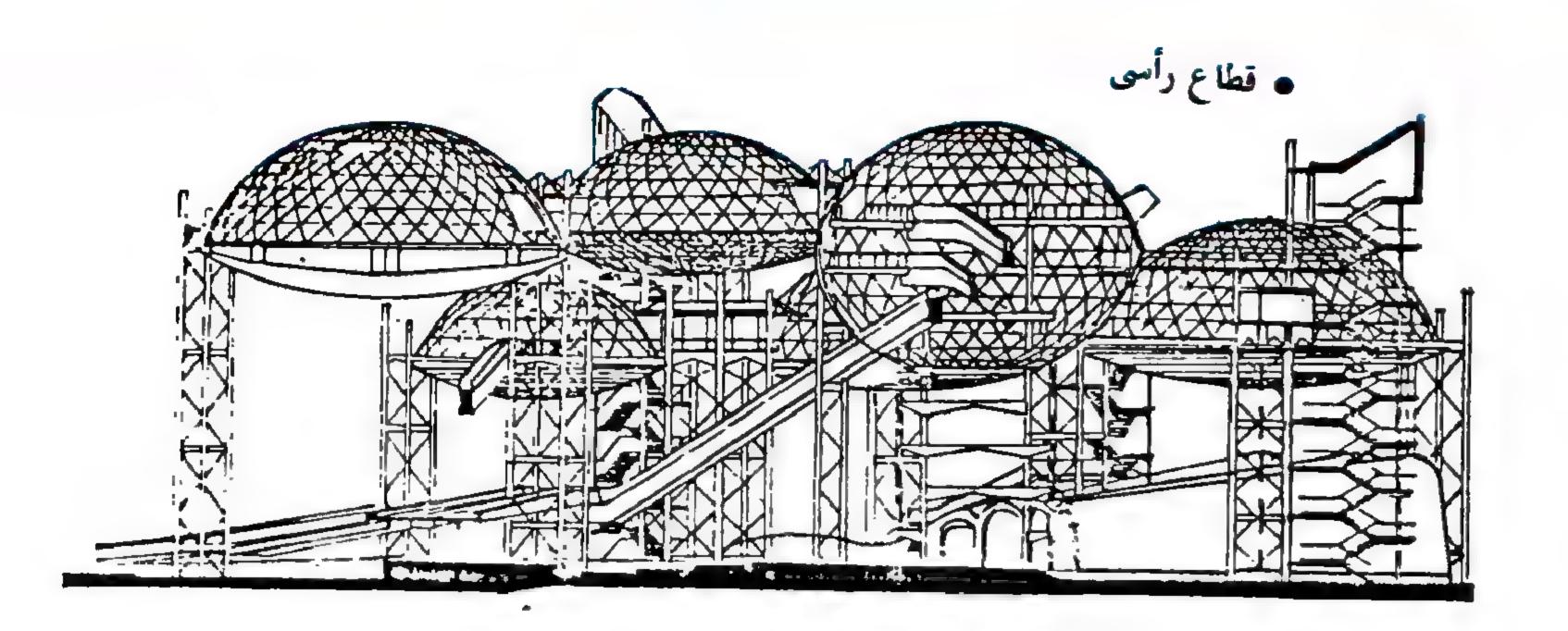


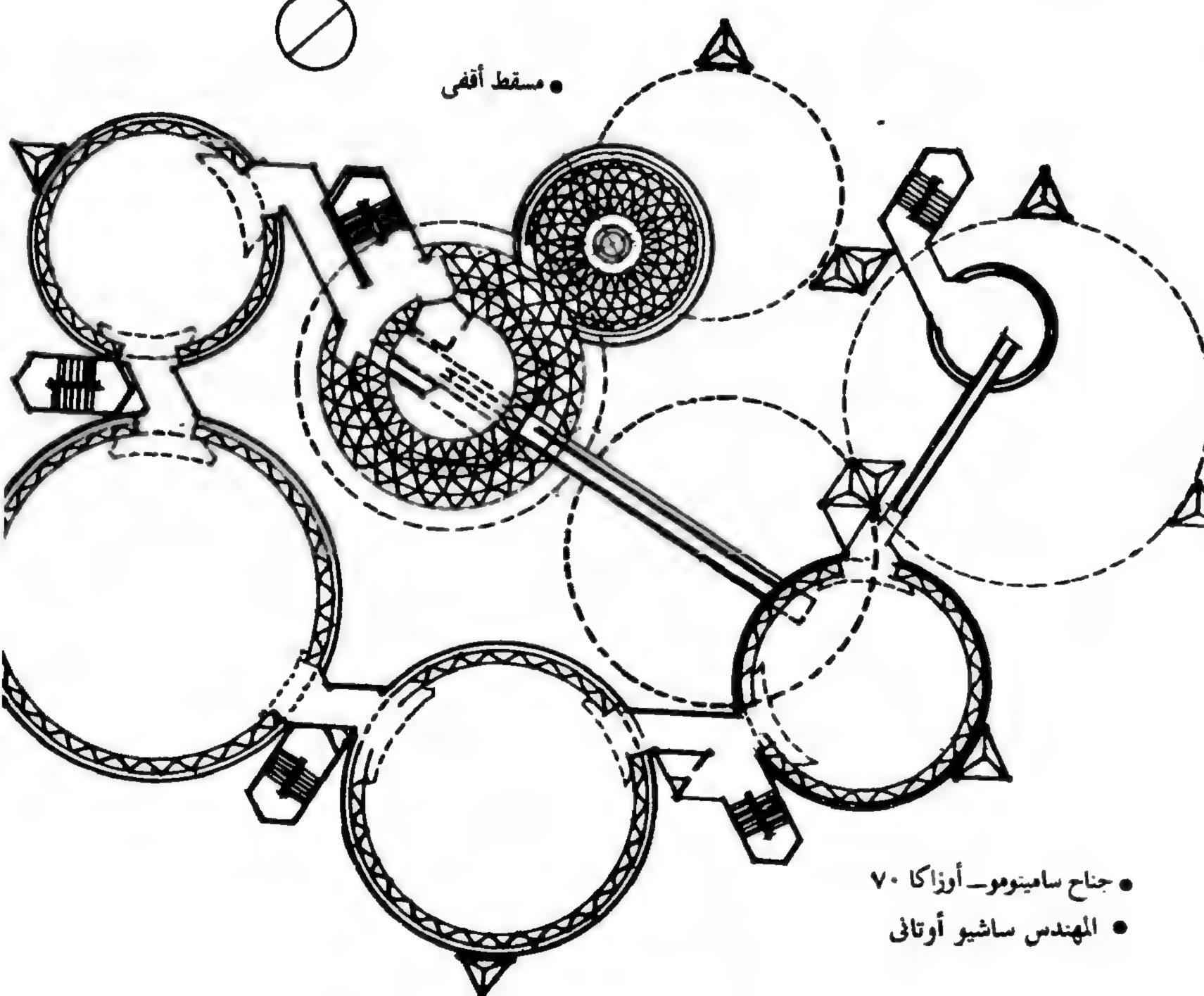
أما النوع الثاني فيظهر في جناح تاكارا في معرض أوزاكا ١٩٧٠. وهو عبارة عن جمالون فراغي متعدد الاتجاهات ؛ وحداته الأساسية مكعبة طول ضلعها ٣,٣ متر ومكونة من مواسير صلب على هيئة صليب من المساقط الثلاثة مستدير الحواف محمل على أعمدة خرسانية . ويكون العرض في كبسولات مكعبة من الصلب تثبت في أى مكان بالجمالون حسب الحاجة إليها وذلك خلال الأدوار الأربعة المكونة للجناح . وبذلك يمكن التحكم في شكل فراغ كل دور باضافة أو نزع الوحدات أو تغير أوضاعها . كما يمكن التأثير في أحجام الفراغات الداخلية بانقاص أو بزيادة مواسير الصلب المقوسة دون الإخلال بصلاحية المنشأ. واستعمل الجناح بعض هذه الكبسولات للخدمات مثل الاستقبال والاستعلامات وخلافه. وقد وفي الجناح احتياجات العرض، فقد كانت الفكرة الأساسية في تصميم الجناح هو تحرير الإنسان من عبودية الفراغ وتمكينه من التلاؤم مع التغيرات المستقبلية للحياة وذلك بالبساطة والمرونة.

ويتمثل النوع الثالث في جناح ساميتومو بعرض أوزاكا ، وهو عبارة عن تسعة من الأطباق الطائرة المختلفة الحجم المعلقة على مستويات مختلفة من هياكل صلب ومتصلة بالأرض بواسطة مصاعد وسلالم متحركة وغرفة مراقبة وصالة تجمع : فيدخل الزوار إلى الطبق الأوسط خلال سلالم متحركة ، ومنه يتحركون لصالات العرض الأخرى ، وقد خصص كل منها مجموعة من الأساطير الشهيرة الخاصة بالأطفال ، وعولجت حسب أحداث كل أسطورة . فنتج عن ذلك مجموعات فراغية مختلفة تتباين مع الأجزاء المفتوحة حولها وبذلك تحددت شخصية الجناح من الفراغات المغلقة والمفتوحة واستعمل كليهما لأغراض العرض . ومما حبب هذا الجناح إلى النفوس ، الحرية والعشوائية المتبعة في تصميمه حيث أن الناس اعتادت عليهما على مر التاريخ في المدن والموانى التي انشئت دون تخطيط . وقد تعدى جناح ساميتومو حدود الزمان والمكان ليعبر عن معنيين هامين للفراغ. وهما اللا حدود والوظيفة حيث تجلى امتياز خط السير والوظيفية في فراغاته المختلفة .

# جـ - العرض في الهواء الطلق:

وهو الذي يعتمد على الظروف المحيطة من مبان واشجار ومسطحات مياه ، واحيانا السماء في تكوين



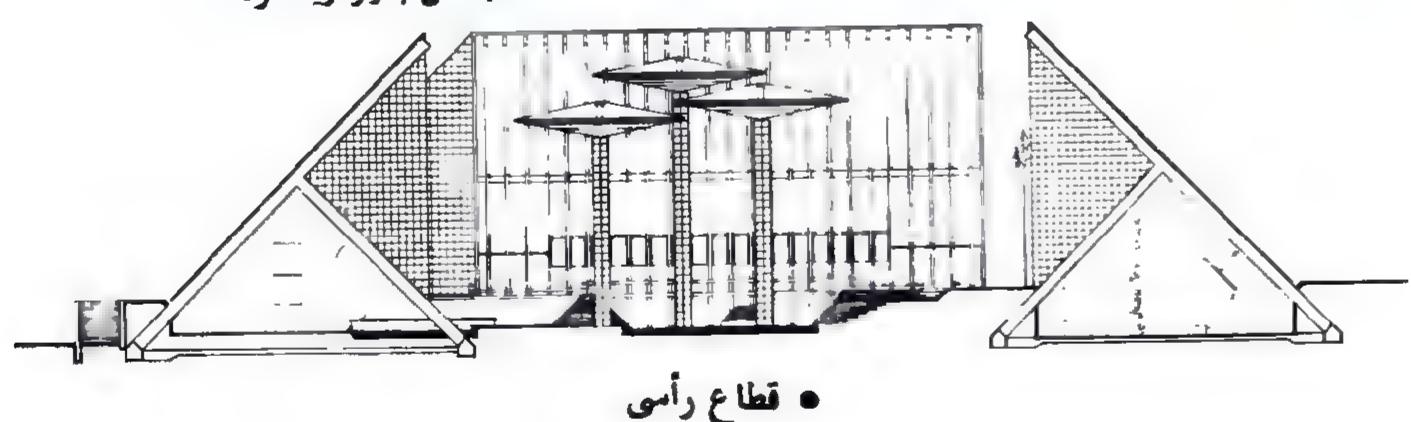


الخلفية للمعروضات. وقد يقام في مكان عام كميدان مثلا أو حديقة عامة أو يكون مجرد جناح في عرض دولى أو محلى على السواء. وفي هذا النظام يتصل الداخل بالخارج تماما دون أية فواصل مادية أو بصرية. ولا يمنع كون الجناح مفتوحا على الجو الخارجى مراعاة ماهو مطلوب في مباني المعارض والمتاحف من ابتكار وتجديد وبساطة ، بل إنه يستلزم العناية أكثر بتنسيق الموقع المحيط.

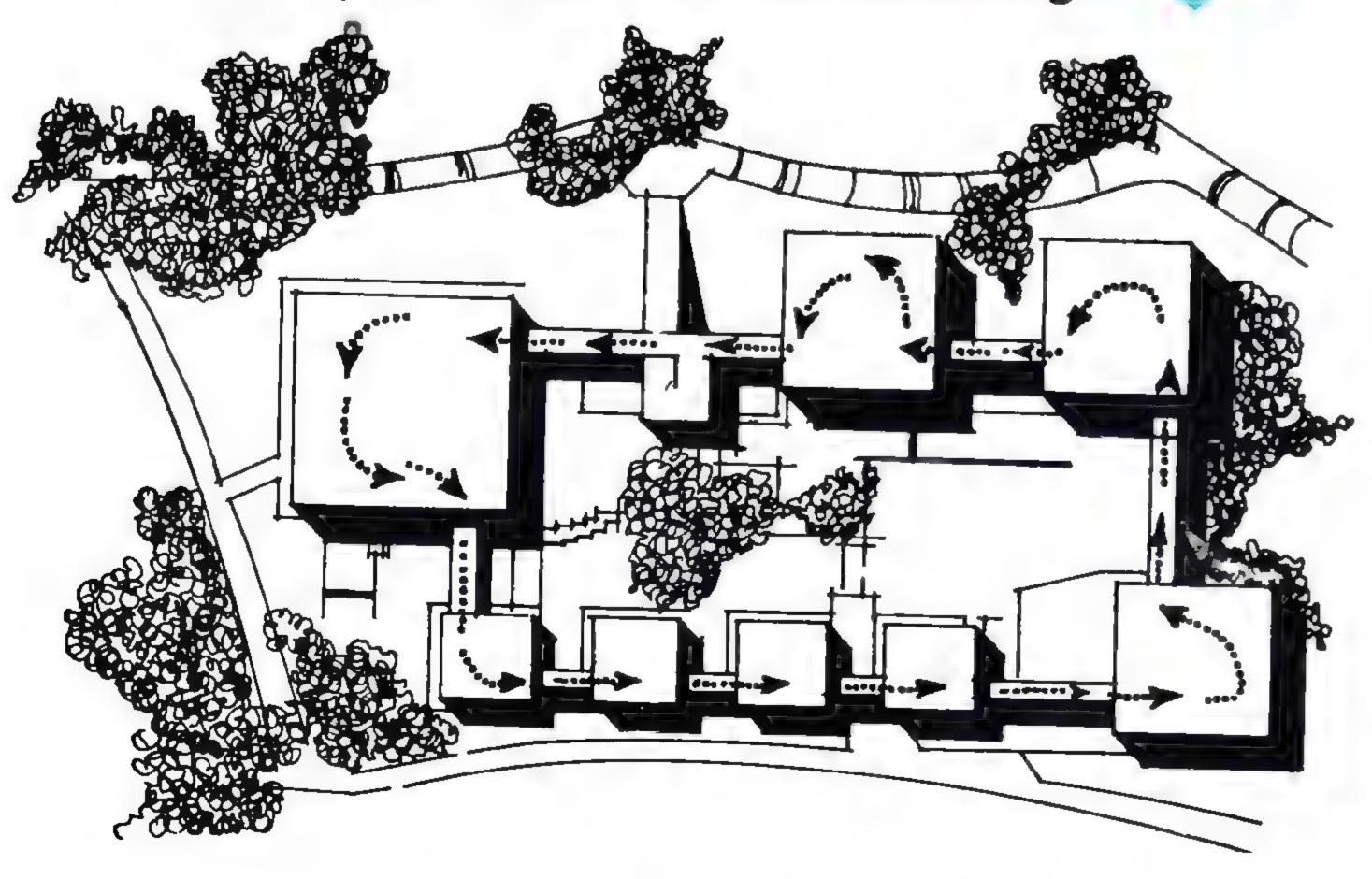
ومن أوضح أمثلة هذا النوع جناح كندا في معرض

أوزاكا ١٩٧٠ الدولى ، الذى أبرز تنسيقه البساطة المقرونة بالسخاء . وفيه استعمل المقياس الضخم في أربعة اطارات خشبية مائلة بزاوية ٤٥° كسيت بقطع متجاورة من المرايا تحيط بفناء داخلي كبير ضوعفت ضخامته بتضييق المداخل الأربعة . وهو ليس مسقوفا بمعنى الكلمة ولكن توجد خمس مظلات ضخمة داارية تعلو أعمدة مكسوة بالمرايا تتحرك لولييا ببطؤ دون صوت ، صانعة حركة حية للألوان والأضواء وسط بركة صناعية يحيط بها المسرح . وقد خلقت المداخل

أمثلة العرض في الهواء الطلق • جناح كندا\_ أوزاكا ٧٠ المثلة العرض في الهواء الطلق • جناح كندا\_ أوزاكا ٧٠



• جناح المانايا الغربية في معرض بروكسل الدولي ١٩٥٨ ( فراغ عضوى )



الضيقة بمراياها احساسا باللا نهائية والخداع الفراغي .

بينا قوت البركة العاكسة تأثير المرايا مما يضاعف غموض مقياس المساحة والكتلة الذي نتج عن ميل الأجزاء الأربعة . وفي الفناء الداخلي عم الأحساس بالدفء بسبب لون الخشب الظاهر الذي قلل من حدة بريق الحوائط ، كما أدى اقامة الجناح على قاعدة نجيل واشجار القبقب ، وهي أشجار قصيرة متشعبة الأفرع تبقى غالبا عارية وتناسب مع مناخ كندا البارد . إلى الغاء تأثير الخط الواضح الفاصل بين الصورة المنعكسة في كل لحظة وحالة السماء المتغيرة الصورة المنعكسة في كل لحظة وحالة السماء المتغيرة وتتركز الاضاءة في الداخل ليلا على المظلات اللوليية اللامعة . اما الخارج وهو مظلم نسبيا فهو بعكس الأضواء والبريق من الاجنحة الخيطة والموقع .

مثال آخر على العرض في الهواء الطلق هو الجناح السويسرى في معرض اوزاكا ١٩٧٠ وهو مفتوح يستطبع الزوار الدلوف اليه او الخروج منه بحرية . فهو ليس اكار من جزء مظلل بواسطة جمالون فراغي ضخم من الالمونيوم على شكل شجرة عملاقة مزودة بمصاييح عديدة تضاء ليلا لتجذب الانظار التي تلتفت اليها صباحا بسبب شدة اللمعان تحت تأثير أشعة الشمس. وهي تحتل مكانا مركزيا بالنسبة لارض المعرض. وقد استعملت اجهزة تكييف هواء تنشر الهواء المنعش في الجو الخارجي الموجود تحت نطاق شجرة الاضواء ، كما اذبعت موسيقي الكترونية اختيرت بعناية لتعطى التأثير المطلوب . والجزء الوحيد المغلق يتمثل في غرفة واحدة تعرض نظرة سريعة واضحة عن سويسرا والسويسريين ، كسيت بالواح البوليستر البيضاء والملساء حتى لا تشكل تعارضا بصريا مع الشجرة الكبيرة ذات التفاصيل الكثيرة . ويلعب الماء دوره حيث تنعكس صورة الجناح على بركة صناعية خاصة تضاعف من تأثيره .

وخلاصة القول ، أن المعرض ما هو الا شريحة مصغرة من الحياة الحديثة بما يكتنفها من المشاكل من أكبرها لادقها . ويحاول المعرض حل هذه المشكلة . لذلك فهو يعتمد في نجاحه على التوصل لحلول تراعى التكامل بين الجزء والكل ، فكما تتم معالجة الموقع كمثال لحل مشكلة تخطيطية ، يكون الاهتمام بدراسة الأجنحة من الداخل على أساس ماتمثله من مشاكل جزئية تقابل الانسان في مختلف مجالاته .

# \_ كتاب العدد

# التخطيط الاقليمي

المؤلف: الدكتور أحمد خالد علام الناشر: مطبعة النهضة المصرية

يمناول الكتاب نطور الفكر التخطيطى في أوربا وأمريكا بعد الثورة الصناعية وظهور الحاجة إلى التخطيط الاقليمى كمستوى تخطيطى بين التخطيط القومى والتخطيط المحلى. كذلك يتعرض الكتاب إلى تجارب تطبيق التخطيط في الدول الغربية وفي بعض الدول العربية على أساس التقسيمات التخطيطية والإدارية. ويشير الكتاب بإسهاب إلى التعريف بعناصر التخطيط الاقليمى سواء بالنسبة للتخطيط الأقتصادى أو الأجتماعى أو القيزيقى (العمرانى)، وما يرتبط بذلك من عناصر التنمية الصناعية والزراعية والسياحية والخامات العامة والمرافق وما يتطلبه التخطيط من محوث ومسوح في كافة جوانب التخطيط الأقليمى.. ويعرض الكتاب أيضا بعض نظريات تخطيط المدن التى ظهرت في أوربا وأمريكا بالنسبة لأشكال المدن وتوزيع الطرق والخدمات العامة.

ثم نناول الكتاب بعض الملامح الجغرافية لمصر واقليم الدلتا .. كما أشار إلى تقسيم جهورية مصر العربية إلى أقاليم تخطيطية ، والأسس التي وضعت على أساسها هذه التقسيمات مع بيان مدى واقعيتها من الناحية التطبيقية . والكتاب في مجمله يتعرض لبعض نظريات واتجاهات التخطيط الأقليمي في الدول المتقدمة ، حيث يمكن للمخطط الرجوع اليها كخلفية لما طرأ على النظريات التخطيطية من متغيرات أقتصادية وأجتماعية في الدول المتقدمة ، والتعرف على مدى واقعيتها بالنسبة لمجتمعات الدول النامية والدول العربية بصفة خاصة ، التي تختلف في خصائصها السكانية والجغرافية والأقتصادية والأجتماعية جزريا عن الدول المتقدمة . الأمر الذي يستدعى البحث عن نظريات تخطيطية تنبثق من الواقع المحلى وتعالج المشاكل التخطيطية في أبعادها المختلفة . والفكر بعد ذلك متروك للباحثين في هذا المجال بهدف ربط النظرية بالواقع .



فِل صِناعِی سبت بیروربور الطم الحت الطم الحت العزل الصوت والحرارة الواح ومواسير وغیرقابل المائتعال وغیرقابل المائتعال

٥ ميان عراف الفالفرة ٧٦٢٤٦٧ - ٧٦٢٤٦٧

اما الما الحاف

0	-
- 34	
0	

#### عالم البناء ALAM EL-BENAA

Subscription:  I would like to subscribe in ALAM EL—BENAA for one year / six months starting  Attached herewith a cheque, Postal cheque or cash with an amount of  Payable to the Center of Planning and Architectural Studies — 14 El—Sobky Street  — M. El—Bakry —  Heliopolis — Cairo — Egypt.  Signature:  Date:	طلب اشتراك:  ارغب الاشتراك في مجلة «عالم البناء»  لدة منة / سنة أشهر تبدأ من  ومرسل شيك / حوالة بريدية / نقدا  مبلغ
See back	انظر خلفه



# سعادة الدكتور المهندس / عبد الباقي ابراهم رئيس مركز الدراسات التخطيطية والمعمارية

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته وبعد.

إيمانا من المعهد العربي لإنماء المدن ومنظمة المدن العربية بأهمية التعاون معكم ومع مركزكم الموقر فقد جرى توزيع كتابكم ، تأصيل القيم الحضارية في بناء المدينة الاسلامية المعاصرة ، على جميع العواصم العربية الأعضاء في المكتب الدام ومجلس أمناء المعهد . كما تم وضع ملخص تحليلي عنه تم نشره في باب ، كتاب العدد ﴿ في نشرة المدينة . وهي النشرة التي تصدرها منظمة المدن العربية بالتعاون مع المعهد العربي لإنماء المدن ، العدد السابع ، ..

لذا يسرنا أن نرفق لكم نسخة من هذا العدد الطلاعكم عليها .. آملين أن نكون قد ساهمنا ولو بقدر بسيط في تعريف القارىء العربي بهذا الكتاب القيم .. وتفضلوا بقبول تحيتي وعظيم تقديري .. والسلام عليكم ورحمة الله وبركا**ته** ..

مدير عام المعهد العربى لإنماء المدن د محمد عبد الله الحماد .

بسم الله الرحمن الرحيم الحمد لله .. والصلاة والسلام على رسول الله سيدنا محمد

> بعد السلام عليكم ورحمة الله وبركاته .. أقدم في بداية رسالتي تحية .. وشكراً

تحية إلى جميع من يساعد ولو بتوزيع مجلة ۽ عالم البناء ۽ التي تعتبر حاليا المجلة المصرية الوحيدة المتخصصة ، والتي تحاول بقدر الإمكان تغطية جزء كبير في عالم البناء . وشكرا على هذا الاهتمام البالغ بالرد على جميع الرسائل التي تصل إليكم.

وهذا يعبّر عن المحاولة الجادة التي توضح جدية العاملين بالمجلة لخدمة القارىء .

عندما وجدت صدى لخطاباتي السابقة ، رأيت أنه واجب على أن أساعد ولو بالكتابة إلى عالمي " عالم البناء " ، بتقديم المقترحات التي من الصعب على تنفيذها في هذه المرحلة ... ولعلمي بأن مركز الدراسات به الاخصائيون الذين يستطيعون المساعدة في إبراز أي عمل يختص بعالم البناء .

لماذا لا يقوم المركز بإعادة طبع كتب ومراجع ومجلات .. معمارية هندسية . ويقوم بتوزيعها مع إمكانية ترجمتها وتوفيرها بأسعار في متناول ، الدخل المصرى ، طبعا بعد الاستئذان من دور النشر . وذلك حتى تكون الصلة وثيقة وشبه متكاملة بما يحدث من تطور معمارى وهندسي في العالم وإمكانية الاستفادة بالطبع ستكون أعم وأشمل من الناحية المادية ، وناحية الاطلاع وفهم المعلومات وغيرها ، بدلا من التقرج على الصور المعروضة في المحلالات وذلك تعملونه من قصور \* اللغات الأجنبية \* عند معظم الجامعيين ، بالإضافة إلى عدم توافر المجلات ..

وأرى أن هذا الاقتراح لو نفد سيسعد كل مصرى وعربي ، يريد أن يضيف الجديد والمبتكر ، ويجعلنا نستطيع مجاراة الدول معماريا .. بعد الاستفادة منها بما يفيد عمارتنا وبيئتنا وغيرهما . وجزاكم الله كل خير ..

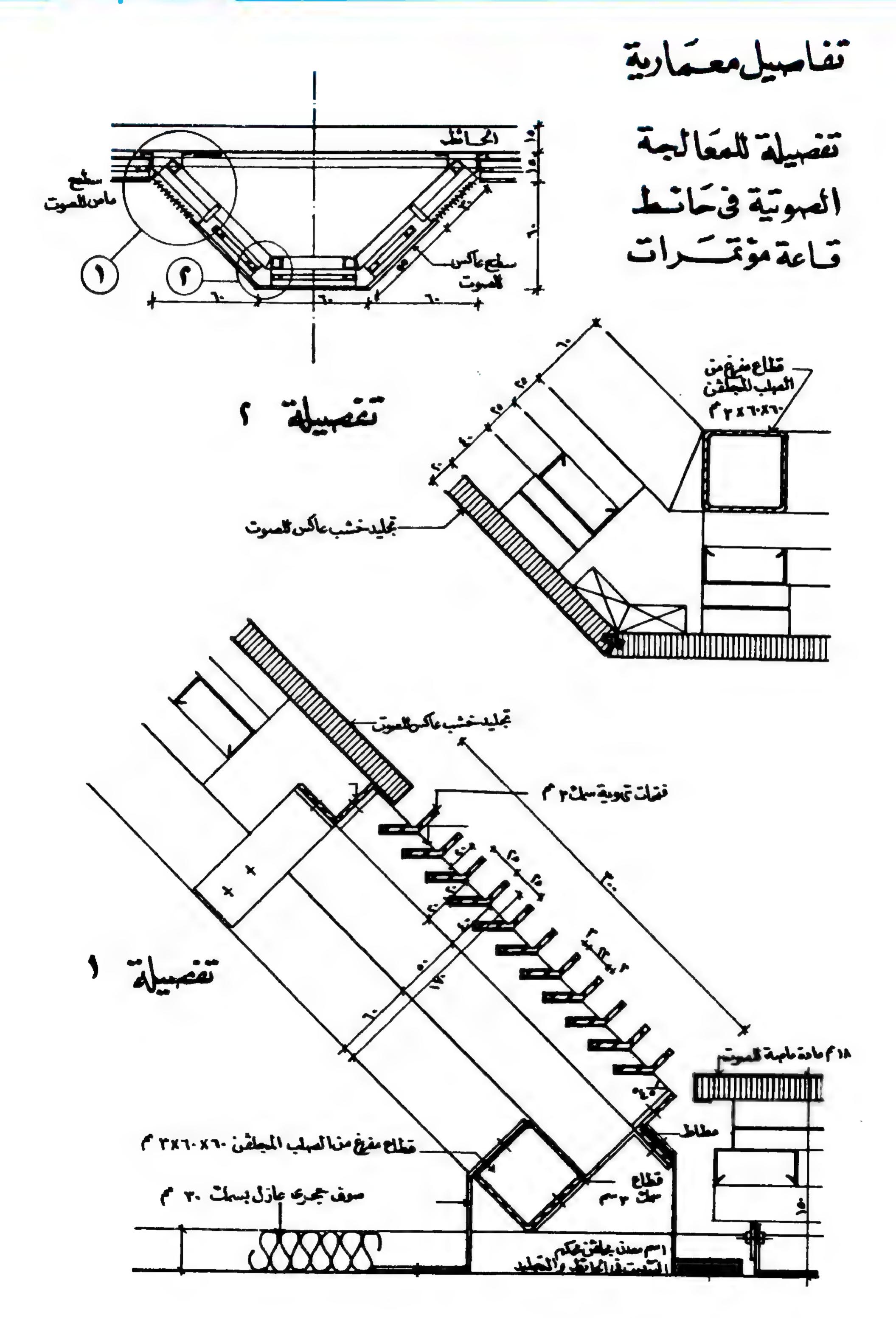
والى لقاء في اقتراح آخر ...

مهندس معماری / خیس جلال آحمد الاسكندرية

المجلسة

نرجو أن يستمع أساتذة العمارة إلى اقتراحكم وتقديم الترجمات السليمة أو التأليف من واقع البيئة المحلية . وبعدها تقوم المجلة بدورها في طبع ونشر وتوزيع هذه الترجمات والمؤلفات.

عالم البناء ALAM EL-BENAA				
Subscription data	ت الاشتراك:	بيانات		
Name: Profession: Address: Telephone:	: أو الوظيفة : ن : تيلفون :	العنوان		
For office use: Date of receipt Serial No.	مال الادارة : خ الاستلام المستلم المسلسل :	لأست تاريخ الرقم		



# مشروع الطالب:

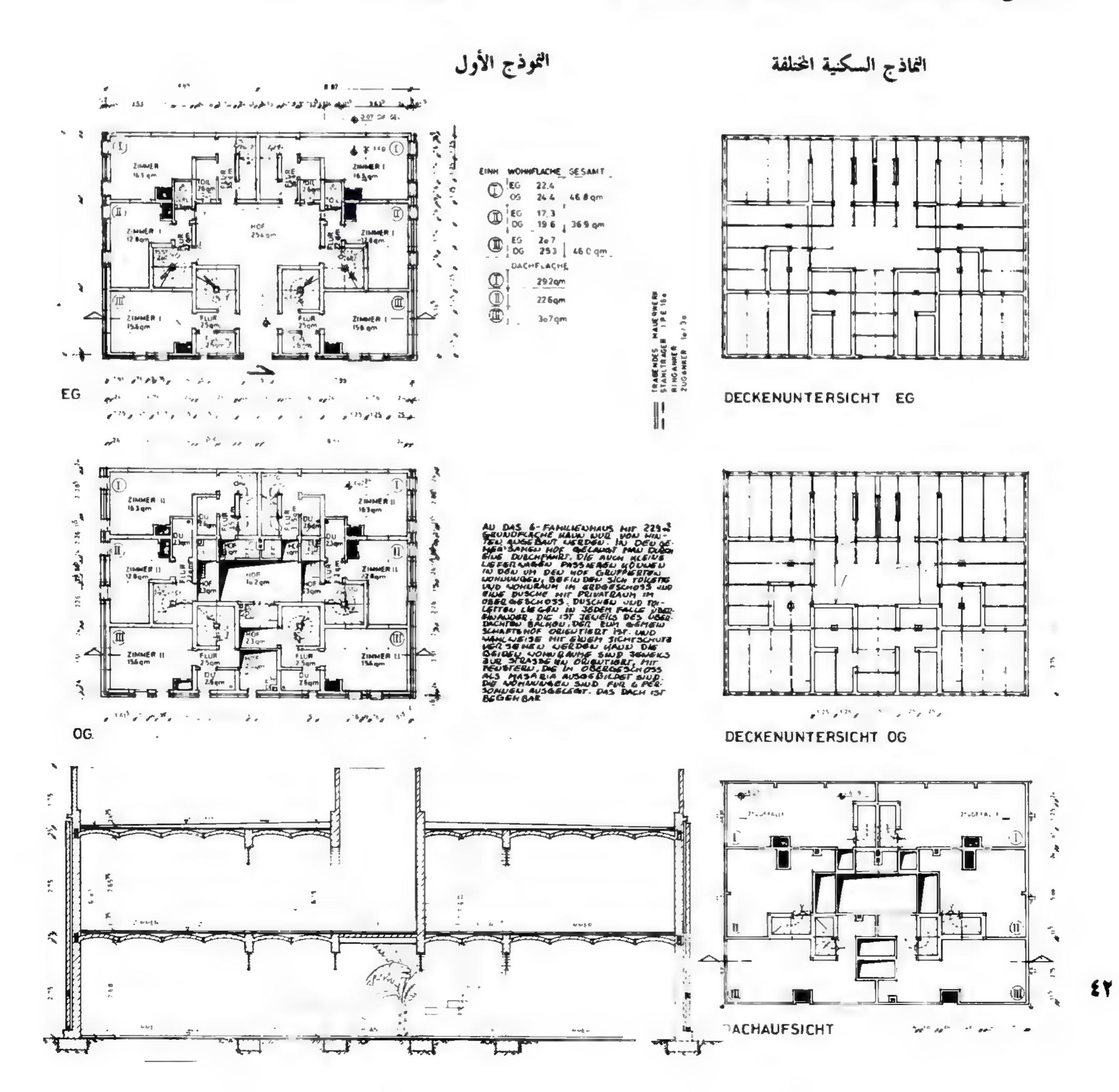
# من مشروعات الطلاحة الا عاص

عرضنا فى العدد السابق أحد مشروعات طلبة العمارة بقسم التخطيط والبناء فى الدول النامية بجامعة برلين ، والتى قدموها عن الاسكان في مدينة العبور ، إحدى المدن الجديدة شمال شرق القاهرة والتى قامت بتخطيطها المجموعة الألمانية مع هيئة التخطيط العمرانى . ونعرض هنا المشروع الثانى المقدم من الطلبة : باتز ، فيشير ، جراجوزلو جونزر ، كيد ماتجوزر ، ليزر .

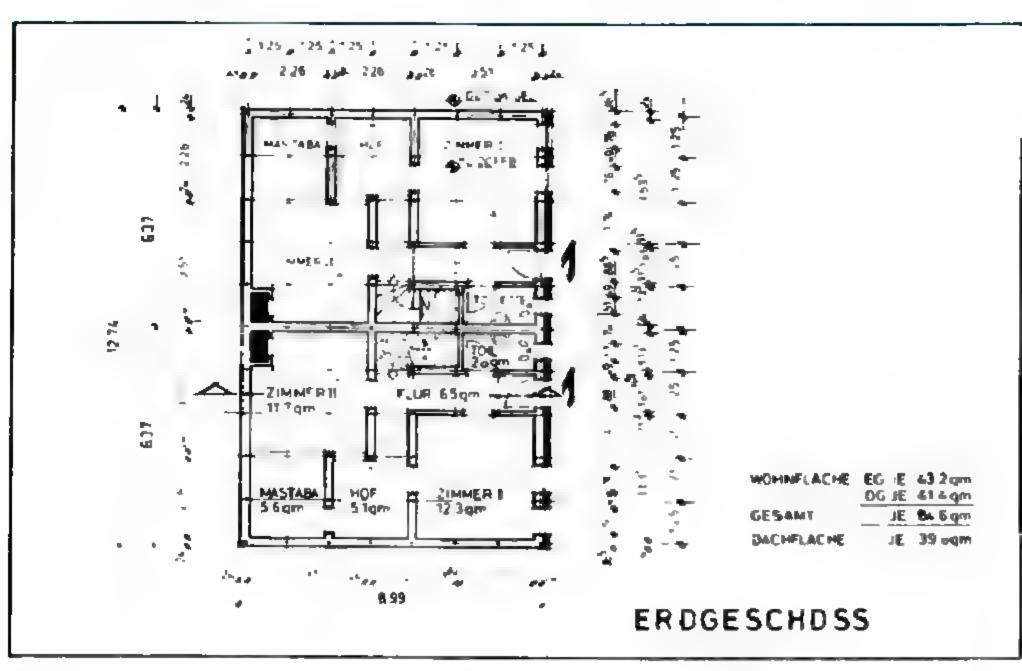
ولقد روعى في التصميم البعد عن النظرية الغربية في تخطيط المدن الجديدة في عاولة لإيجاد حلول جديدة تلامم ثقافة واقتصاديات وأسلوب معيشة المجتمع المصرى .

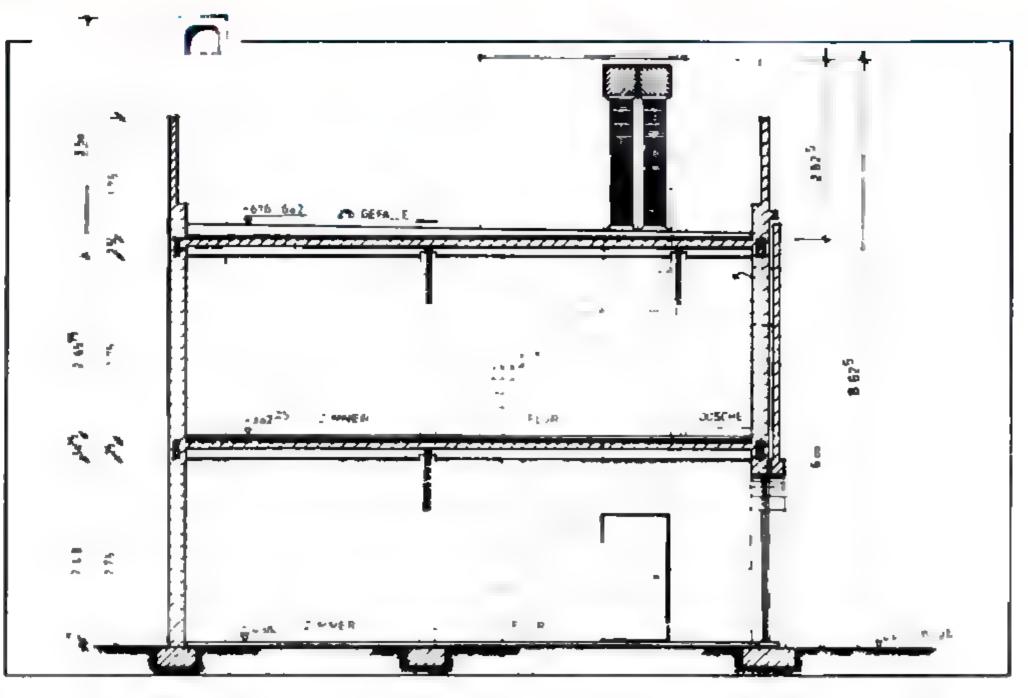
والمشروع المقدم للمجموعة الثانية يشتمل على أربعة نماذج مختلفة من الاسكان

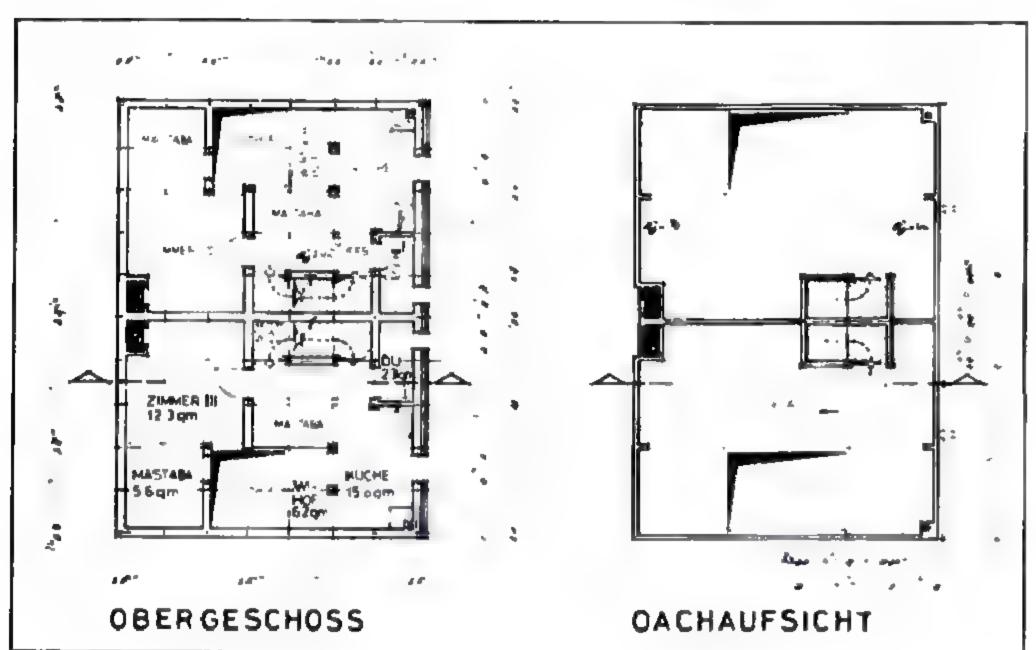
بحيث يفى كل نموذج منها بالمتطلبات المعيشية لشريحة معينة من السكان. وهذه النماذج الأربعة كلها تتفق في النظم الأساسية للتصميم من حيث توفير فناء داخلي خاص بكل وحدة سكنية وتوفير الخدمات والمنافع للوحدات بطريقة مجمعة من أجل تحقيق وفر اقتصادى. كما تم تقديم أقتراح بالبناء بواسطة المواد المحلية من الطوب والاستغناء عن المواد المصنعة مثل الخراسانات. وقد ألحق بالمشروع تفاصيل أنشائية توضح كيفية استخدام الطوب في بناء الدرج وكذلك في الأسقف دون الحاجه إلى الخرسانه المسلحه. والمشروع متكامل من حيث التصميم والرسومات التفصيلية لكل أجزاء المباني كذلك أقتراح التجميع وتحقيق الحاره السكنية والتي هي أساس تخطيط الموقع. وكذلك نلاحظ الاهتمام البالغ في تنسيق واخراج اللوحات بصورة معمارية متناسقة.

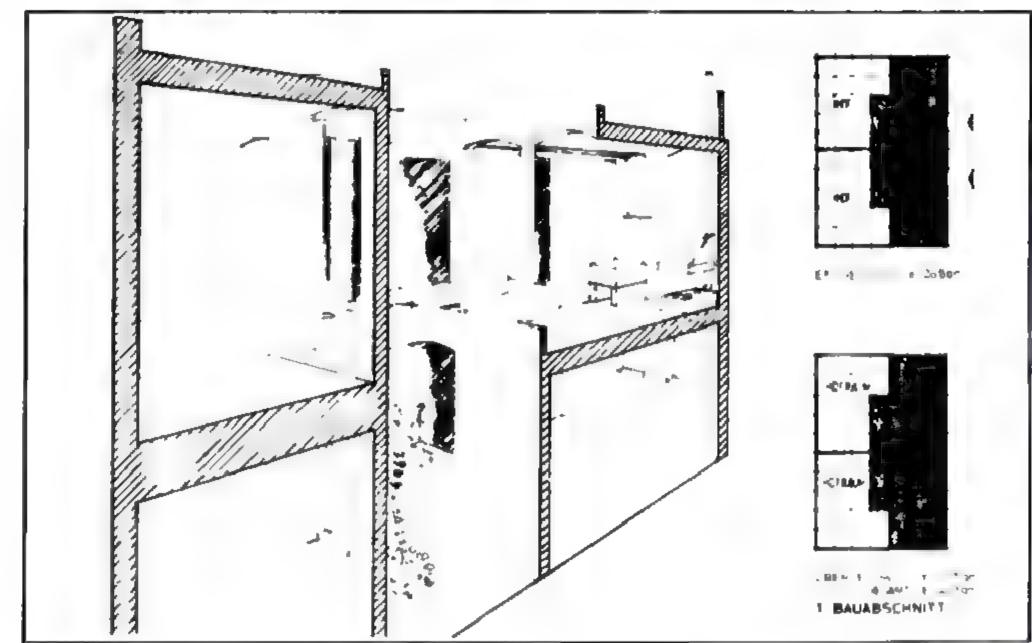


التموذج الثانى

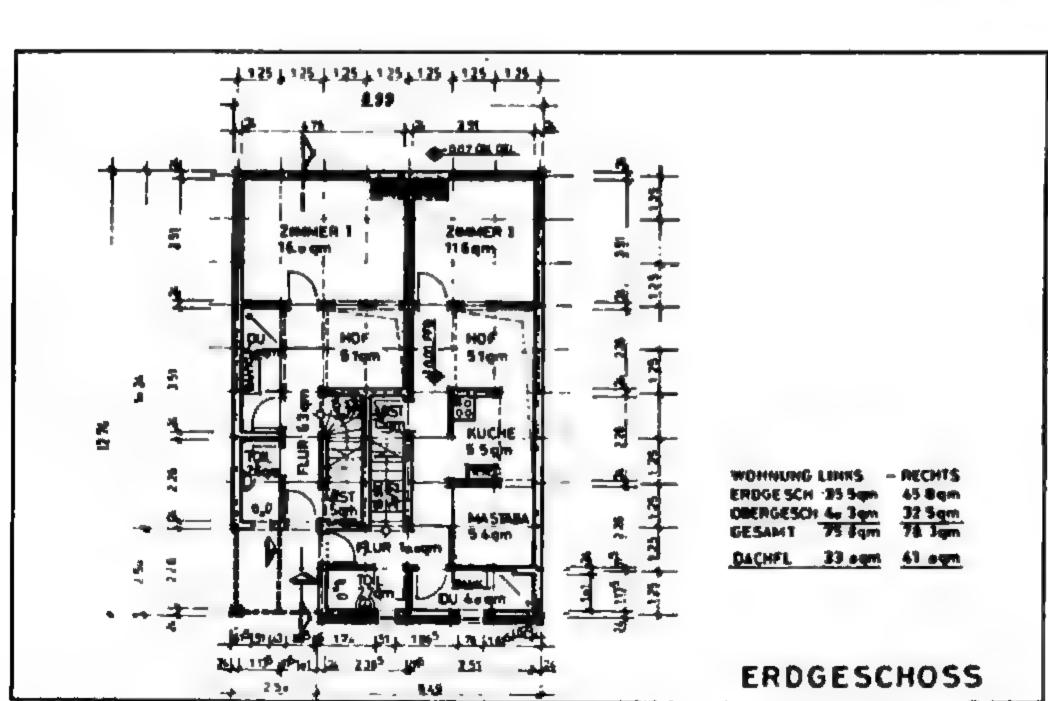


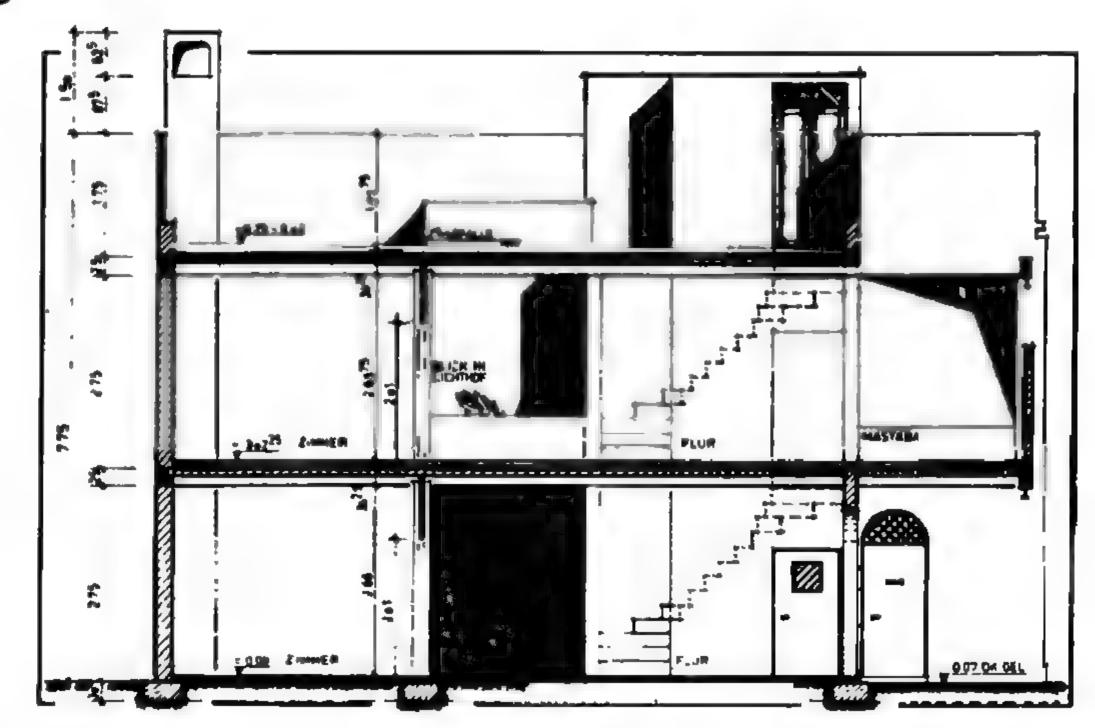


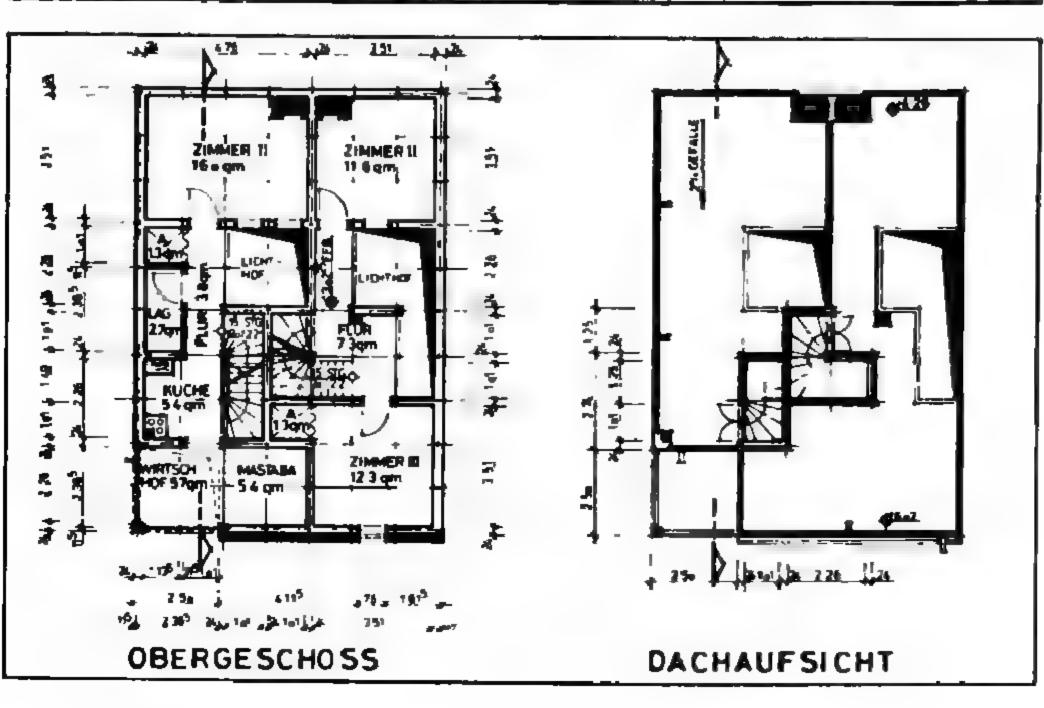


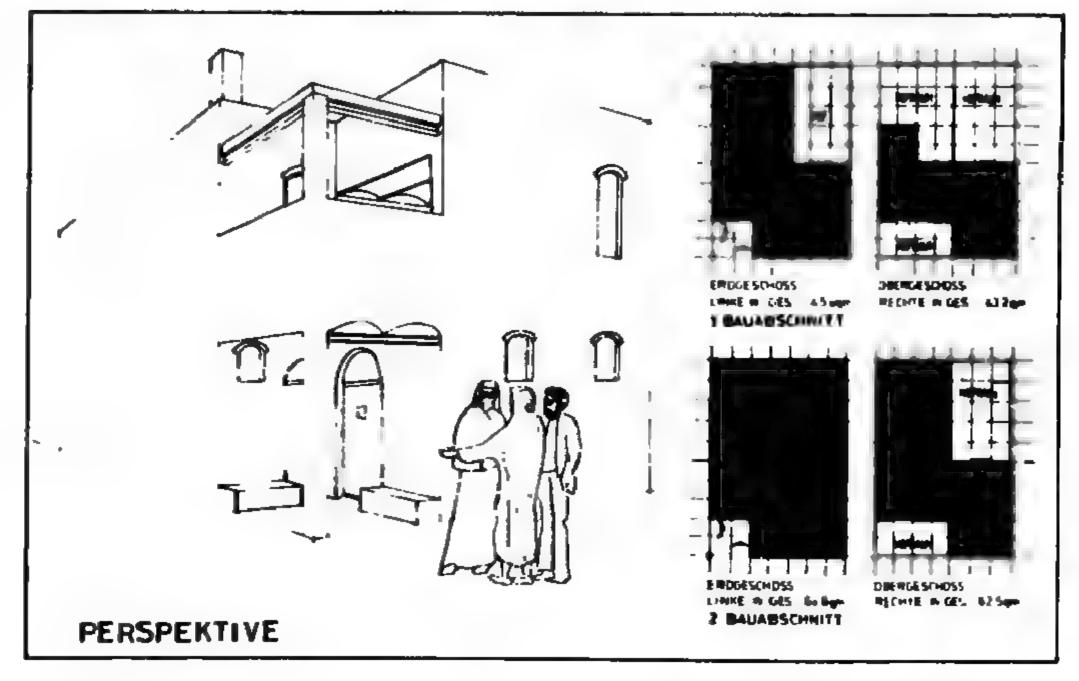


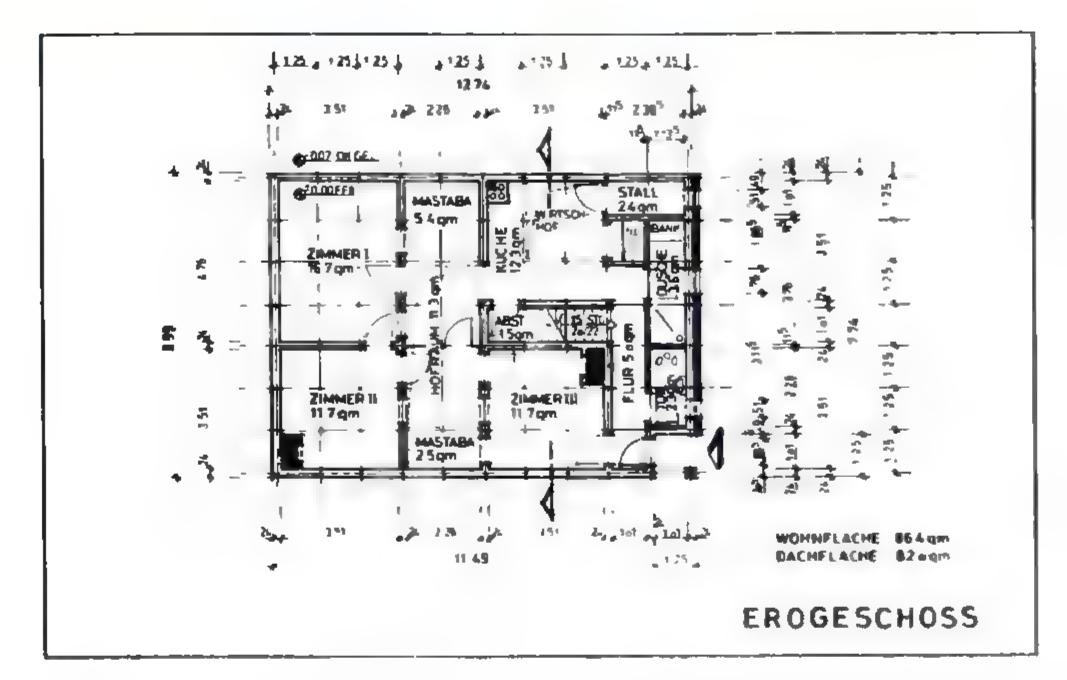
النموذج الثالث

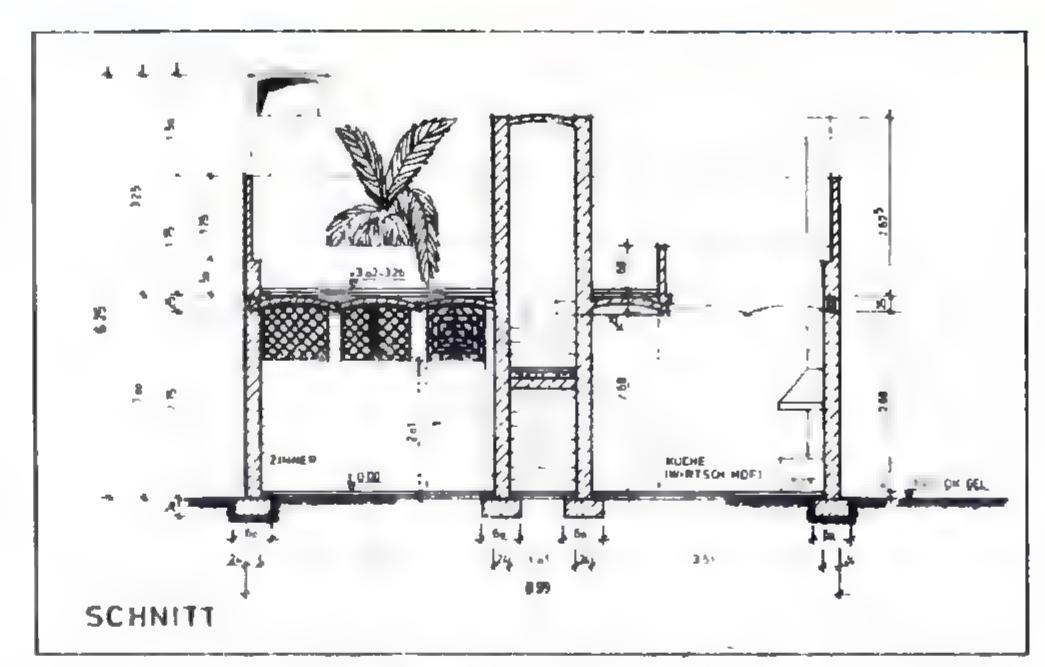


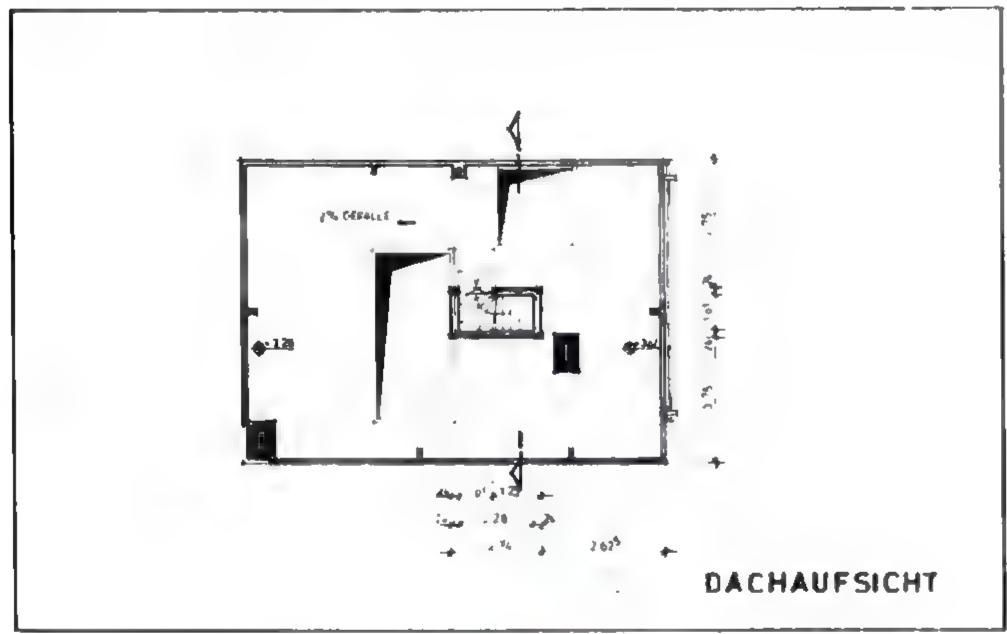


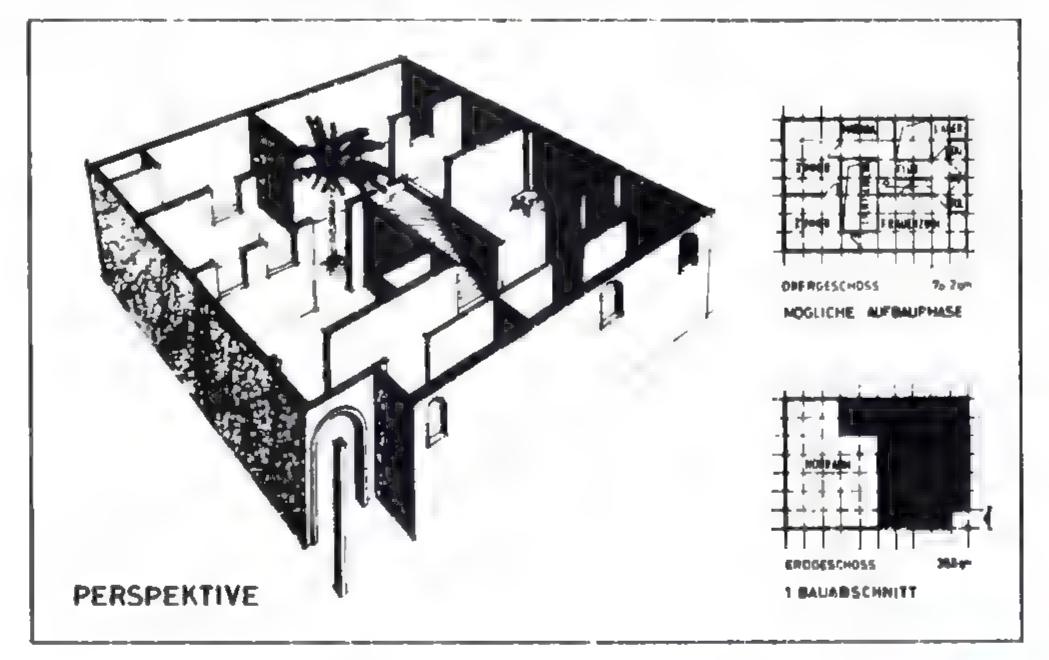








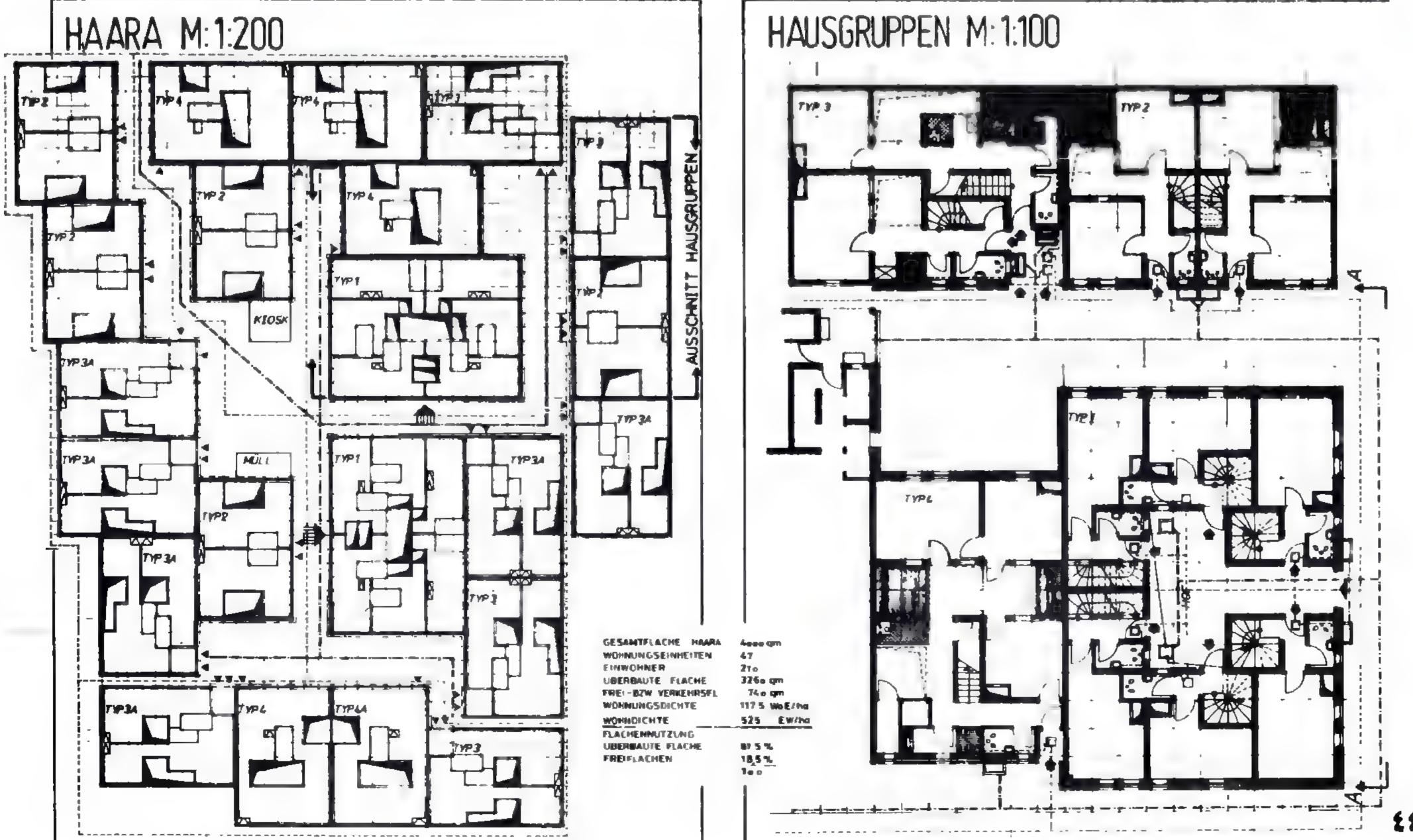


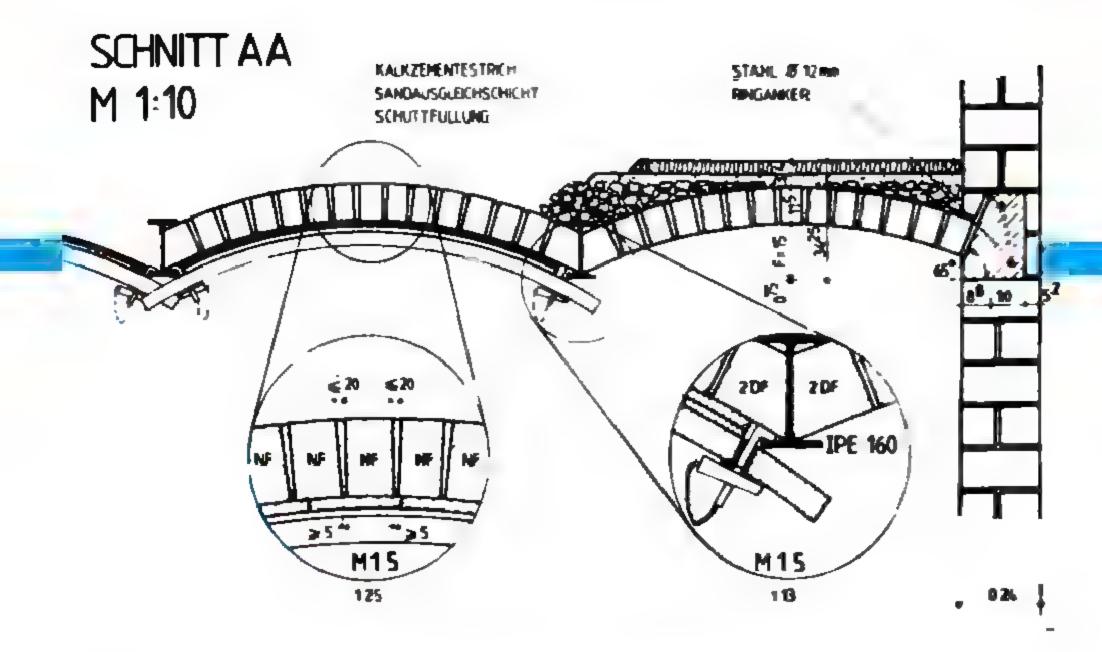


تجميع النماذج المختلفة وتكوين « الحارة »

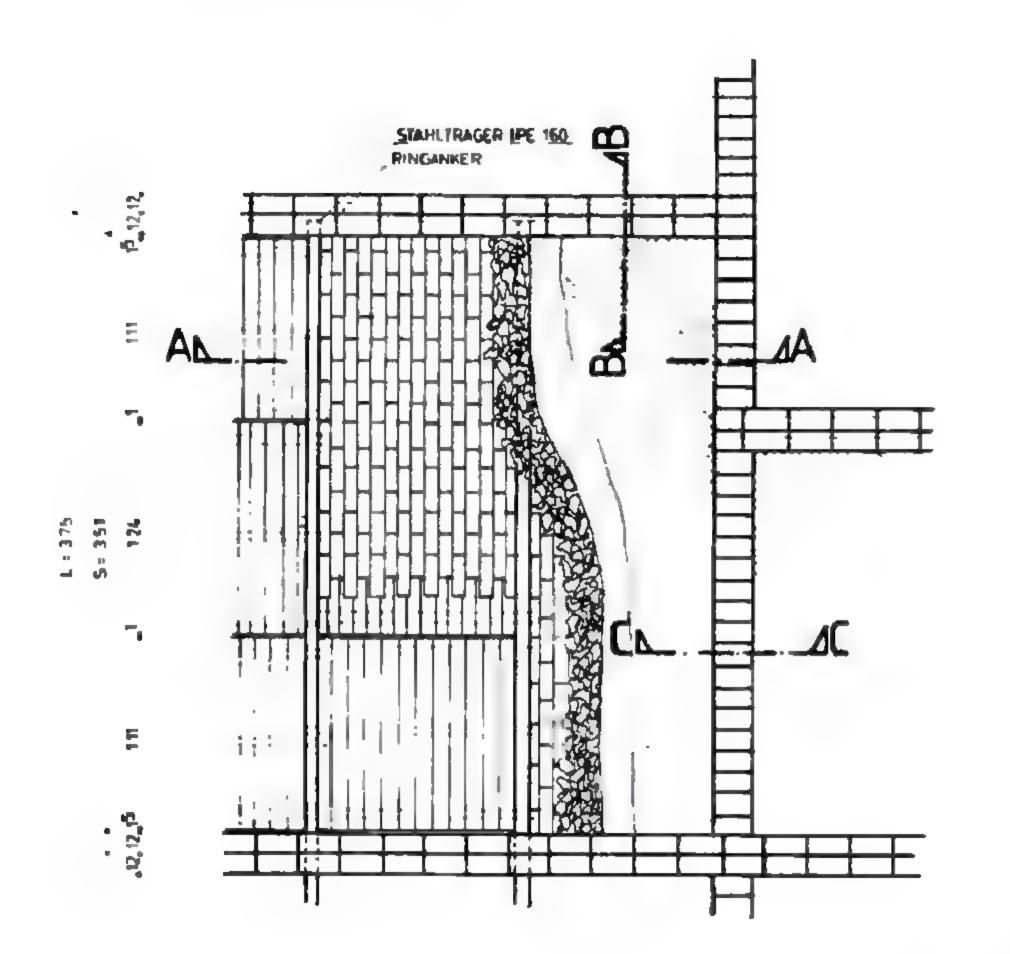
-----







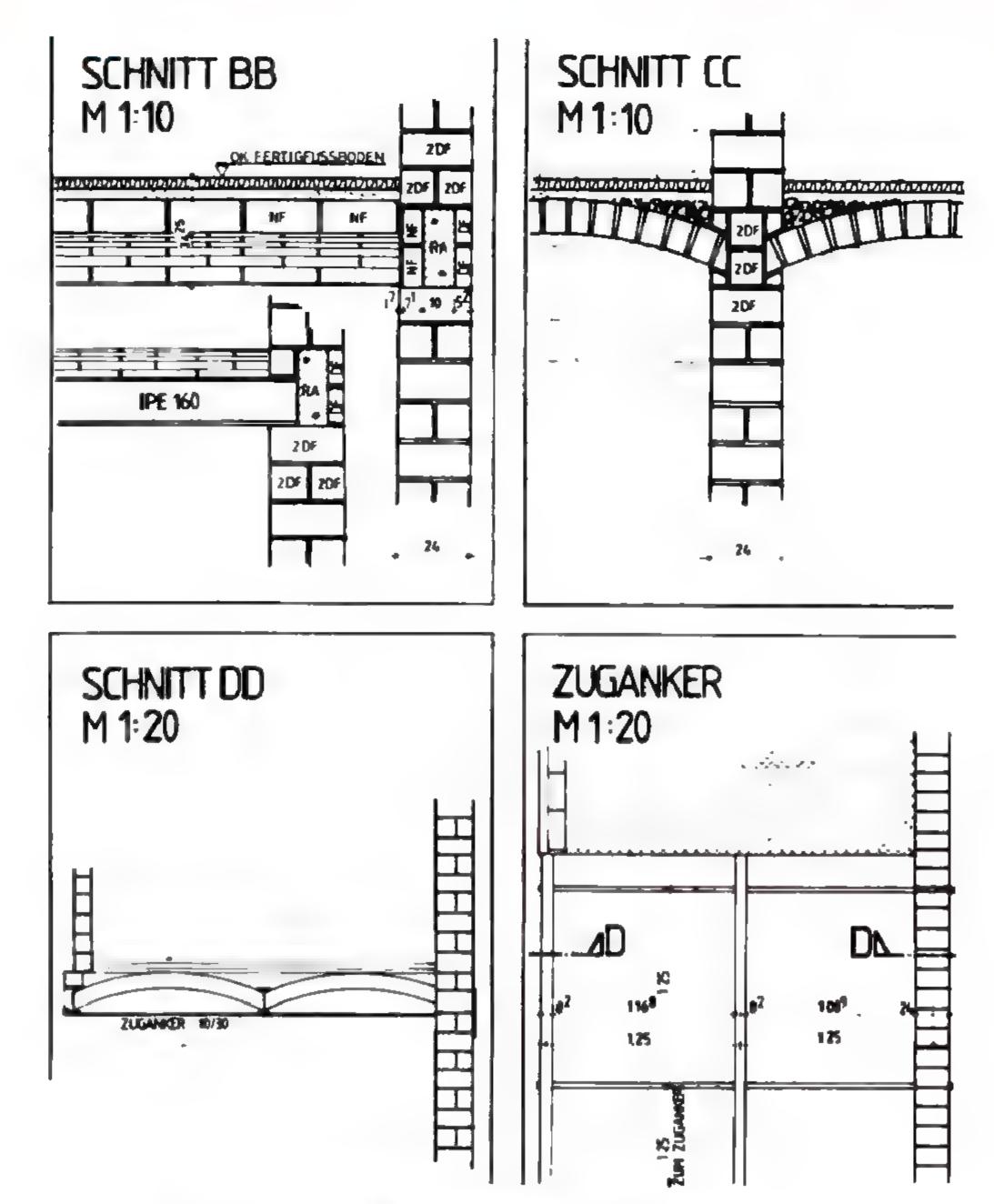
DETAIL GEWÖLBEKAPPEN (PREUSSISCHES KAPPENGEWOLBE)
M 1:20



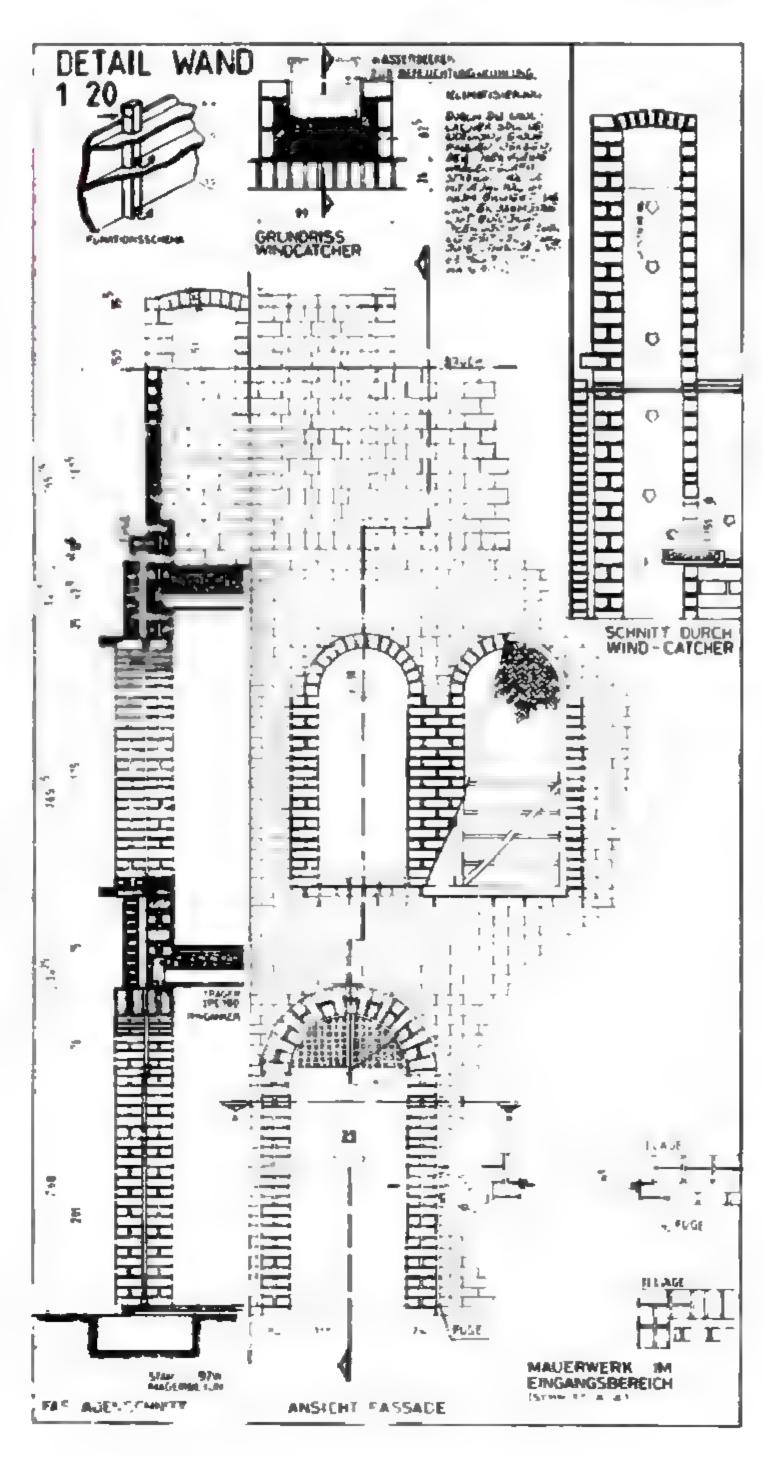
أخبار الطلبة:

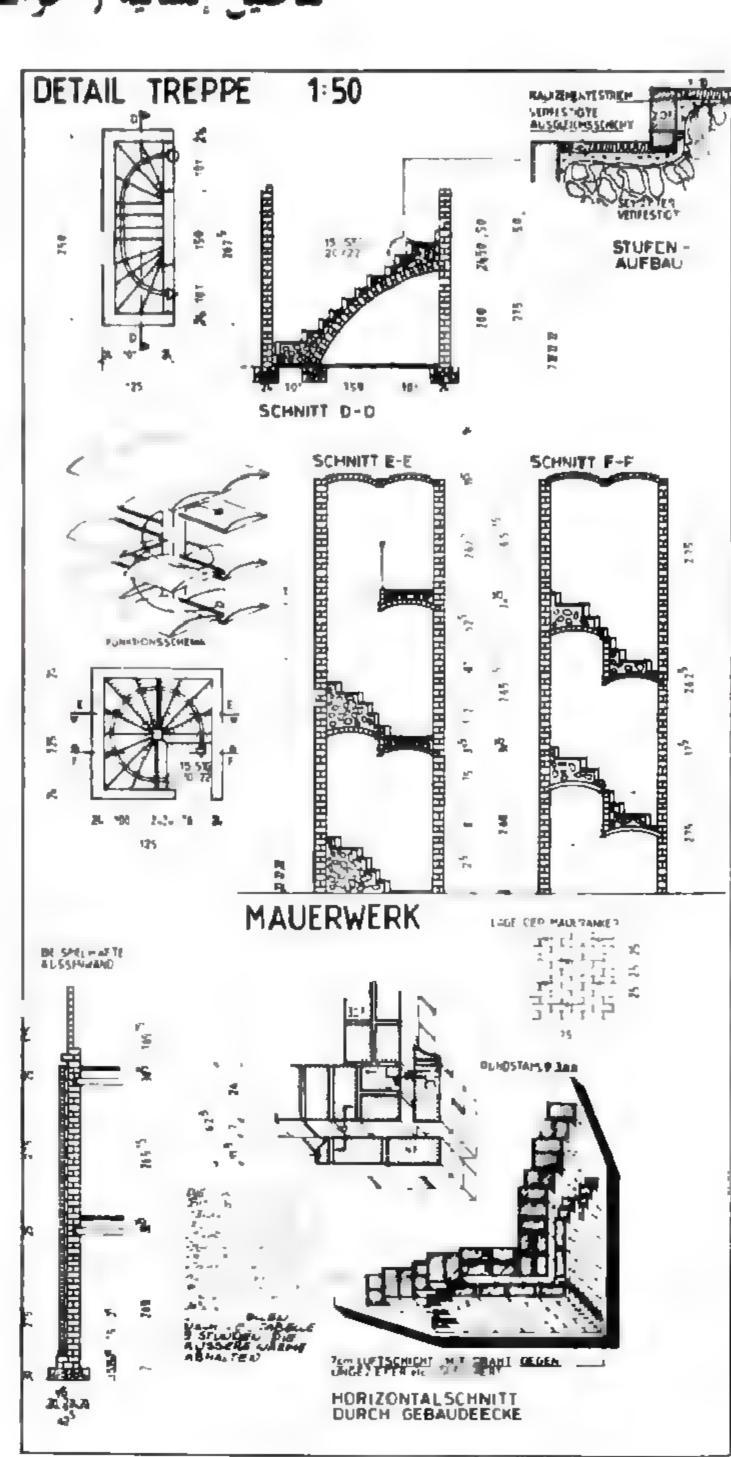
- أقام قسم الهندسة المعمارية بجامعة الزقازيق معرضه السنوى لأعمال الطلبة موضحاً التقدم الذى أحرزه القسم الناشىء . وقد أصدر القسم نشرة تضم أعمال الطلبة وأسماء أساتذة القسم .
- أقام قسم الهندسة المعمارية بجامعة القاهرة معرضه السنوى لأعمال الطلبة. وقد ظهرت في المعرض اتجاهات علمية جديدة وبخاصة في تطبيق نظرية توجيه المباني باستعمال النماذج المجسمة كجانب من الدراسات البيئية ... وقد أصدر القسم في هذه المناسبة العدد الأول من (مجلة) قسم الهندسة المعمارية لعام ١٩٨٣. وهي نشرة تتضمن عدداً من البحوث العلمية ونماذج عديدة من أعمال طلبة السنوات المختلفة.
- عقد طلبة قسم العمارة بجامعة عين شمس اجتماعاً موسعاً حضره أساتذة القسم وذلك لمناقشة تطوير مناهج التعليم المعمارى بالقسم. وانتهى الاجتماع بالتوصية بإعداد مشروع لتطوير المناهج يصدره الدكتور عبد الباقي ابراهيم ويعرضه على اللجنة المعينة من قبل القسم ... وتم عرض مشروع التطوير في اجتماع موسع لهيئة التدريس ولا يزال البحث جاريا في عملية التطوير .

#### تفاصيل إنشائية ( قطاعات توضيحية في مناطق مختلفة من السقف )



تفاصيل إنشائية ( حوائط الواجهات والسلم )







# بحث الموئل

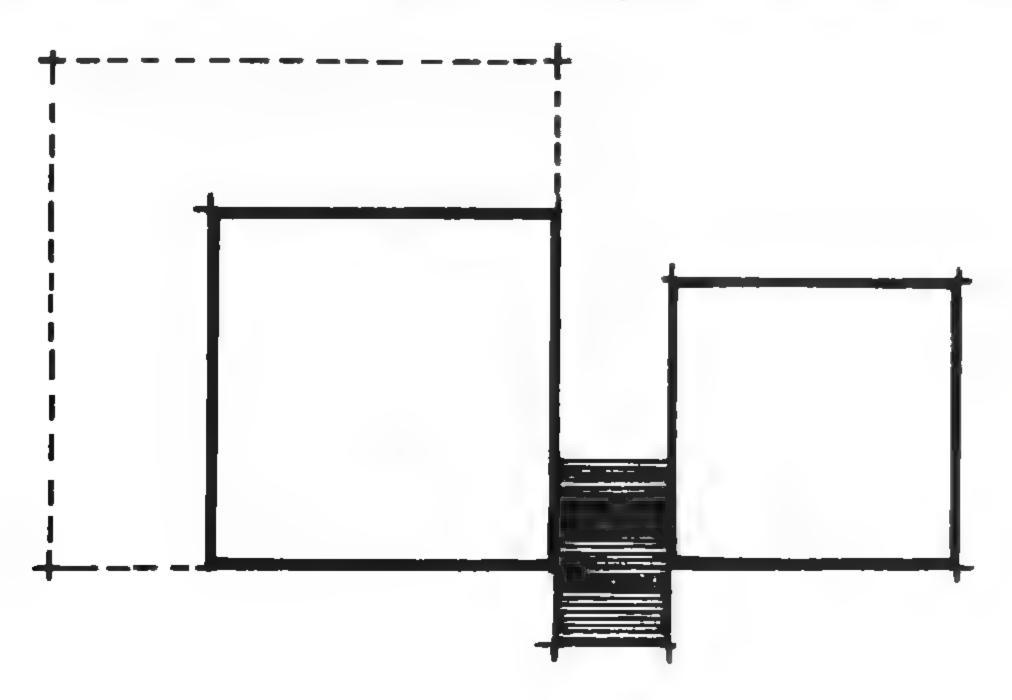
# اقتصاديات التصميم المعماري

### د. حازم محمد ابراهيم

تشمل عناصر الاتصال الخارجية السلالم والمصاعد الكهربائية والسلالم المتحركة والمتحدرات والطرقات – سواء كانت للاتصال الرأسي أو الأفقى . وتمثل عناصر الاتصال الخارجية عنصراً هاماً من المُنشأ ، يشغل في المتوسط من ٩ إلى ٢٢٪ إجمالي مساحة المُنشأ ، بمتوسط ١٥٪ ، حسب التصميم المعماري . وتعتبر هذه المساحة سالبة بحيث كلما قلّت كلما كان ذلك أفضل ، خصوصا في المشاريع ذات السمة الاستشارية ، حيث يقاس نجاح التصميم بمدى مقدرته على أن يوفر مساحات تسويقية للمشروع ، ومدى مقدرته على خفض المساحات السالبة (غير التسويقية) بالمشروع .

وتؤثر تكاليف عناصر الاتصال الخارجية بشكل مباشر على إجمالي تكلفة المشروع وبالتالي على اقتصادياته . ويظهر ذلك واضحا في حالة استعمال عناصر اتصال ميكانيكية كالمصاعد والسلالم المتحركة ، حيث ترتفع تكلفتها الذاتية . وعموما ، فالتصميم الجيد هو الذي يستغل عناصر الاتصال الخارجية بأفضل صورة وأقصى حد مسموح للاستغلال .

مع التغيير في مساحة الوحدة السكنية نجد أن تكلفة عناصر الاتصال الخارجية ثابتة بالنسبة للوحدة السكنية ولكنها متغيرة بالنسبة للمتر المربع منها . اذ تزيد في حالة صغر المساحة وتقل في حالة كبرها .

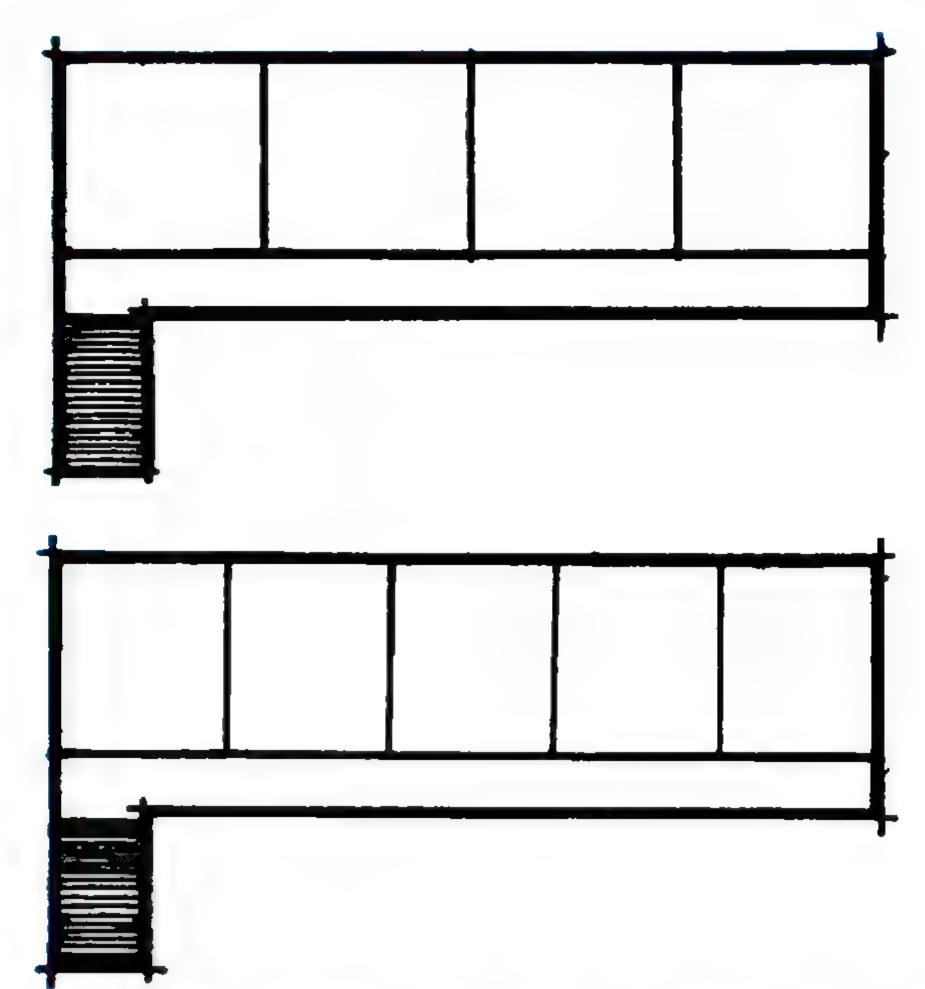


# أخبار الموئل

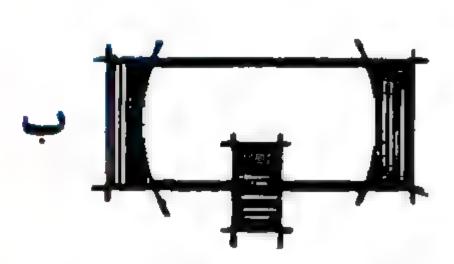
- بدعوة من جامعة أم القرى بمكة المكرمة سافر الدكتور / عبد الباقى ابراهيم رئيس المركز إلى جدة لخضور الاجتماع الخاص بوضع مناهج التعليم المعمارى لمدرسة العمارة الاسلامية التابعة لكلية الهندسة بجامعة أم القرى . وذلك فى الفترة من ٢ إلى المندسة بجامعة أم القرى . وذلك فى الفترة من ٢ إلى الشأن .
- قام المركز برحلتين للعاملين فيه وعائلاتهم الى منطقة قناة السويس والبحيرات المرة وذلك في اطار النشاط الاجتماعي بالمركز ،
- ينظم المركز دورته التدريبية الخامسة عشرة التى تستمر لمدة ثلاثة أسابيع تبدأ من أول الى ٢٢ رمضان ٣٠٤هـ الموافق ٢١ يونيه إلى ٣ يوليه رمضان ١٩٨٣م وعنوانها تأصيل القيم الإسلاميه في التخطيط والعمارة المعاصرة . وتقدم طلبات الاشتراك إلى قسم التدريب بمقر المركز .
- شارك الدكتور / عبد الباق ابراهيم رئيس المركز في مؤتمر المهندسين السعوديين الذي تنظمه جامعة الملك عبد العزيز وأمانة مدينة جدة ، وذلك في الفترة من 1 إلى 1 ٩ مايو ١٩٨٣ حيث ناقش سيادته موضوع تنظيم المهنة . وقد أقيم معرض فني بهذه المناسبة اشترك فيه عدد كبير من المؤسسات .
- بدأ برنامج دراسة اللغة الانجليزية TOEFL للطلبة المسجلين للحصول على درجة الماجستير من معهد برات بالتعاون مع المركز يوم ٢١ مايو ، ذلك لمدة ثلاثة أشهر . ثم تبدأ الدراسات التخطيطية والمعمارية لنفس البرنامج يوم ٤ يونيه على أن يسافر الطلبة إلى نيويورك يوم ٢٤ أغسطس ١٩٨٣م ١٩٨٣م والمركز يشعر بالمسئولية الكبيرة وهو يبدأ هذا البرنامج العلمى الأول من نوعه في العالم العربي.

### ALMAW'ELNEWS

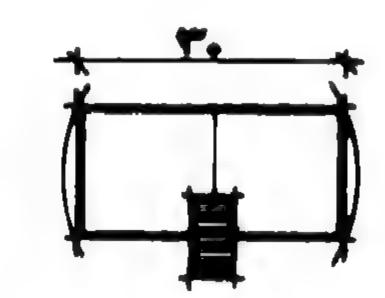
- Invited by 'Ummul Qura University (Makka Mukarramah), Dr. Abdelbaki Ibrahim. president of the Centre, left for Jeddah to participate in drawing up the curricula of architectural education at the School of Islamic Architecture, Faculty of Engineering, 'Ummul Qura University. During the visit, 2nd May, 1983, he discussed the possible co-operation by the Centre in this regard.
- The employees of the Centre went with their families on two day-trips to the vicinity of Suez Canal and Bitter lakes within the programme of social activity at the Centre.
- The Centre gave a reception and a dinner at Heliopolis Sheraton Hotel on the occasion of the fourteenth training course joined in by participants from Saudi Arab Kingdom, Jordan, and Egypt.
- The Centre is to stage its fifteenth training course for a period of three weeks from 1st till 22nd, Ramadan 1403 A.H. (12th June - 3rd July, 1983). Its topic is «Establishing the deep -rooted Islamic values in modern planning and architecture.» Applications are to be submitted at the Centre.
- Dr. Abdelbaki Ibrahim, president of the Centre, attended the Conference of saudi engineers held jointly by King Abdul Aziz University and Jeddah municipality during the period 14th -19th May, 1983. The conference discussed organization of the profession. On this occasion, a technical exhibition was staged.
- The English language course (TOEFL) started to be given to the students enrolled in M.A. degree at Pratt Institute in cooperation with the Centre, for three months as of 21st May. The planning and architectural studies for the same programme are to start on 4th June. It is scheduled that the students will leave for New York on 24th August, 1983. The Centre is conscious of the great responsibility shouldered by it while embarking upon this educational programme, the first of its kind in the Arab world.
- The Centre resumed its activity in the field of writing and publication by issuing two books; the first is on principles of design in Islamic architecture, and the other on the urban development in the Arab city. It is expected that both books shall be rushed into print within six months.



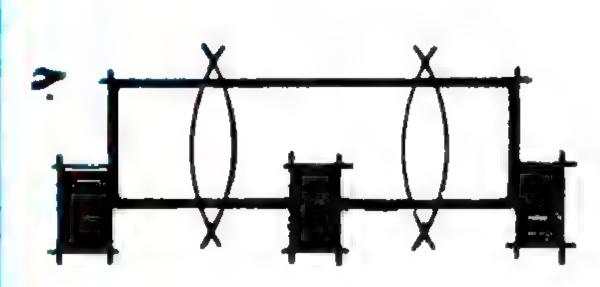
مع التغيير في مساحة الوحدة السكنية نجد أن تكلفة عناصر الاتصال الخارجية ثابتة بالنسبة للمتر المربع من الوحدة السكنية ومتغيرة بالنسبة للوحدة السكنيه ككل. وتزيد تكلفة عناصر الاتصال الخارجية بالنسبة للوحدة السكنية مع كبر مساحتها وتقل مع صغر مساحتها .



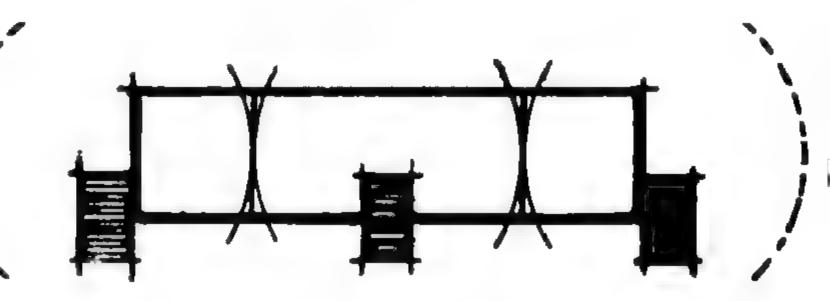
حل خطأ بسبب وجود مساحات خارج نطاق الخدمة



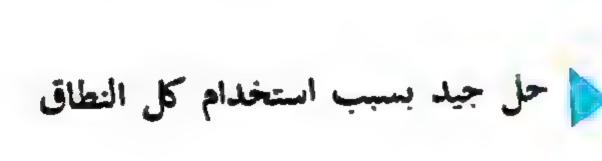
نطاق خدمة كامل – حل جيد

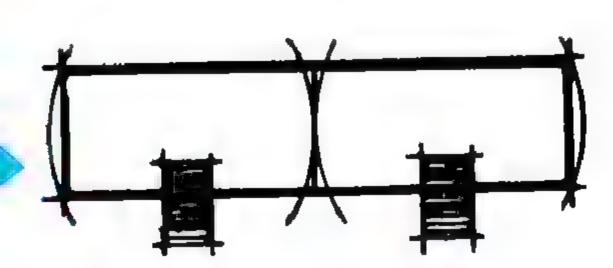


حل مكلف بسبب عدم استغلال كل نطاق الخدمة

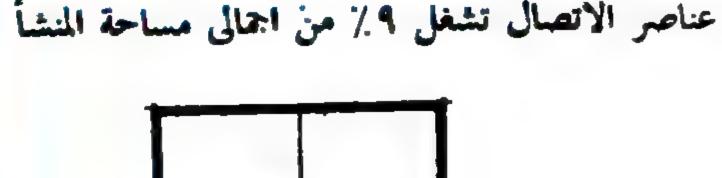


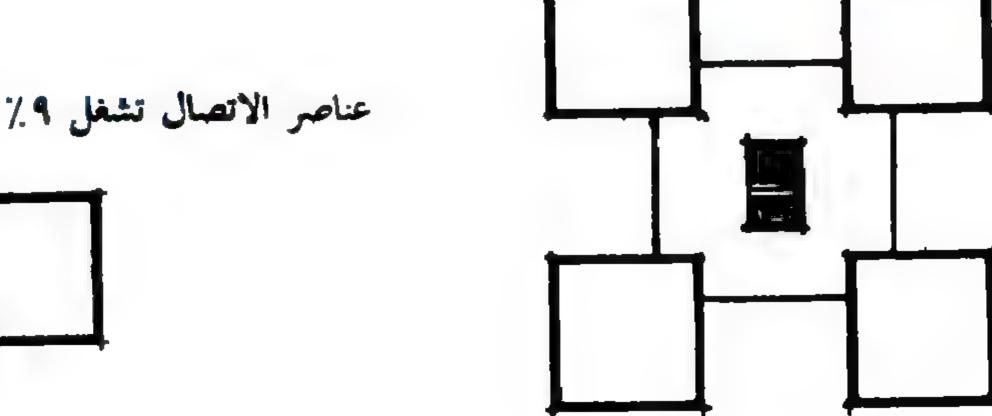
حل مكلف بسبب تداخل نطاق الخدمة



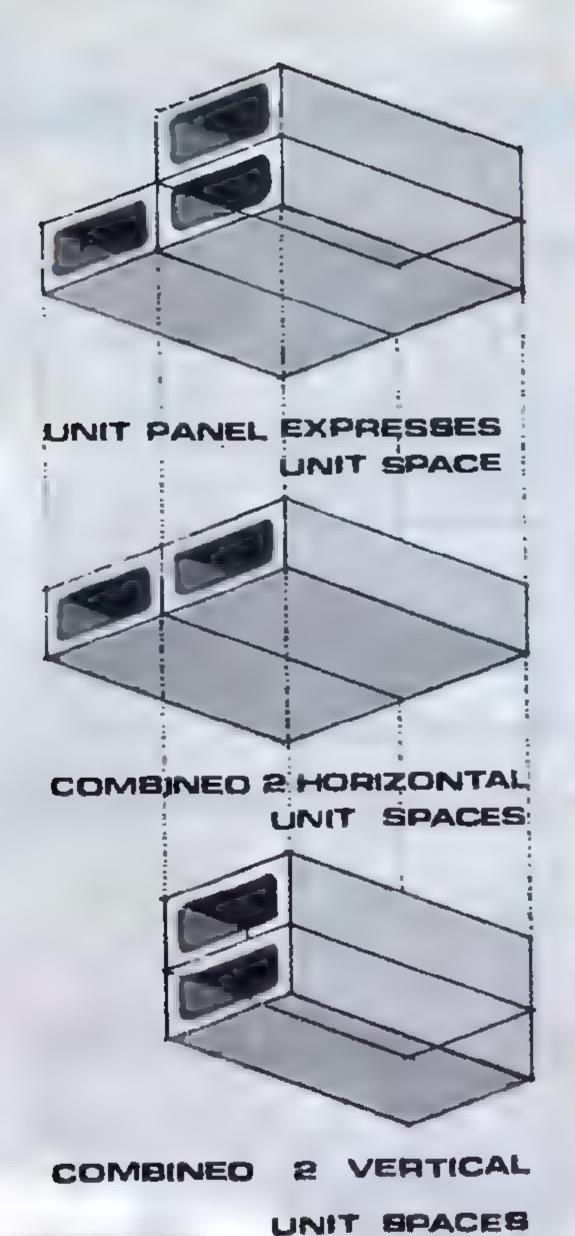


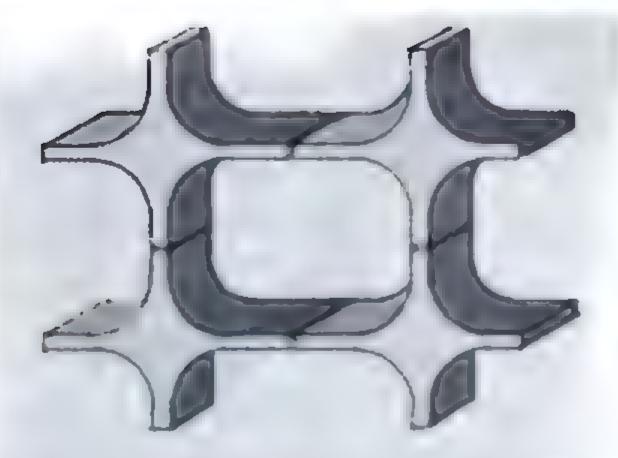
عناصر الاتصال تشغل حوالي ٢٢٪ من اجمالي مساحة المنشأ





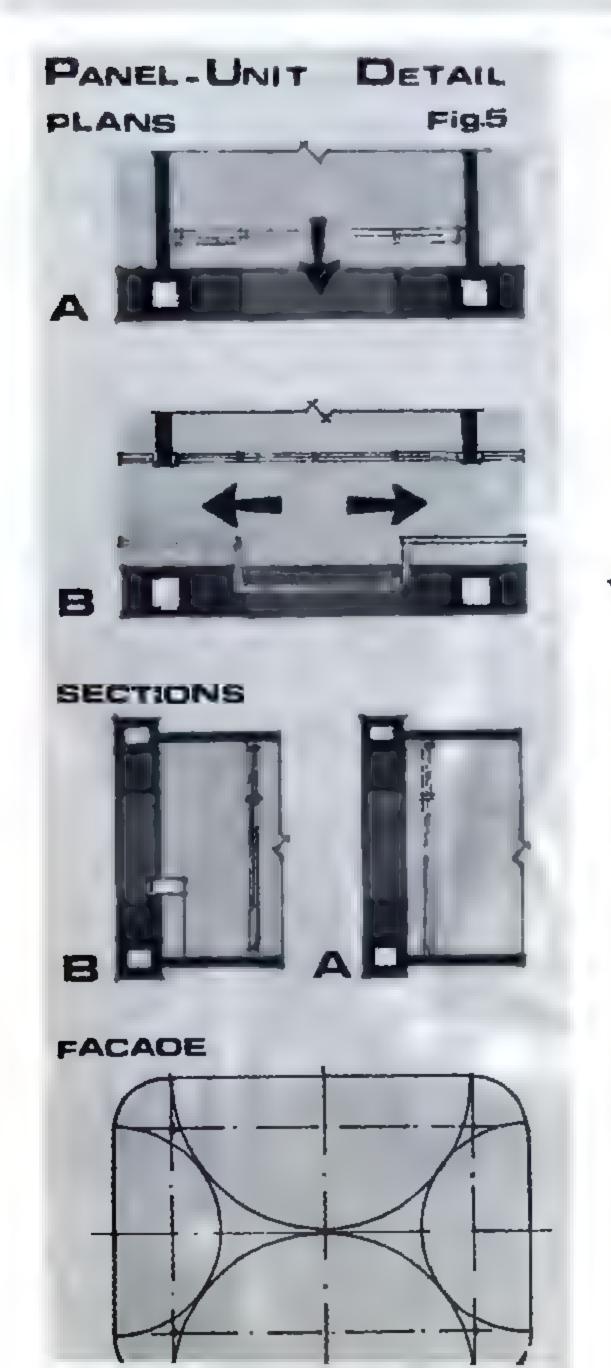
PANEL-SPACE RELATION,
EXPRESSION & FLEXIBILITY
P:PANEL Fig.3



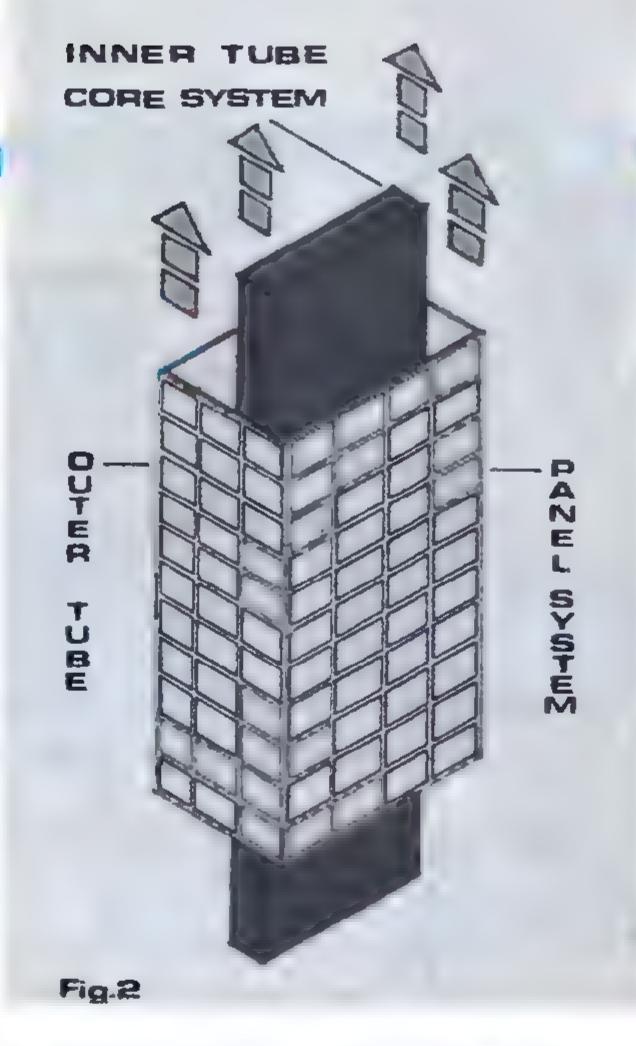


UNIT NET STRUCTURE A

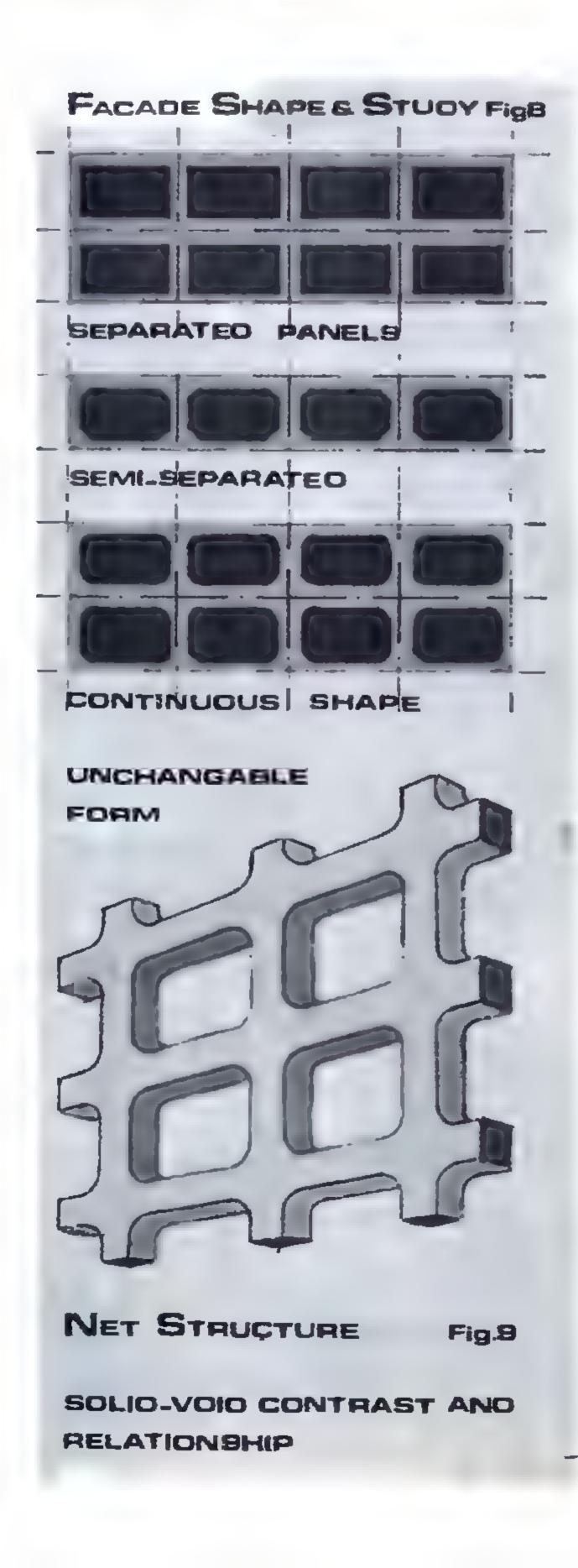
RECOMMENDED



TUBE IN TUBE SYSTEM



- 2- Interior space composed of unit functional spaces externally expressed by unit panel.
- 3- Panel shape study and solutions (A closed B Fig. 4.5.8.9 Open)



#### ALAM ALBENA

#### Synopsis:-

- Subject of the issue: «Developing Museum Buildings in the Light of Human Behaviour» Written by Dr. Aleya Abdel Hadi, teacher at the interior design department, Faculty of Fine Arts. The article is an applied research on the New West wing at Boston Museum of Fine Arts in order to study the influence of the built-up environment on the visitors' behaviour, which could help in developing the internal environment of museums.
- Scientific article: A study of the different types of exibition spaces, written by Dr. Shafaq El-Wakil, Ein Shams University. The writer divides exhibition spaces into three types, one big space, organic space, and open space, giving examples for each.
- Personality of the issue: Rif'a Al-Gadirgy, a pioneer Iraqi architect who has had great influence on a number of young Arab architects in Iraq and the Arab gulf. He received his diploma on architecture from Humersmith Institute for Arts, England, 1952. He then returned to Iraq where he started his architectural career.
- Technical article: «Sound Insulation» from the MEC magazine. It discusses the basic theories of acoustics, giving some examples from projects executed in the United Arab Emirates-Jabal Ali conference centre in Dubal, and the National Theatre of Qatar.
- Projects of the issue:
- Barbican Art Centre in London, architects: Chamberline Powl and Bon. It includes a concert ball 2000 seats, cinema 300 seats, art gallery, conservatory, library, a number of restaurants, in addition to conference facilities.
- The National Aquarium in Baltimore, architects: Cambridge Seven Associates. The building is a superlative scientific and educational showcase, and a richly rewarding architectural experience
- Concert Hall and Art Gallery in Salt Lake city, U.S.A., anchitects; foller Firgeston. The building includes a concert hall, an art gallery, and an art school.

# NET STRUCTURE MAKES SPACE DESIGN

#### DR. MEDHAT DORRA

This system approach to space design is achieved according to a structure system based upon tube-intube system. The inner tube is the core while the outer tube is represented by the peripheral panel net structure. This system can provide 50 or more floors i.e. fall in the category of high structures. fig.2.4

#### General Analysis

The construction system of the outer tube can be precast units of light weight structures, while that of the inner tube can be slip form. Architecturally, the inner tube functions as circulation unit, the outer tube functions as the peripheral board containing the inner usable space and also as outer appearance expressing flexible unit space cells behind it.

This integration and unity between architectural, structural and constructional systems provide an open space free from obstacles that can be adapted with office or commercial or residential purposes. fig. 1

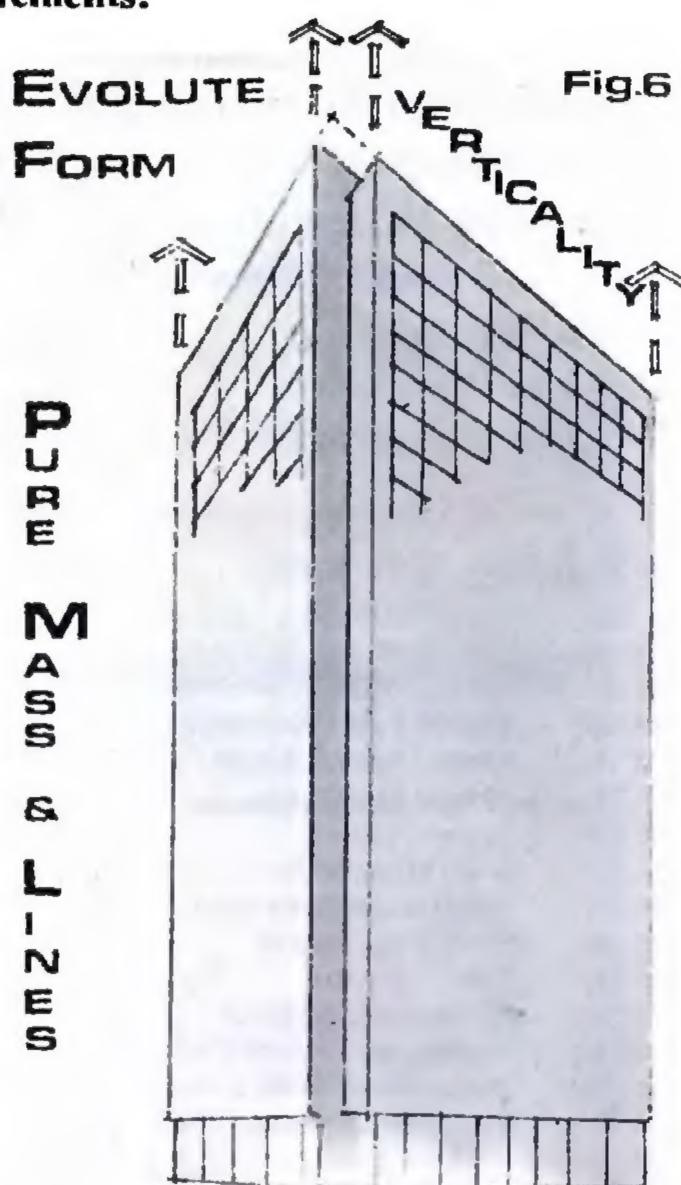
Flat slab structures assure maximum flexibility of spaces. Concrete and steel are needed. fig. 3

The aesthetics of the fecade net is carefully studied regarding proportions, scale, shape (straight lines, curved edges, etc...) to give a fine aesthetic feeling, in the meantime achieving its structural goals at its maximum needs. fig.5.8

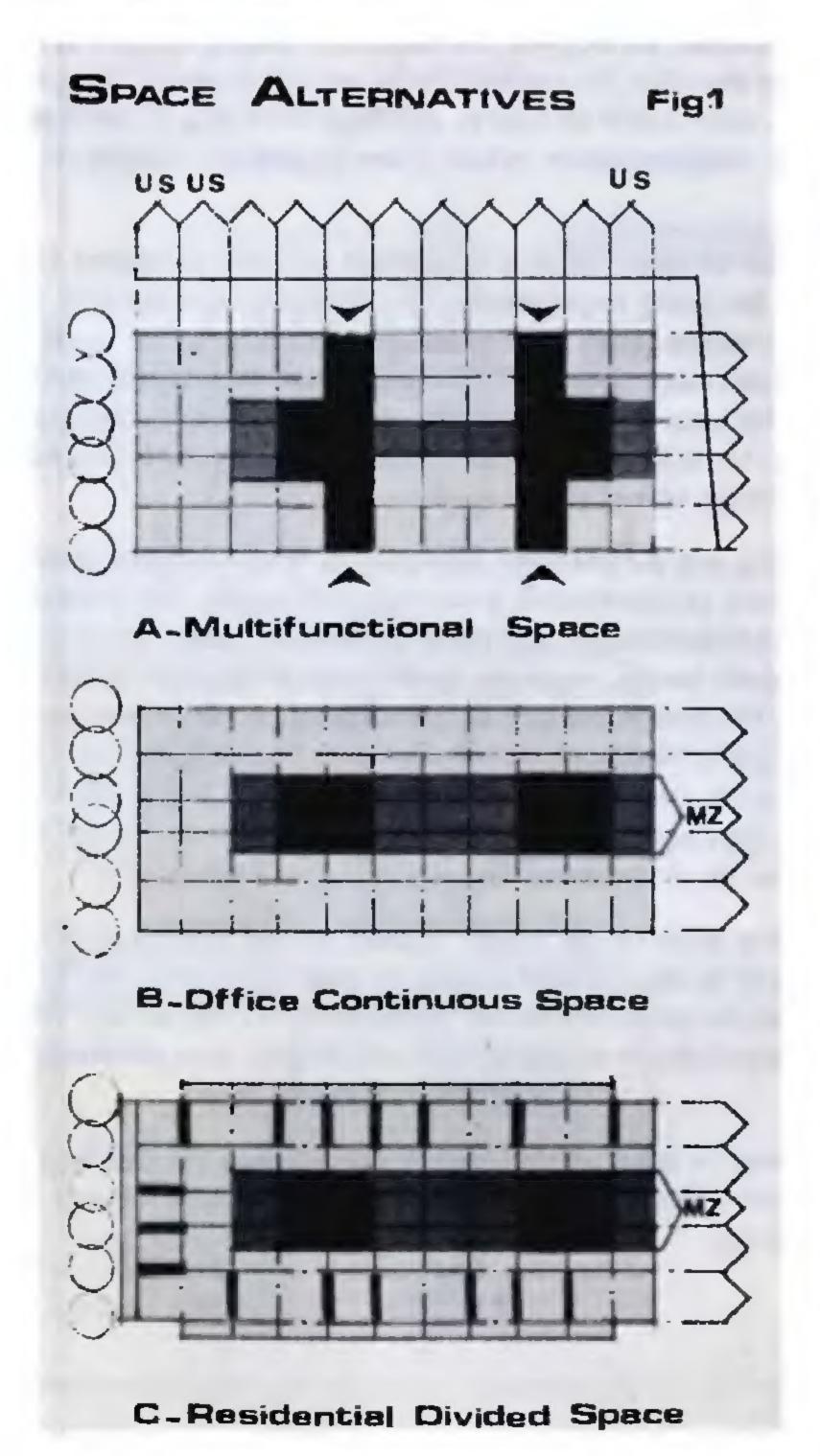
A high performance is reached according to the high area ratio of efficiency factor obtained (high rate of used spaces). fig. 1

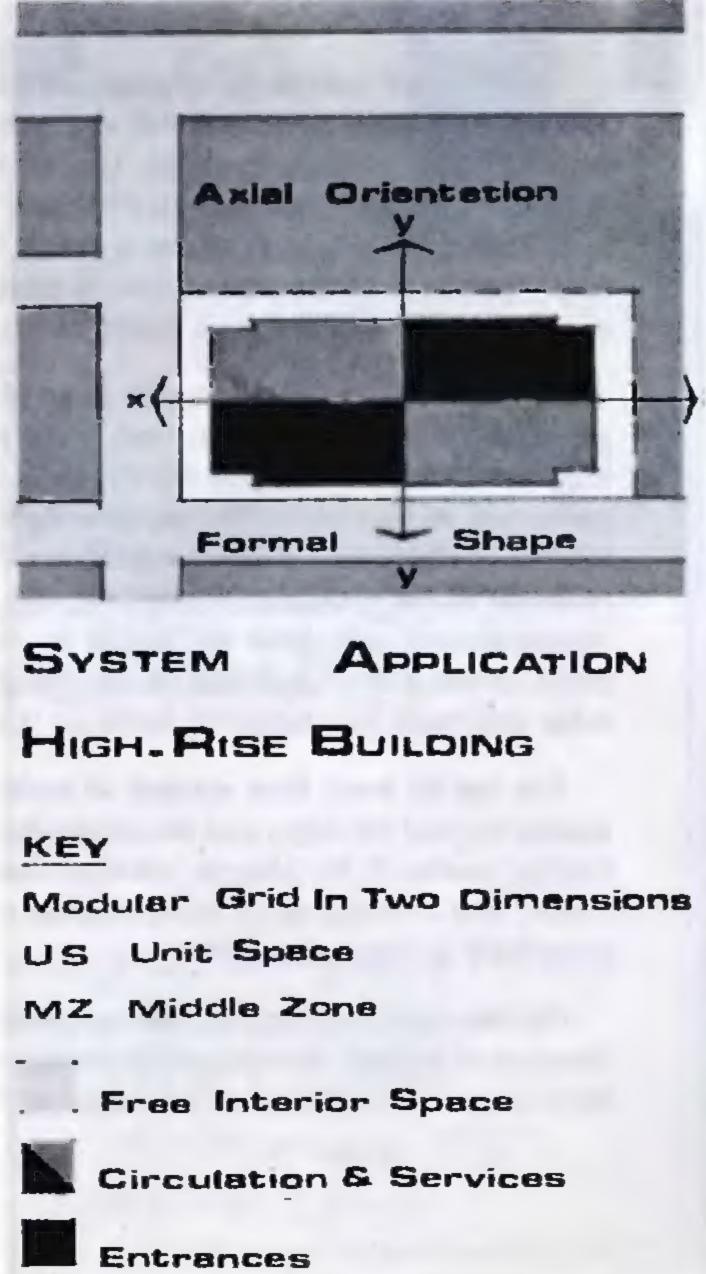
Mechanical systems of high qualities are used. The core works as a backbone to them, sanitary, electric work, fire protection and air conditioning. Flat slab structure is not functionally used for sanitation by no drop but instead the plugging-in of prepared fittings floating in space.

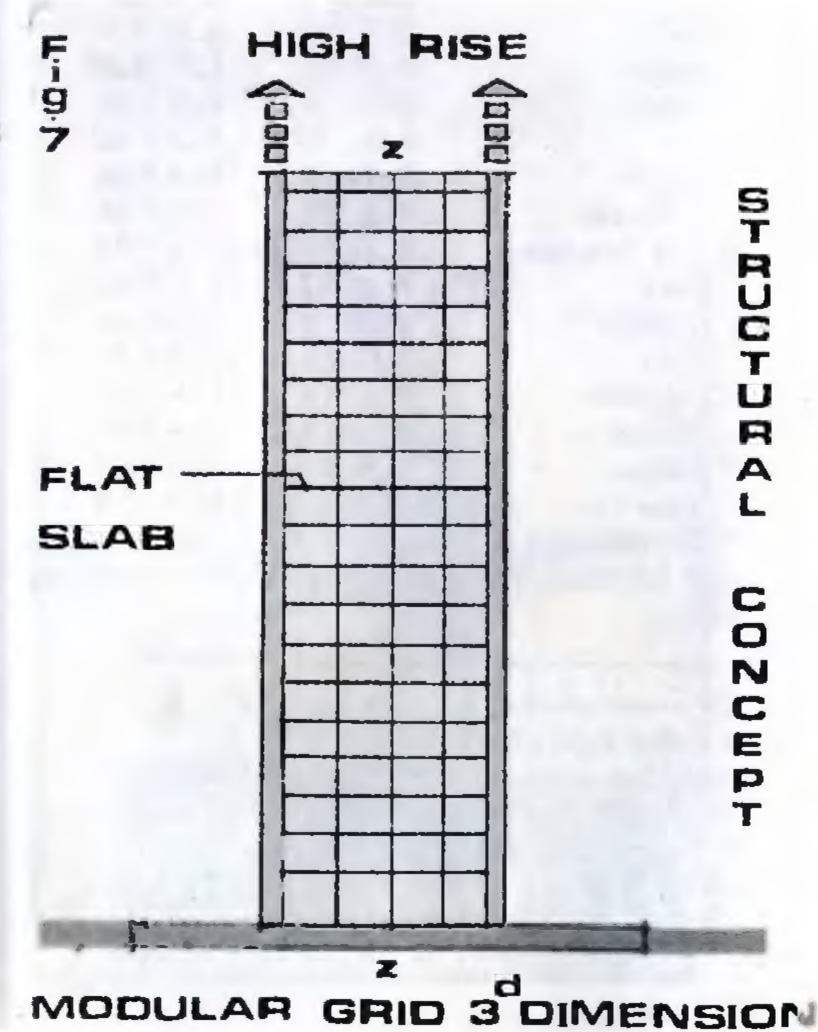
Air condition units hidden behind the panel net structure, which achieve the architectural concepts and requirements.



1- This system achieves a functional high - Rise multiple - use concept (Residential - offices... etc.)







#### 'ALAM AL BENA'

A Monthly on Architecture Published jointly by

- Centre for Planning and Architectural Studies, Cairo(ARE)
   Prints and Publication Sec.
- Business Engineering Centre (UAE)
   Publication and Advertising Sec.

#### 43 Th Issme JUNE

- Editor-in-Chief Dr. Abdelbaki Ibrahim
- Assistant Editor-in-Chief
   Dr. Hazem Ibrahim
- Editing Manager
   Arch. Nora El Shinnawy
- Editing Staff
   Arch. Maha Ismail
   Arch. Hoda Fawzy

#### Editing Advisors

B Dr.	* A bdulla	h Vahva	Bukhari.

Arch. Abu Zaid Rajeh

■ Dr. Ahmed Farid Moustafa

m Dr. Ahmed Kamal Abdel Fattah

■ Dr. Ahmed Mass'oud

■ Dr. Ass'ad Nadiem

■ Dr. Badri Omar Elias

Dr. 'Ali Hassan Bassyouni

m Dr. Salah Zaki Sateed

■ Dr. Taher El Sadiq

■ Mr. Mohammad El Bahi

■ Dr. Mohammad Hilmy Elkholy

m Arch. Mohammad Salah Hegab

■ Dr. Mohammed 'Azmy Moussa

March. Moustafa Shawqi

■ Dr. Isma'il Siraguddin

■ Dr. Intissar 'Azzonz

#### Prices and Subscription:

	one Copy	Annual
• Egypt	P.T. 75	L.E. 8.5
• Sudan	P.T. 75	L.E. 9.00
• Jordan	J.D. 1	U.S.\$ 36
• iraq	1.D. J	U.S.\$ 361
<ul> <li>Kuwait</li> </ul>	K.D. 1	U.S.\$ 36
<ul> <li>S. Arabia</li> </ul>	S.R. 12	U.S.\$ 36
<ul> <li>U.A.Emirates</li> </ul>	E.D. 15	U.S.\$ 36
• Qatar	Q.R. 12	U.S.\$36
<ul> <li>Bahrein</li> </ul>	B.D. 1	U.S.\$ 36
• Syria	S.L. 15	U.S.\$ 36
• Lebanon	L.L. 15	U.S.\$ 36
<ul> <li>Morocco</li> </ul>	U.S.\$ 3.5	U.S.\$ 36
• Europe	U.S.\$ 5	U.S.\$ 60
<ul> <li>Americas</li> </ul>	U.S.\$ 6	U.S.\$ 72
N D The rotes inc	manca by I E 1	Sincido Las

N.B. The rates increase by L.E. 1.5 inside Egypt and 3 dollars abroad for dispatching by registered mail.

Correspondence:

• Cairo-Egypt (A.R.E.)

14 El Sobky Street, M. El Bakry, Heliopolis.

Tel.: 603397 - 603843 - 605271

Telex: 93243 CPAS. UN

# Editorial

#### Dr. ABDELBAKI IBRAHIM

# A Beam of Light from «'Ummul Qura»

The call to establish the deep-rooted Islamic values in contemporary planning and architecture is growing, day after day, as a part of the comprehensive Islamic call. The fields of this call ramify, through writing, publication, and building, along with scientific prizes, symposia and conferences, so much that the great universities of the world have established ranks of full professors on Islamic architecture. The call has extended to architectural ehibitions so much that the centres of learning have organized pageants of Islamic architecture that started 1979 at London, and we are making once more our preparations for it in 1984. Types and achievements of Islamic architecture, both ancient and modern, are to be exhibited. Just as books and magazines are issued containing gems of Islamic architectural arts which constitute a universal cultural heritage by which the occidental academies of architecture, rather than their counterparts in the orient, began to be impressed.

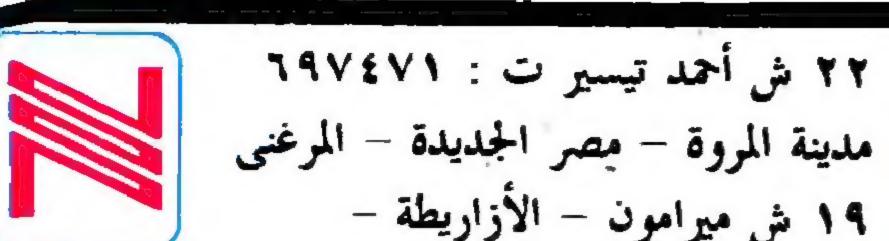
Certainly, promotion of Arab planning and architecture is to be achieved by two parallel and integral ways. One of them is the way of knowledge and faith, while the other is that of practice and organization of the profession. An architect, being in his architecture committed to Islamic values, is definitely committed to such values in his life and manners. Architecture, here, is a mirror of his and the society he lives in. It is an expression of cultural continuity, of local cultural and geographical characteristics, and of the unity of faith despite diversity of environment. As the call of Islam broke through the rock formations of desolate mountains and grim nature, in defiance of desert aridity and remoteness, till it went far throughout the world. from here and the vicinity of the Holy Ka'bah a new beam came out illumining about it so much that its light pervaded the whole world, stressing the integration of Islamic call ns a call for civilization in all its dimensions and fundamentals. At the Faculty of Engineering, 'Ummul Qura University, the first steps have been taken to found the first specialized school In the world for Islamic architecture basd on falth and belief as on regenerate Islamic thinking, coexistent with whatever time and place. Curricula at the new college aim at the integration of knowledge, both human and scientific, throughout the successive stages, so as to form the architect and get him to the point where he practices the profession for a spell demonstrating his aptitude, his feeling of obligation and affinity, after which he is to be qualified for being an advocate of contemporary Islamic architecture, in its comprehensive urban sense regarding construction, environment, culture, and community.

Architecture here is the organic architecture of man which is counected with his sentiment nud values; his history past, present, and future; his living requirements; his financial capacity and his social and human relationships. Out of this starting point the march sets off to build the muslim architect; both advocate and practitioner. Manual work being an important part in shaping the ability in building, the school contains a centre for the arts of craftsmanship. Scientific research being an important basis in the stimulation of thinking, the school comprises a centre for documentation and researching, in addition to a centre for technology of building.

On the second way to promote Arab planning and architecture, and close to 'Ummul Qura, hearts get together around one aim; that, is, to promote the profession both organizationally and scientifically, as a confirmation for the first way of both knowledge and faith. In Jeddah, under the liberal patronage of the university supported by the municipality, engineers gather so as to appraise a stretch of time during which western experience came in successively and left its imprints on the urban environment of the Arab city. A stopover was inevitable for checking and then for a new cultural starting commensurate with both the origin of civilization and sanctity of the place. This is a new starting point on the way of bnilding up the values of professional practice, snpported by the way of knowledge and faith that began to beam at 'Ummul Qura university in sustained accompaniments.

The ray of hope then extends to some other parts of the world, calling for the preservation of Islamic cultual heritage, and the establishment of its deep-rooted origins, in order to coexist with time forever and ever. In Aleppo, scholars assemble to cooperate in the preservation of the ancient city centre, and to bring up its archeological characteristics in planning and architecture, at a conference to be held in September 1983.

On the same way, experts and specialists meet to draw up the bases for developing the urban evironment of Islamic monuments in medieval Cairo. Thus, voices of truth come together on the way of truth toward a contemporary Islamic architecture.



الأسكندرية ت: ٢٥٧٥١

المصانع: بوادى النطرون

خاضعة لقانون الأستثمار

# Panelfold assur



# أبواب أكوردىيون

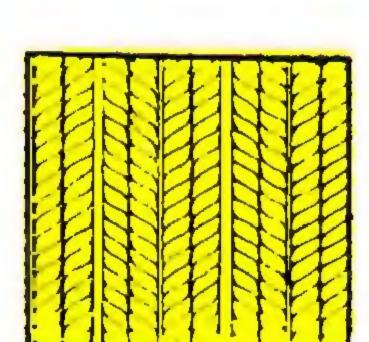
- و سهولة الحركة وتقسيم الفراغ.
  - و مكن تحريكها كهربائيًا.
  - و جميع الألوان الخشب الطبيعي .

# حوائط سابقة التجهير

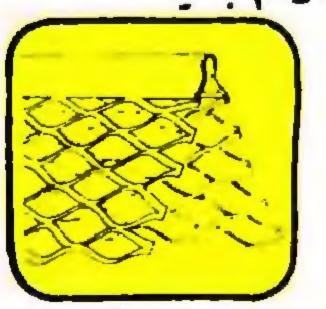
- و عازل للصوت والحرارة
- و سهولة الفك والتركيب
- و مقاومة للمياة والرطوبة
- و مقاومة للحربيق
- و قابلة للدهان أوملصوقه فينيل بألوان الخشب الطبيعي
- ٥ يمكن إستعمالها كحوائط داخلسة أوخارجسية للمنشا سا الخفسيفة



عبدالمادى عبدالمنعم فهامى فهيم وشركهم



رسكتس ليساحن الحوائط والايبعن المعلقة وعزل عزف لتبرس



خزيرانات الزادية أكسبامت



ألواع معدنية رضلعة انولاؤ ممدد آکسیاست كسهامه هاى ريب



شبك إكسمت

# تكلفة افتل وسرعة في الشفيذ

الأدارة ؛ عشارع اسما فهمى كلية البسنات-مصرالجدية ستليفون ١٦٧٦٣١

المصانع، مدينة الغانكه - قلي وسينة ستليفون ٦٩٤٠٤٧

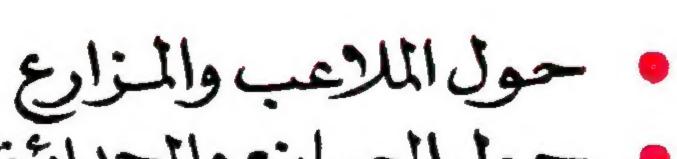


تقدم









• حول المواقع أيناكانت • حول المواقع أيناكانت



Makes Concrete Water Proof

يجل الزسانة القديمة والحديثة ذات مناعة دائمة ضدالمياه والرطوبة والأحماض

اعدَد القاندكس لعزلت رشح المياه والرطوية بواسطة الهيئه العامت لمرفورمياه القالقرة الكبرى والهيئة العومية للصرف الصحى ومبياة الشرب ولهيئة كهرباء مصر .... الخ

تستخدمه كبرى شركات المقا ولات بنجاع مّام، ومن هذه الشركات:

♦شركة المقاولون العرب -

مری بنصرالعامة للمقاولات ( هسن عملی)

پشرکة مصرولعمال الکیسمنت المسلح

مشركه المسقا ولات المصرة (مخدّالهميم)

إسركة المساهمة لمصرة للمقاولات

(العسيد)

مشركة النصريلمياى والانشاءات

(ایچسکو)

إسركة العامة للإنشاءات

(رولات)

پشرکة المشروعات الصيناعية

واليندسية.

﴿ الركة أيوب عدلى أيوب

م وركة المرشدس مست ورة

الوكلاء الوحسدون :

مهندس محدر کحت عبنایه و مرکاه

مؤكسيريت تجاري

بي يحدم الخرسانة لعزلها بصفة دائمة طالماظلة الخرسانة ملية. بعزل الخرسانة ضدالمدياه والرطوبة متى صغط ١٥٠ قتري بعزل الخرسانة ضدالمدياه والرطوبة متى صغط ١٥٠ قتري بعزل المنشآت الأرضية أوالعلوية مداللا فل أولفاج متى اثنا دا بذفاع المدياه أوانسيا بإنى المنشأ •

إستخدم فى عزل الأسقف والبلاطات والكمات ويعطيا حماية كاملة صندتعرضها المباشريلشمس وأشعتها فوقت البنيقى والأمطار والصقيع وذلك دون الحاجرالي غطاد واقت نوقت الخرسائية .

مجمع المنشآت الخرسانية وحديد تسليحا من أغطار أبخرة الكيما ويات ا والرطوبة الجوبة النضارة . معذك الحرسانات وتكسيج مناعة تامة حندالمحاليك

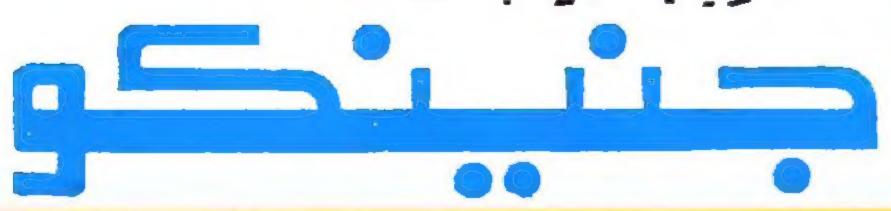
الحمصنية أوالمماثلة التى تكونت درجة كابنها الايرتين اكترمن المراثلة التى تكونت درجة كابنها الايرتين اكثر من PH > 5.5

الميادة الوحيدة التى تعزك المياه باستخدام المياه.

استخدم القاندكس بنجاع كام نئ اكثر من به امشروعا كسامنها على بسك المثال وليس الحصرلة ونبيح مجالات استخدام الفائليس الحصرلة ونبيح مجالات استخدام الفائليس فنندف مسلسب فنندف المقالة ونندم بهيالود المطار وفند بريات المؤلمة ونندم بهيالود المطار وفند بريات المؤلمة ونندم بهيالود المطار وفند بريات المؤلمة ما ما ما تهامة بسفارة التنبكة ونندم بهيالود المطار وفند بريات المؤلمة من المناكمة ونندم بهيالود المطار وفند بريات المؤلمة التنبيكة ونندم بهيالود المطار وفند بريات المؤلمة المناكمة ونندم بهيالود المسلم المناكمة ونندم بهيالود المناكمة ونندم بهيالود المناكمة ونندم بالمناكمة وندم بالمناكمة ونندم بالمناكمة وناكمة ونندم بالمناكمة ونندم بالمناكمة وناكمة ونندم بالمناكمة وناكمة وناكمة ونندم بالمناكمة وناكمة وناكمة

محامات بهاحة بسفارة التشكية ونسرصه شرابو بالمطار دفين في ثريون لغوص محامات بهاخا المعادى هلوآن ومسطرد وابوسلطان والرسوة ببورم عيد فزانات المباخة العالمية شاع الهرم أيعانه ومدينه نصره صانع مكى وصانع في مصانع الكي مصانع في مصانع الكي مصانع في مصانع الكي مسكن ردئة والعومية مسطات العوى الكهرا بي للقر الروار وأبوق م

معطات المحارى والفرق الصحى لقوص، مؤهاج ، الهم ، وهلوان محطات الترسيب ما ليتابث محلوات



العنوان: ٤٦ ش القصر العينى - القاهرة تليفون: ٥٠٤٠١ - ٩٨٥٤٢٨ تلكس: ٩٨٥٤١٠ القاهرة برقيًا جبينرًا نسب - القاهرة - المراسلات: ص.ب ١٣ مجلس الشعب - القاهرة